imburgs agblad

Woensdag 12 september 1973.

55e jaargang no. 212.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 27,35, per maand ƒ 9,18 — Giro 1035100

Zwarte Nacht van Heerlen

van de hoofdredacteur

Gisteren is dr. Rottier begonnen met afscheid nemen. De pers was het eerst aan de beurt, kennelijk omdat zij in de agenda van de president-directeur der Staatsmijnen hoog genoteerd staat. In alle mogelijke variaties heeft zij Rottiers „kolentestament" nu vastgelegd en het einde van zijn tijdperk gemarkeerd, waarin Limburg zich uit de grond omhoog wroette. De scheidende opperbaas van DSM heeft nog eens laten weten dat de volstrekte devaluatie van het „zwarte goud" en de sluiting van de mijnen onontkoombaar waren. Misschien heeft hij daarmee zijn machteloosheid willen belijden tegenover hen die hem verwijten dat de afbouw van de mijnen zoveel leed heeft veroorzaakt. Koud heeft hem dat leed niet gelaten, dat staat vast. Ook dr. Rottier heeft zijn „geestelijke nood" gehad. Misschien is hij daarom zo moe. En wie hem goed kent, gunt hem voortaan zijn vissen en zijn duiven. Als zijn werk voor een Limburgse universiteit hem zo'n irenische vrijetijdsbesteding tenminste toestaat. In ieder geval heeft hij bij DSM het consigne achtergelaten dat de vissen in goede gezondheid moeten kunnen zwemmen en dat duiven onvergiftigd langs de hemel moeten kunnen scheren. En dat is een mooie boodschap. Goedemorgen, mijnheer Rottier.

Het weer in Limburg

Vandaag zal het in Limburg droog zijn met flinke zonnige perioden. De maximum temperaturen zullen rond 20 graden zijn. Er zal weinig wind zijn uit zuidwestelijke richting.

HEDEN:			
ZON OP:	06.09	ONDER:	19.03
MAAN OP:	18.29	ONDER:	06.00
MORGEN:			
ZON OP:	06.11	ONDER:	19.00
MAAN OP:	18.29	ONDER:	07.16

en elders

Berlijn	half bew.	17
Bordeaux	onbewolkt	29
Innsbruck	zwaar bew.	20
Kopenhagen	half bew.	18
Londen	onbewolkt	21
Luxemburg	onbewolkt	19
Parijs	onbewolkt	22
Rome	licht bew.	29

Noodkreet

Misschien leest men vandaag over het feit heen, dat de Russische kerngeleerde Andrej Sacharov door zijn eveneens ontzettend-gekoeioneerde landgenoot de schrijver Solzjenitsyn is voorgedragen voor de Nobelprijs voor de vrede. Administratief is die voordracht niet in orde, zo heeft het zeer administratieve Nobel-instituut in Oslo laten weten. Die onderscheiding zal dus vermoedelijk niet doorgaan. Administraties weten nooit raad met improvisaties, zeker niet als die ontspruiten aan benarde geesten. Laat men die poging tot voordracht dan verstaan als een noodkreet van Solzjenitsyn, een dringende waarschuwing tegen de breideling van de intellectuele vrijheid. Daar zou de Nederlandse regering toch met evenveel klem tegen moeten protesteren als tegen de omverwerping van Allendes regering in Chili!

Koeien krijgen te weinig water



Nieuwe president-directeur Bogers over toekomst van DSM:

Installatie drs. W. Bogers



HEERLEN — Dr. A.C.J. Rottier zal zijn functie van president-directeur van DSM op 1 oktober overdragen aan drs. W.A.J. Bogers. De heer Rottier verlaat DSM na een periode van 37 jaar in verband met pensioen. De installatie van drs. Bogers tot president-directeur zal op 27 september tijdens een bijeenkomst in het hoofdkantoor van DSM in Heerlen worden verricht door prof. W.C.L. van der Grinten, voorzitter van de raad van commissarissen.

Groei geen heilige koe

Van onze verslaggever

HEERLEN — „Groei is geen heilige koe. Groei mag niet autonoom verlopen. Er moet wel degelijk rekening worden gehouden met andere waarden, zoals het milieu". Dit zei dinsdag drs. W. Bogers, de nieuwe president-directeur van DSM tijdens een kennismaking met de pers in kasteel Neubourg te Gulpen.

De heer Bogers herinnerde er aan dat DSM dit jaar een omzet zal behalen van 4,4 miljard. In 1974 wordt een nog grotere omzet verwacht. Voor een aantal belangrijke produkten kan DSM momenteel niet aan de vraag voldoen en het laat zich aanzien dat die situatie nog geruime tijd kan voortduren. DSM zal de produkties derhalve moeten vergroten. Die groei moet echter rekening houden met meer waarden dan de economische alleen.

Drs. Bogers zei ervan overtuigd te zijn dat een optimaal samengaan tussen milieu en groei mogelijk is. De groei en de doelstellingen van DSM moeten ook worden afgestemd op de landelijke doelstellingen, die op hun beurt met de internationale tendensen rekening moet houden. Hierover bestaat volgens de heer Bogers, nog veel onduidelijkheid. DSM beschouwt de groei als een wezenlijk onderdeel van het beleid in de toekomst. Zonder groei is immers ook geen sociaal beleid mogelijk. DSM zal niet alleen groeien door te participeren in andere ondernemingen, maar ook door oude installaties te vervangen door nieuwe produktie-eenheden, die een lagere belasting van het milieu geven en doelmatiger produceren.

Verdere uitbreidingen van de chemische bedrijven in Limburg mogen volgens drs. Bogers niet leiden tot zwaardere belasting van het milieu. Sprekende over de deelname van DSM in bouwondernemingen zei drs Bogers dat DSM er niet naar streeft een grote bouwheer te worden. DSM trekt bouwactiviteiten naar zich toe om te komen tot een grotere toepassing van duurzame plastics in de bouw. Voor de tachtiger jaren voorzag drs. Bogers dat DSM tweederde van de omzet buiten Nederland zou behalen, maar dat de onderneming driekwart van de produktie binnen Nederland zou verwezenlijken. Over het sociale beleid bij DSM gaf drs. Bogers de verzekering dat hij de lijn van dr. Rottier zou voortzetten.

Zie ook pag. 3.

Leger voerde geslaagde coup uit in Chili

LOT ALLENDE ONBEKEND

SANTIAGO – In Chili hebben de strijdkrachten dinsdag op gewelddadige wijze een einde gemaakt aan het bewind van Salvador Allende, de eerste vrij gekozen marxistische president.

Allende gaf zich in de middag over aan de strijdkrachten, nadat deze zijn Modena-paleis in het centrum van de hoofdstad hadden gebombardeerd en in brand hadden gestoken en de paleiswacht zich had overgegeven.



● PRESIDENT ALLENDE

Over het lot van Allende heerstte vannacht nog onzekerheid. Uit verschillende bronnen kwamen berichten binnen volgens welke president Allende zelfmoord zou hebben gepleegd. Het Argentijnse persbureau Telam maakte melding van een zelfmoord en Chileense journalisten die dinsdagmiddag bij het presidentiële paleis waren beweerden met stelligheid dat Allende en zijn adviseur voor perszaken Olivares zich van het leven hadden beroofd. Door de militaire bevelhebbers werd bekendgemaakt dat de president was gearresteerd.

De strijdkrachten hebben de staat van beleg afgekondigd. De militairen die drie jaar lang de president loyaal zijn geweest, omsingelden de regeringszetel en bezetten verscheidene belangrijke centra in het land. Volgens de berichten kwamen de marine-eenheden in de haven van Valparaiso als eersten in opstand. Later trokken tanks de hoofdstad binnen en omsingelden de regeringsgebouwen. Aanvankelijk weigerde de president toe te geven aan de druk van de militairen, maar nadat de luchtmacht had gebombardeerd en de omsingelende troepen het vuur hadden geopend, bezweek al spoedig de paleiswacht en bleef Allende slechts met enkele getrouwen in zijn brandende paleis achter. Na korte tijd vroeg hij om een staakt het vuren van vijf minuten om zich over te geven. Toen dit werd geweigerd omdat sluipschutters toch bleven vuren, gaf de president zich over.

Burgeroorlog

Inmiddels leek Chili dinsdagavond aan de rand van een burgeroorlog te staan. Allende had eerder op de dag regeringsgetrouwe soldaten en arbeiders opgeroepen hem te verdedigen. Hij zei herhaalde malen niet te zullen aftreden maar voegde daaraan toe: „Misschien zijn dit mijn laatste woorden".

Om 20 uur onze tijd kondigde de junta voor het gehele land de staat van beleg af. De militaire bevelhebbers, de generaals Ugarte, Duran en Castro, deelden mee de macht te hebben overgenomen omdat Chili werd „vernietigd" door de „ernstigste economische sociale en morele crisis" en Allende niet in staat was gebleken daaraan een eind te maken. Het leger kreeg de opdracht alle verzetshaarden uit te roeien.

Automobilist op slag gedood

Van onze verslaggever

BEEGDEN — De 34-jarige H. M. C. Beurskens uit Roggel is dinsdagavond omstreeks half elf op slag gedood toen hij met grote snelheid in zijn auto tegen een boom vloog. Het ongeluk gebeurde in een flauwe bocht in de Molenstraat in Beegden. De bestuurder was op weg van Beegden naar de Napoleonsweg. Zijn auto werd totaal vernield.



Leburton naar Irak voor raffinaderij

BRUSSEL — Leburton, de Belgische eerste minister, zal van 20 tot 28 september een officieel bezoek brengen aan Iran in verband met een eventuele vestiging van een olieraffinaderij in het gebied van Luik, die met steun van Iran tot stand zou moeten komen. Definitieve akkoorden zijn hierover nog niet gesloten. Men houdt er nu rekening mee dat Leburton in Iran zal proberen tot een eindregeling te komen.

In Vlaanderen vreest men dat vestiging van een raffinaderij in het gebied van Luik, vooral wanneer deze dicht bij de Nederlandse grens zou worden gelokaliseerd en dus milieuhinder voor Nederland zou meebrengen, nadelige invloed zou hebben op verlangens van Antwerpen betreffende de verbetering van de verbinding met de Noordzee.

Lijk gevonden in Amstelkanaal

AMSTERDAM — De rijkspolitie te water heeft dinsdagmiddag het stoffelijk overschot van een nog onbekende man uit het Amstelkanaal bij de Amstel gehaald. Het lichaam heeft waarschijnlijk drie à vier dagen in het water gelegen.

De leeftijd van de man wordt tussen 30 en 45 jaar geschat.

SITTARDSE FILMSTER TROUWT

SITTARD — Twintig oktober zal filmster Thea Fleming in het huwelijk treden met de Engelsman Michael Shepstone. Dit Hollywoodbericht is daarom zo bijzonder omdat de 31-jarige filmdiva Thea Fleming niemand minder is dan Thea Pfennings, een geboren en getogen Sittardse. Dertien jaar geleden ging Thea met haar moeder op vakantie naar Italië waar het sprookje waar ieder jong meisje van droomt, werkelijkheid werd. Ze werd ontdekt door een filmproducent en deze gaf haar een rol in zijn film. Op dit moment woont Thea in een grote flat in Rome. Vader en moeder Pfennings zoeken hun dochter regelmatig op. Het huwelijk wordt ingezegend in de St. Petruskerk en daarna is er receptie in „Het Witte Paard" in Sittard.

Na inbraak in wapenmagazijn

MILITAIR IN ARREST

Van onze verslaggever

VENLO — De marechaussee van de brigade Venlo heeft de dienstplichtig militair J. T. gearresteerd in verband met een poging tot inbraak in het wapenmagazijn van de Frederik-Hendrik-Kazerne in Venlo. De militair — van wie met het oog op het onderzoek geen verdere gegevens bekend zijn gemaakt — werd kort nadat die inbraakpoging door de wachtcommandant werd opgemerkt, aangehouden vlakbij de kapotgeknipte omheining. De aangehouden militair is ingesloten.

Dinsdag is de poging tot inbraak die zondagmorgen in alle vroegte plaatsvond pas bekend geworden. In het wapendepot liggen honderden geweren en mitrailleurs. Het depot staat in een uithoek van het kazernecomplex vlakbij het spoorwegstation Venlo-Blerick. De wachtcommandant zag twee mannen aan het werk bij het wapendepot. Het tweetal sloeg op de vlucht.

De aangehouden militair ontkent bij de inbraakpoging betrokken te zijn geweest. De marechaussee onderzoekt nu of dit wél het geval is geweest of dat J. S. op dat vroege uur gewoon stiekem de kazerne heeft willen binnenglippen.

De twee inbrekers waren er met behulp van een breekijzer er al in geslaagd de deur van het wapendepot gedeeltelijk te forceren. Een aantal houtsplinters lag al op de grond. Of het tweetal het depot had kunnen binnendringen is echter nog zeer de vraag want achter de houten deur is nog een stalen rolluik aangebracht.

Politie maakte einde aan Nacht van Heerlen

HEERLEN — De Heerlense politie heeft gisteravond om half tien een abrupt einde gemaakt aan de „Nacht van Heerlen" wegens de onveiligheid van het wielerparcours. Tijdens de ronde van de jonge coureurtjes stak plotseling een vrouw in een lichtbeige broekpak de straat over en werd daarbij gegrepen door een coureurtje. Beiden kwamen er met wat schaafwonden van deze fikse valpartij af.

Nergens op het parcours stonden dranghekken. Na dit ongeluk sleepten de organisatoren onmiddellijk dranghekken aan, die in grote getale tegen de muur van de Pancratiuskerk stonden opgestapeld. De Heerlense politie achtte het parcours toch té onveilig om er nog wedstrijden te houden.

met jan van lieshout BINNENDOOR en buitenom



Pijlen van gramschap in „De Nacht van Heerlen"



De LD-equipe met de „Plies". V.l.n.r. Gerard Vincken, de Italiaan Luigi Belfi (42), Kees Zagema (66), alias „De schrik van „De Rousch" en uw rubriekschrijver.

PRECIES 21 MINUTEN heeft „De Nacht van Heerlen" geduurd. De wielerploegen waren juist aan het publiek voorgesteld. De kruitdamp van het startschot voor de individuele wedstrijd was amper opgetrokken, toen de gemeentepolitie van Heerlen afgelasting van „De Nacht van Heerlen" verordonneerde.

DE 15-JARIGE Wilbert was met de van Fer Meessen uit Heerlen geleende renfiets tegen een onvoorzichtig overstekende dame opgebotst en met een smak op de macadam terecht gekomen. Wilbert, die de kleuren van de ploeg van de Geleenstraat verdedigde had er juist een sprintje uitgeperst.

HET VIEL gelukkig allemaal erg mee. De aandacht van de onfortuinlijke renner gold meer de slag in het wiel van zijn Mercier dan de schaafwonden.

„WE WERDEN gewoon voor een fait accompli geplaatst. Spontaan hebben we niettemin gereageerd, omdat we de medewerking van de politie de komende dagen niet kunnen ontberen", was fris van de lever het commentaar van Ger Tummers, de 41-jarige voorzitter van de Heerlense carnavalsvereniging „De Winkbülle" en tevens tweede voorzitter van het comité, dat in het hartje van Heerlen zijn septemberfeesten organiseert.

„EENS TE MEER is gebleken, dat het in Heerlen bijzonder moeilijk is om iets te organiseren".

„OP 31 AUGUSTUS werd daarvoor vergunning verleend. Het parcours was de autoriteiten bekend. Het werd niet afgekeurd. Het verkeer werd in het centrum lam gelegd.

„SLECHTS één agent op een motor, één inspekteur in uniform en één inspekteur in burger waren aanwezig. Wordt een Sinterklaas ingehaald, dan staat op elke straathoek een agent".

„BIJ DE BEST georganiseerde wielerwedstrijd gebeurt wel eens een ongeluk. Maar moet om die reden een compleet evenement worden afgelast?"

SAMEN MET de 42-jarige ijsexploitant Luigi Belfi (42), voortreffelijk gecoached door zijn vrouw Irma, de 66-jarige Kees Zagema, bij de Limburgse vissers vanwege zijn indrukwekkende forellenvangsten in de vijver bij hoeve „De Rousch" beter bekend als „De Schrik van de Rousch" had ik me voor die „Nacht van Heerlen" ingeschreven.

OP een Motobecane, de fiets van Luis Ocana, met de zonnebril van Jan Janssen, een petje van Canada Dry een wielershirt compleet met fouragezakken van het Limburgs Dagblad en een kobaltblauw broekje uit de uitverkoop stond ik gisteravond met de nodige kilometers in de benen klaar voor het wielerspektakel „Rund den Pancratius Turm".

GEDRIEëN HADDEN we het parcours minutieus verkend. Kees Zagema vond de bochten te haaks, terwijl Luigi Belfi en ik meer problematiek zagen in „d'n afzink" op de hoek Emmastraat-Bongerd en het vals plat in de Saroleastraat, waar de echte klimmers de gozers van de vlakte niet uit cadans gedanst zouden krijgen, mits tijdig zou worden teruggeschakeld.

ONZE GROTE slag zouden we hebben geslagen in de ploegentijdrit, die we, ontvlucht aan de koplampen van de door Louis Crombach bestuurde bezemwagen, binnendoor en buitenom zouden afleggen.

DE AFGELASTING haalde evenwel een streep door onze sinistere strategie. Teleurgesteld gooide „De Schrik van de Rousch" de Moezel achter zijn kunstkiezen en spoelden Luigi en ik met een Italiaanse rosé de wrange smaak der deceptie weg.

VERBITTERD trok ook de katachtig registrerende brillenspecialist en juwelier Funs Consten zich terug. Vergeefs had hij uren in het tijdwaarnemen geoefend.

WOLFACHTIG GRIJNZEND sjokte Lodewijk Vinken (71) met zijn duivenklokken naar huis. In die klokken zou hij de gummiringen hebben moeten draaien, die haantje-de-voorste van iedere ploeg hem aan de op het Emmaplein getrokken finishlijn zou hebben moeten overhandigen.

SFINXACHTIG DEELDE de 54-jarige Lambert Vincken, de Felix Levitan van „De Nacht van Heerlen" na de afgelasting de prijzen uit aan de rennertjes, die tot afstappen waren gedwongen.

VOOR KEES ZAGEMA was er de prijs voor de meest feestneusachtige fietser. Niet in het minst vanwege de rode kleur was zijn neus buiten kijf de meest indrukwekkende van de hele meute. Een fles jonge klare was zijn deel. Wellicht om de perspektieven op een paars ras in de volgende „Nacht van Heerlen" te openen.

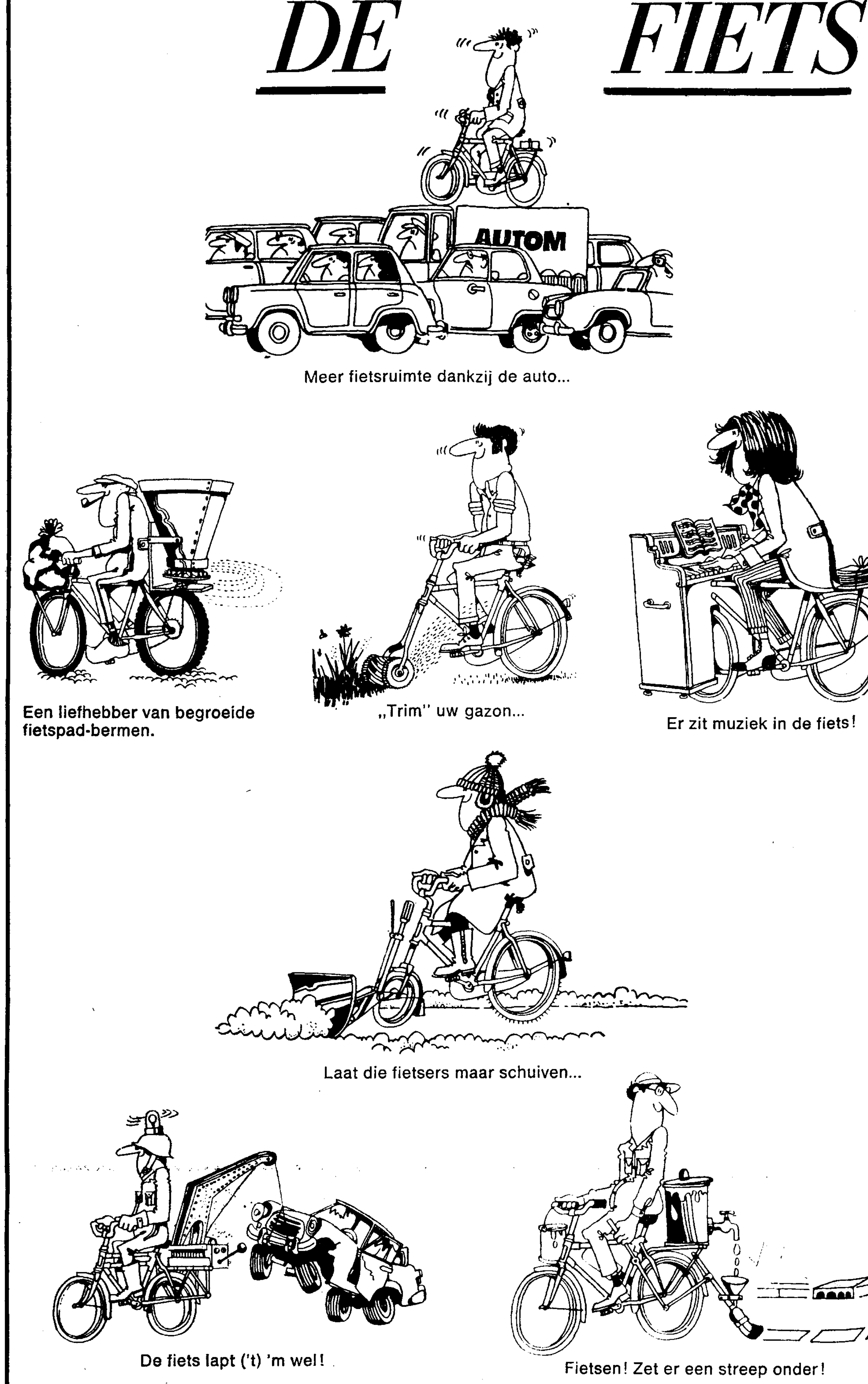
LAMBERT VINCKEN had onze kopman nauwlettend in de gaten gehouden. Prompt stortte de grimmigheid zijns toorns uit, toen hij vóór de voorstellingsronde „De Schrik van de Rousch" zijn toevlucht zag nemen tot de oorlam des moeds. Hij waarschuwde zijn broer Gerard, de 49-jarige gehelmde ordehandhaver in het pedalerend peloton, onmiddellijk de gele kaart te tonen indien Kees zigzaggend zou worden gesignaleerd.

DIENSTWILLIG slalomde Gerard, op wiens helm „PLIES" stond geblokletterd, tijdens de training op zijn knetterende NSU door de kreunende en krakende karavaan.

LAG HET in de bedoeling een aantal renners op doping te controleren, de plas onder auspiciën van de „Plies" werd eveneens afgelast.

HET GEVAAR om als „Johannes d'n Doper" te worden ontmaskerd werd daardoor geëlimineerd. Zouden ze me hebben betrapt, dan zou ik contra-expertise hebben aangevraagd en in het uiterste geval de zaak aan „de bond" hebben voorgelegd. Immers op school is ons tijdens de katechismusles altijd geleerd, dat in geval van nood iedereen mag en moet „dopen".

EERHERSTEL VAN DE FIETS



Meer fietsruimte dankzij de auto...

Een liefhebber van begroeide fietspad-bermen.

„Trim" uw gazon...

Er zit muziek in de fiets!

Laat die fietsers maar schuiven...

De fiets lapt ('t) 'm wel!

Fietsen! Zet er een streep onder!



Eigengemaakte noedels

Maak eens zelf uw „macaroni', het is veel lekkerder dan de fabrieksprodukten en niet eens zo moeilijk. Kneed een soepel en elastisch deeg van 300 g gezeefde bloem, snufje zout, twee eieren, een eetlepel olie en een à twee eetlepels water. Het is vooral nodig om lang en stevig te kneden. Verdeel het deeg in vier porties en rol deze dan zo dun mogelijk uit. Bestuif daarbij tafel en deegroller voortdurend met bloem. Laat de lapjes deeg, die zo dun moeten worden dat zij bijna doorschijnend zijn, minstens een uur drogen, bijvoorbeeld door ze op een doek over een stoelleuning te hangen. Snijd ze dan in smalle reepjes. Laat water met wat zout in een wijde pan aan de kook komen en kook ze daarin in hoogstens tien minuten gaar. Schep ze eruit en laat ze goed uitlekken. Giet er gesmolten boter over en strooi rijkelijk met geraspte kaas. U kunt er ook een tomatensaus bij geven.



DIERENLEED

Roger Bollen

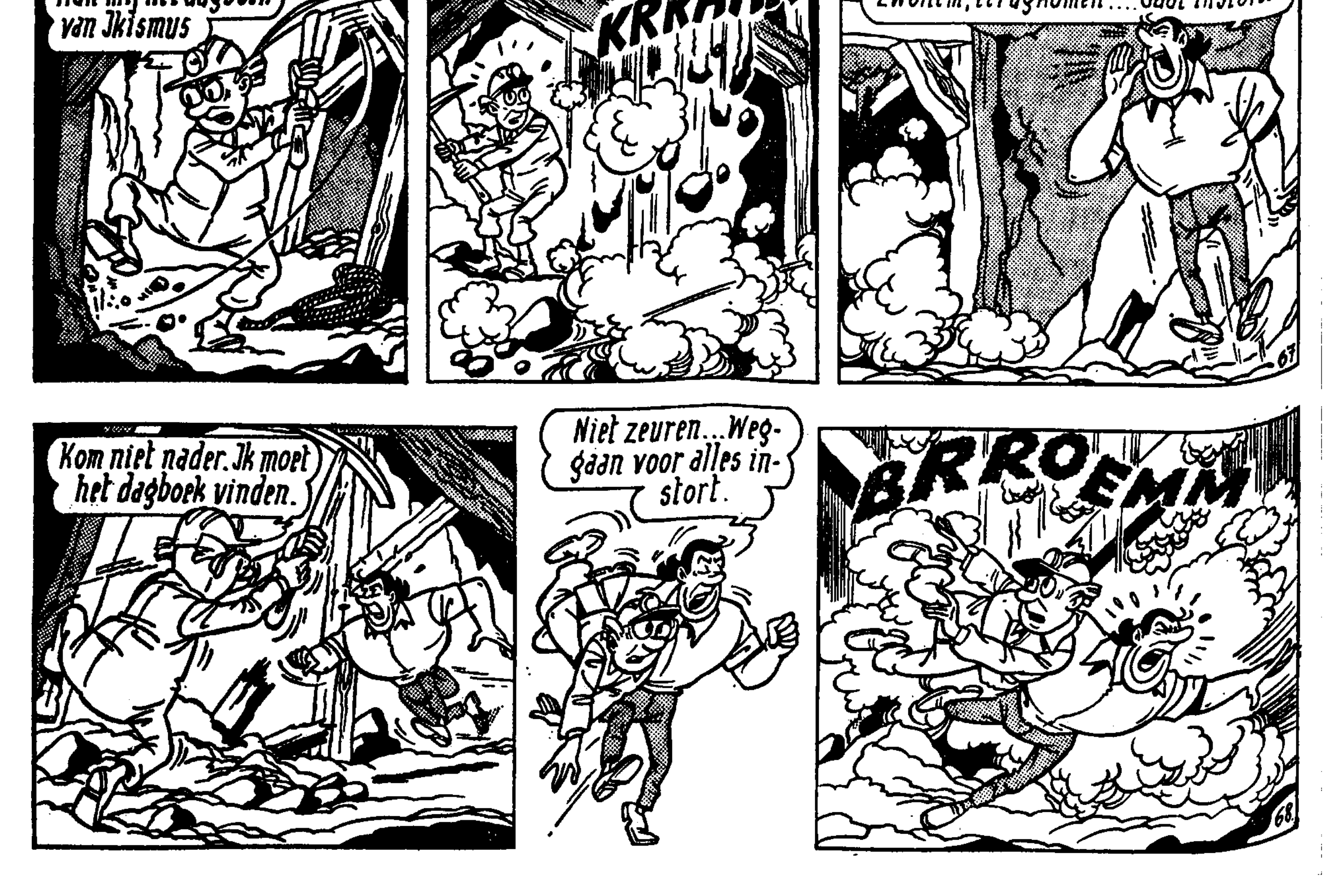


arman en ilva

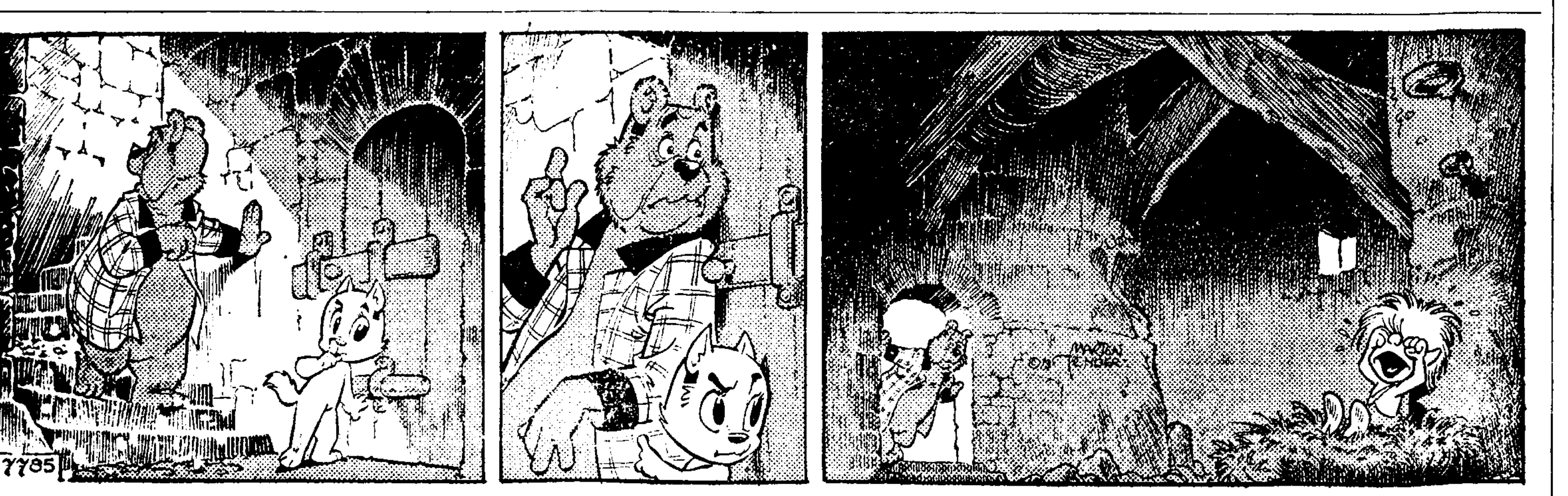


de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7785. Heer Ollie liet zich willoos naar beneden trekken maar toen ze op de onderste treden van de trap waren aangekomen hield hij de pas in. „Dit is allemaal héél vreselijk." sprak hij met geknepen stem. „Wat is er toch gebeurd, jonge vriend?" „Dat zou ik ook willen weten", zei Tom Poes. „De reuzen moeten losgebroken zijn; hier ergens in dit fort. Maar waar zijn ze?" „Ik eh... Het kan me eigenlijk niet zoveel schelen", verklaarde heer Bommel, terwijl hij beklemd achterom keek. „Ik stel voor om dit pand te verlaten. Voordat de gastvrouw naar beneden komt, bedoel ik. We hebben het zo wel gezien, zeg nu zelf." „Stil eens!" waarschuwde Tom Poes. Hij was stil blijven staan voor een zwaar vergrendelde deur en drukte zijn oor tegen het houtwerk. „Ik hoor iets," fluisterde hij. „Daar binnen moet een kind zijn". Deze woorden riepen heer Ollie's betere gevoelens wakker, en hij spoedde zich naderbij. „Ik hoor een kind huilen," gaf hij ontdaan toe. „Het arme schepseltje is natuurlijk vreselijk geschrokken van al dat geweld.

Stel je voor; een kind tussen verscheurende reuzen!" Met die woorden schoof hij de grendels terug en opende de deur. Voor hem bevond zich en grote donkere ruimte, die schemerig verlicht werd door een venstertje. Het was er geheel kaal, maar op een bos stro zat een klein ventje droevig te schreien, en dit was meer dan de gevoelige heer verdragen kon. „Dat arme schaap!" riep hij uit. „Hier moet ingegrepen worden!"

VANDAAG de dag

Scherpe aanval Tsjoe en-Lai

PEKING — Premier Tsjoe en-Lai heeft dinsdag tijdens een diner ter ere van president Georges Pompidou een scherpe aanval gedaan op de „supermachten" die in de ene hand een kernwapen gereed houden waarmee zij anderen hun wil willen opleggen, en die met de andere hand verklaringen over vrede en veiligheid uitgeven. Deze dreigende houding van de supermachten is de belangrijkste oorzaak van de internationale spanning, aldus de Chinese premier ,die tekenen van ontspanning bestempelde als een „oppervlakkig verschijnsel". „Wij moeten ons voorbereiden op een verrassingsaanval", aldus Tsjoe en-Lai.

Hervormingen Belgische leger

BRUSSEL — In België zullen ingrijpende hervormingen bij de strijdkrachten plaatsvinden. Volgens plannen van de minister van Defensie Vanden Boeynants zullen de Belgische strijdkrachten in twee grote delen gesplitst worden: de parate strijdkrachten die ter beschikking staan van de NAVO en de strijdkrachten bedoeld voor de bescherming van de bevolking. De parate strijdkrachten zullen voornamelijk uit beroepspersoneel bestaan. De „steunende strijdkrachten" worden gevormd uit dienstplichtigen, welke dienstplicht in de loop van vijf jaar teruggebracht worden tot zes maanden.

Meer doen voor academici

DE N HAAG — De Raad voor de Arbeidsmarkt vindt dat er meer moet worden gedaan voor werkzoekenden die een hogere opleiding hebben. Dit geldt niet alleen voor academici maar ook voor degenen, die via het hoger beroepsonderwijs zijn opgeleid en voor mensen die door praktijkervaring in een hogere functie terecht zijn gekomen of daarvoor de bekwaamheid hebben verworven.

Socialisten winnen

OSLO — De Socialistische partijen hebben met 79 tegen 76 zetels de meerderheid behaald bij de parlementsverkiezingen in Noorwegen. De Christen-Democratische premier Lars Korvald, heeft meegedeeld dat zijn minderheidsregering zal aftreden. De in de oppositie zijnde Sociaal-Democratische Partij heeft het zwaarste verlies sedert de oorlog geleden. Maar desondanks zal zij vermoedelijk de nieuwe regering vormen, gesteund door het pas gevormde Socialistische Verkiezingsverbond — de werkelijke winnaar van de verkiezingen.

Angst in Londen

LONDEN — De Britse hoofdstad Londen, waar maandag bij bomaanslagen op twee stations dertien mensen gewond raakten, leefde ook dinsdag in de greep van de aangst voor nieuwe aanslagen. Er kwamen talrijke valse bommeldingen binnen die tot gevolg hadden dat vooral in de ochtend de treinloop volledig in de knoop raakte. De politie nam geen enkel risico en liet na elke melding de betrokken plaats ontruimen en stelde uitgebreide onderzoeken in.

Bombrief ontplofte

LOESAKA — Voor het hoofdpostkantoor van Loesaka in Zambia is dinsdag een bombriefpakket ontploft. Daarbij werden twee mensen gedood. Door de ontploffing werden twee auto's vernield en was er het begin van een brand die snel door de brandweer geblust kon worden.

Overigens ....

verwacht men in Den Haag dat de regering Den Uyl de leerplicht voor kleuters zal aankondigen, • ontplofte in het centrum van Nicosia weer een bom waarbij een politieman ernstig gewond raakte, • kreeg Noorwegen dit jaar een record aan Nederlandse toeristen, • vonden 44 mensen de dood bij een vliegtuigongeluk in Joegoslavië, • is de grootste naoorlogse oefening die het Nederlandse leger ooit heeft gehouden, eventjes 10 uur uitgesteld, • is het nu zeker dat Nixon een bezoek aan Europa zal brengen in de komende maanden, • is berekend dat in Argentinië gemiddeld per dag één hooggeplaatste functionaris wordt ontvoerd, • hebben de Australische postbeambten de boycot ingesteld tegen Frankrijk uit protest tegen de kernproeven, opgeheven • beschikt het kleinste staatje van Afrika — Swaziland — nu over een eigen legertje, • kampen we in Nederland met een tekort aan postzegels van een gulden, • mag de Griekse oud-minister Papandreou niet naar zijn land terugkeren. • nam de werkeloosheid in Nederland toe tot 96.140 en, • greep de politie van Oostende een Nederlander in de kraag die in Oostende bezig was een aantal klapstoelen in zijn auto in te laden.

President-directeur dr. A. C. Rottier van DSM bij afscheid:

Nieuwe industriële motor niet zinnig

door Henk Thonen

HEERLEN — „De rol van de mijnindustrie in Limburg zou helemaal veranderd zijn van de sluitingen. Er wordt zo vaak een oorzakelijk verband gelegd tussen de mijnsluitingen en de verarming van het welzijn in Limburg. Dat is foutief. Dat is een verkeerde interpretatie van de gebeurtenissen. Ook als de mijnen niet gesloten waren zou het beeld van de Limburgse gemeenschappen veranderd zijn". Aan het woord is dr. A. C. Rottier, die de dagen aftelt tot aan zijn pensionering als president-directeur van DSM (Staatsmijnen).



• *De komende en de gaande man bij Staatsmijnen/DSM. De heer Bogers en de heer Rottier in gesprek met de pers.*

In zijn hoge lange werkkamer aan de Van der Maesenstraat in Heerlen drinkt hij voorzichtig de warme thee. Hij is duidelijk veranderd, de grote man van Staatsmijnen. Er schijnt iets verloren te zijn van zijn flitsende vaardigheid om vragen te pareren. Het lijkt alsof hij er geen zin meer in heeft president-directeur te zijn. Hij geeft haast automatisch antwoord op de vragen. Hij is er met zijn gedachten niet meer bij, lijkt het wel.

Dr. Rottier heeft zich eigenlijk al losgeweekt van zijn functie als president-directeur. Hij heeft het afscheid van Limburgs grootse industriële onderneming voor zichzelf niet te abrupt willen laten zijn. De laatste drie maanden was zijn opvolger drs. Bogers eigenlijk als de man die de beslissingen nam. Diezelfde drs. Bogers nam als vice-president-directeur dezelfde beslissingen een half jaar geleden ook al voor zeventig procent. Dr. Rottier was vaak weg. Hij bereidde zich voor op zijn nieuwe toekomst. Als gepensioneerde zou hij niet met zijn duimen gaan zitten draaien. Hoe de heer Rottier al in de toekomst leeft, blijkt wanneer we het hebben over de Medische Faculteit in Maastricht. Rottier is plaatsvervangend voorzitter van de voorbereidingscommissie Tans. Sprekende over de Achtste begint hij te leven. Dan veert hij recht en moet je hem haast afremmen in zijn antwoorden.

Dr. Rottier heeft de bloei en herfst van de mijnindustrie meegemaakt. Hij constateert wat spijtig dat zo vaak een verkeerde conclusie wordt verbonden aan de mijnsluitingen. De herfst van de mijnindustrie is er niet de oorzaak van dat het rijke gemeenschapsleven in Limburg tot verval kwam. „Toen ik in 1936 bij de mijn kwam, was er een geweldige betrokkenheid van de mijn bij het hele streekgebeuren. Toen zou je niet meegemaakt hebben wat enkele dagen geleden met het zilveren regeringsjubileum van koningin Juliana gebeurde. Je zag nu nauwelijks een vlag in Limburg. Vroeger waren de gebouwen verlicht, de straten vol vlaggen. Daar zorgden de mijnen voor. De mijnen zorgden voor de bouw van kerken, de vaandels van verenigingen, de inrichting van gemeenschapshuizen, de subsidie voor schutterijen en de versiering van processieroutes. Die betrokkenheid van de mijn bij het gemeenschapsleven is al weggevallen voordat er één mijn gesloten werd. De gemeenschappen zelf trokken zich terug. Het klimaat in Limburg zelf veranderde. De industrie — dus ook de mijnen — zorgde consequent voor het welzijn van de bevolking. Tenminste als toen al het begrip welzijn gebruikt kon worden. Maar de mensen zelf koppelden zich los van de mijn. De gemeenschappen losten zich op in grotere eenheden. Daarom is het verkeerd dat de verarming van het gemeenschapsleven in Limburg gerelateerd wordt aan de mijnsluitingen. Dat is een wereldwijd misverstand. Een volkomen verkeerde interpretatie van de gebeurtenissen".

Dr. Rottier verklaart met grote stelligheid dat hij op dit moment absoluut zeker dezelfde beslissing zou nemen ten aanzien van de mijnsluitingen als in 1965. „Het had geen enkele zin de mijnen langer open te houden. De rol van de Limburgse kolen was uitgespeeld. De jongeren wisten dat en weigerden een arbeidsplaats in de mijnen te bezetten.

De toekomst was hun te onzeker. Er kwam dus geen jonge aanwas. Het is goed dat regering, mijndirecties en vergeet niet de vakbonden in 1965 de beslissing genomen hebben de mijnen te sluiten. Wanneer ik achteraf positief sta tegenover de mijnsluitingen wil dat niet zeggen dat ik voorbij ga aan het individuele leed van velen. Dat gaat je niet langs je kouwe kleren. Ik heb er ook wakker van gelegen. Maar we moeten niet generaliseren. Het is niet zo dat alle ex-mijnwerkers in beroerde omstandigheden verkeren. Ik ken er zeer velen die tevreden zijn. Ik geloof dat het een pluspunt is dat we door de periode van mijnsluitingen heen getrokken zijn. We hebben ons er doorheen gedouwd. We zijn nu een heel stuk gevorderd, maar dat wil niet zeggen dat we er zijn. We zijn er nog lang niet, er moet nog zoveel gebeuren". Het was eigenlijk een vergissing dat dr. Rottier het woord „ik" gebruikte. Hij zegt er een gloeiende hekel aan te hebben over zichzelf te praten. Hij geeft het interview niet weg als de mens Rottier, maar als president-directeur van DSM. Hij gelooft niet in een koppeling van Rottier en zakenman. Van Rottier moet men afblijven, dat is een andere wereld. Hij corrigeert dat; wanneer hij het woord „ik" gebruikt, bedoelt hij eigenlijk „wij", dat is dan de top van het bedrijf de complete hoofddirectie.

Overleg

Dr. Rottier gelooft niet in het conflictmodel. Hij is een vurig voorstander van overleg van het harmonisatiemodel. Als secretaris van de commissie Rutten heeft hij zich zeer ingespannen om de MijnIndustrieRaad te stichten. De MIR was het visitekaartje van het overlegmodel. De MIR moet echter verdwijnen als instituut omdat de mijnen ophouden te bestaan. De situatie is totaal veranderd in Limburg. Dr. Rottier blijft bij zijn eerder gedane uitspraken dat Limburg vijfentwintig jaar voorlag op de rest van het land, wanneer het om de PBO ging. „De PBO is in Limburg tot stand gekomen als maatregel van wat toen als progressief ervaren werd.

> *Zoeken naar kleine maar kiemkrachtige bedrijven*

Natuurlijk zijn de normen veranderd. De heer Rottier zegt dat hij het nog steeds de beste methode vindt dat de vakbonden de vertegenwoordigers in de PBO-organen zoals de ondernemingsraad aanwezen. „Natuurlijk accepteer ik het gegeven dat de werknemers nu zelf hun vertegenwoordigers kiezen. Dat is democratisch en daar leg ik me bij neer. Maar ik blijf aanwijzen door de vakbonden de beste methode vinden. Er was sprake van een goed en vruchtbaar overleg". Vindt dr. Rottier het jammer dat het tijdperk Dohmen voorbij is, de tijd van de NKMB? Op die vraag komt geen antwoord. Over Dohmen en de NKMB wordt niet gepraat. Wel wil de president-directeur van DSM toegeven dat er de laatste anderhalf jaar veel veranderd is in de verhouding werkgever-vakbond, ook in Limburg. „Vroeger had je te maken met enkele grote ondernemingen, de mijnen. Die mijnen en de vier vakbonden konden samen een beleid opstellen. Had je mijnen in Drente gehad, dan was die situatie onmogelijk geweest. Dan had je moeten onderhandelen op landelijk vlak. De regionale bonden zijn opgenomen in de landelijke industriebonden. Je moet nu rekening houden met wat er landelijk gebeurt. Het conflictmodel is landelijk meer op de voorgrond gekomen.

Toch blijf ik geloven in het overlegmodel. Vooral in Zuid-Limburg is er alle kans om elkaar in goed overleg te vinden. Dat heeft te maken met de mentaliteit van de betrokkenen. Ik blijf geloven dat men er op de duur zonder goed overleg niet uitkomt. Met conflicten los je niets op. Met het conflictmodel waren de mijnsluitingen niet zo goed verlopen in Limburg. Is dat geen bewijs? Maar de tijd van enkel regionaal overleg is voorbij. De MIR houdt op te bestaan. Ik vind dat wij even enthousiast moeten meewerken aan het landelijk overleg als we dat vroeger aan en in de MIR gedaan hebben".

Uitbreiding

Het tijdperk van de mijnen is voorbij. Over uiterlijk drie maanden staakt de laatste staatsmijn de produktie. Dan is DSM enkel nog een chemisch concern met vertakkingen in heel Nederland, Europa en de wereld. Is er in Limburg nog wel plaats voor een verdere uitgroei van DSM vooral gezien tegen de achtergrond van de milieuproblematiek? Dr. Rottier laat de toekomstvisie over DSM over aan zijn opvolger drs. Bogers.

De president-directeur wil wel kwijt dat hij nog alle mogelijkheden in Limburg aanwezig ziet om zowel de grondstoffenkant als de verwerkingskant van het bedrijf te versterken.

„Ik zou het zeer toejuichen wanneer DSM in Limburg flink kon uitbreiden. Dat zou de economie van het gewest ten goede komen. De milieuproblematiek legt echter begrenzingen op aan de uitbreidingen. Van de andere kant moeten we zeggen dat de expansie al is aangepast aan de nieuwe milieu-eisen. Ik vind het begrijpelijk dat er eisen gesteld worden op het gebied van milieu, mits ze binnen redelijke grenzen blijven. De mensen vergeten echter vaak dat nu eisen gesteld worden voor zaken die in het verleden van de grond gebracht zijn. De fabrieken en de daarmee samenhangende belasting werden in het verleden anders ervaren. De mensen leefden klaarblijkelijk niet zo milieubewust. Nogmaals: milieu-eisen zijn begrijpelijk. We moeten daarom zien te komen tot een lagere milieubelasting bij een even grote en nog grotere produktie. We streven naar een zo optimaal mogelijke openheid ten opzichte van de gemeenschap. We hebben ervaren dat als de mensen weten wat er gebouwd wordt dat ze dan niet meer zo bang zijn. Mensen die kennis van zaken hebben, doen niet zo moeilijk. DSM blijft in Heerlen als middelpunt van een Europees en wereldconcern. Uitbreidingen in het buitenland gaan niet ten koste van Limburg. Integendeel. Elke uitbreiding elders betekent een versterking van DSM ook in Limburg".

Vals beeld

Over de herstructurering zegt dr. Rottier dat hij de balans positief vindt doorslaan. „De draaiende mijnen waren een vals beeld. Er was geen toekomst voor de kolen." Het is moeilijk dan beslissingen te nemen omdat de toekomst vaag is. Ik voorzie toch een goede toekomst voor Limburg. Bestaande bedrijven breiden uit, nieuwe fabrieken komen, rijksdiensten worden overgeplaatst en er komt een universitieit. We moeten zoeken naar kleine kiemkrachtige bedrijven, waar bijvoorbeeld tien man werken, maar die snel kunnen uitgroeien tot een personeelsbestand van honderd en nog meer man.

Als er immers een harmonisatie in arbeidsvoorwaarden komt en de pendel terugloopt komt er in Limburg een geweldig arbeidsreservaat. Een nieuwe industriële motor is niet zinnig. De komst van de DAF was iets anders. Dat was een geweldige psychologische injectie. Als de DAF niet was gekomen was de sluiting van de Maurits nooit geaccepteerd. Maar nu hebben we geen behoefte meer aan een industriële motor".

Dr. Rottier vindt het jammer dat hij in de toekomst als solist moet gaan optreden. „Aan mijn tijd bij Staatsmijnen bewaar ik de herinnering aan een sfeer van samenwerking. Dat is een positief beeld, dat lang blijft hangen. Ik krijg meer tijd voor mezelf. Die zal ik goed gaan besteden.

Vissen is een grote hobby van me. Maar ik kan nu ook meer tijd besteden aan de voorbereiding van de Achtste en de structurering van de gezondheidszorg in samenhang met het medisch centrum".

Bisschoppen niet gelukt polarisatie te voorkomen

DEN HAAG — „Wij betreuren het zeer, dat wij er, ondanks onze pogingen, in deze periode niet in zijn geslaagd een polarisatie in de Nederlandse geloofsgemeenschap te voorkomen of tenminste tot staan te brengen". Dat zeggen de Nederlandse bisschoppen aan het slot van het boek „vijf jaar kerkontwikkeling in Nederland 1967 t.m. 1971", dat dinsdag is verschenen bij de Horstink in Amersfoort.

Het boek bevat een situatieschets van de kerkontwikkeling, samengesteld door het katholiek sociaal kerkelijk instituut in Den Haag. Daarna volgt een deel dat de stem van de bisschoppen vormt. Via een documentair overzicht, samengesteld door de Horstink, wordt aangegeven op welke wijze de Nederlandse bisschoppen het geschetste proces van kerkontwikkeling hebben begeleid. In het voorwoord beveelt kardinaal Alfrink het boek ter lezing aan.

In het slotwoord wijten de bisschoppen de polarisatie, die als een rode draad door het boek loopt, deels aan de algemene Nederlandse aanleg tot groepsvorming. Niettemin zouden de bisschoppen nog meer dan voorheen hieraan hun aandacht willen wijden en naar nieuwe wegen willen zoeken". Daarbij stuiten wij echter vaak op de onbuigzaamheid van extreme groeperingen, die hun medewerking aan de dialoog onthouden.

Daarbij lijken ervaringen erop te wijzen, dat bepaalde extreme groepen buiten ons om rechtstreeks communicatiekanalen met Rome hebben gevonden, waarbij hun informatie onjuist of slechts ten dele juist tot Romeinse instanties is doorgedrongen. Hierdoor wordt ons beleid niet in een juist daglicht gesteld". De bisschoppen zeggen dat hun gezag hierdoor veel heeft geleden. Ondanks alle problemen blijkt het percentage katholieken in Nederland in de laatste tien jaar bijna constant te zijn gebleven. Nog steeds wil circa 39 procent van de Nederlanders zich rooms-katholiek blijven noemen.

Relatief weinigen hebben de kerk de rug toegekeerd. Maar de kerksheid van de Nederlandse katholieken neemt wel af. Het aantal kinderdopen is sinds 1964 met meer dan 2000 per jaar gedaald. Dit is het gevolg van gezinsplanning en van het feit, dat een aantal katholieke ouders hun kind niet laten dopen of dit aan het kind zelf op latere leeftijd wensen over te laten. Het aantal van deze ouders groeide gestadig van 2.3 procent in 1964 tot 6,5 procent in 1969.

Als teken van kerksheid is de persoonlijke biecht practisch verdwenen. Overal valt een daling in het aantal kerkgangers waar te nemen. Aangenomen moet worden dat circa 2,5 miljoen gelovigen niet kerken.



wij hebben u iets te vertellen

UW LIEVELINGS FOTO OP POSTER FORMAAT



Wat zeg je me nou? Jazekers, van een foto van iemand die u dierbaar is - kind, oma, vriend, popster of uzelf (!) - maken we een 55 x 80 cm. superposter.
Alles wat u doen moet is een goed-scherpe zwart/wit foto of een kleurendia insturen met, let op, 60 níeuwe Agio-zegels op een níeuwe Agio-zegelkaart.

60 NIEUWE AGIO-ZEGELS

De rest staat allemaal in de kassafolder. Nou? Even nadenken wat je met zo'n poster allemaal kunt dóen...



A&O VRACHTWAGEN

combinatie met kantelkabine

Een 27 cm. lang degelijk speel- of verzameljuweeltje. Met de "wat grotere" dendert A&O z'n kwaliteitsprodukten elke dag dwars door 't land. De cabine kantelt en de bakken kunnen d'r af. Zo zie je nog 's wat.

2 oude Agio-cheques of 1 nieuwe Agio-kaart

Het beste nieuws van heel de krant komt vandaag van A&O!

Een pagina akties en attrakties waar U&A&O een dolle tijd mee tegemoet gaan. Snuffelen mensen, lezen en nòg eens lezen en dan maar 's de winkel in. Daar staan ze te glimmen van de pret om u wegwijs te maken in al die nieuwe voordeeltjes en pleziertjes die 't leven lekker, leuk en makkelijk maken. Zit u klaar?

MILIEU-AKTIE MOET DAT NOU?

met 20 fiets-prijzen

Jaja, d'r kan niet genoeg gedaan worden ter bescherming van ons milieu. Vandaar dat A&O de bekende cartoonist Felix een stel tekeningen heeft laten maken van duidelijke milieu-overtredingen met de vermaning "Moet dat nou?". Die hebben we op de nieuwe series A&O lucifers geplakt.

En, nou komt het, in de winkel ligt ook een plaat met het A&O milieu-spel voor de kinderen klaar. Daar komen 10 van die tekeningen op voor. Voor kinderen van 6 tot 9 jaar is er een inkleurwedstrijd met voor de 10 mooiste een kinderfiets kado! En kinderen van 10 tot 12 moeten op de plaat de overtredingen opzoeken en orginele omschrijvingen daarvan geven. De 10 beste dáárvan krijgen een vouwfiets kado! En dat kan allemaal tot 1 oktober! Halen die plaat!

VOORDEEL BIJ DE VLEET

COMBO KOFFIE — vers gemalen vacuum verpakt — pak 250 gram van 2.13 voor **1.79**

A&O SINAS — hele liter van 99 voor 79 — nu 2 flessen voor **1.50**

PANTY'S — per stuk slechts 79 — geschikt voor alle maten super elastisch prima pasvorm — per 2 stuks alléén bij A&O **1.50**

BONBONS weekverrassing — „HARMONIE" luxe doos — van 4.- voor **1.98**

AARDBEIENCONFITURE — „HERO" per pot van 1.89 voor 1.84 bij A&O: **1.49**

RADION — plastik zak van 5.45 nu 4.98 bij A&O: **3.98**

DUBRO CITROEN — flakon 600 gram van 1.30 voor 1.19 bij A&O: **89**

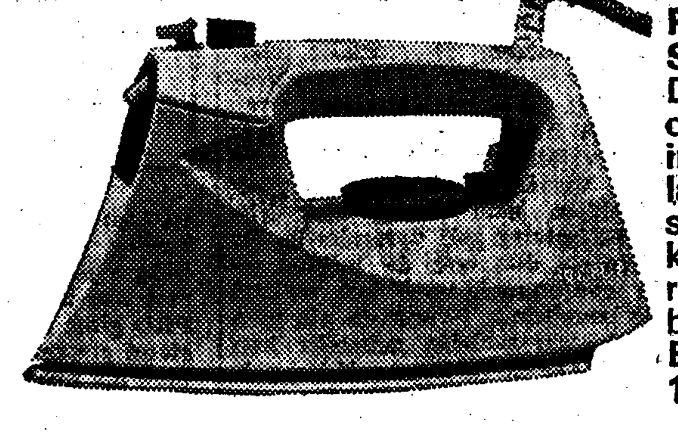
POPLA TOILETPAPIER — pak van 4 rollen van 1.30 nú **89**

VERS VAN DE PERS: DE NIEUWE AGIO-POS JUBILEUMGIDS

Mensen, dàt is nou echt 's vergapen geblazen: niet alleen veel artikelen eventjes 20-40% goedkoper dan normaal, maar nu ook nog 's heel voordelige stijlmeubelen en óók nog 's tientallen stuntartikelen voor nìét te geloven làchprijsjes. Die gids ligt gratis in de winkel. Gewoon even vragen. En dan maar 's goed verbaasd zijn over hoe die Agio-zegels lekker aantellen.

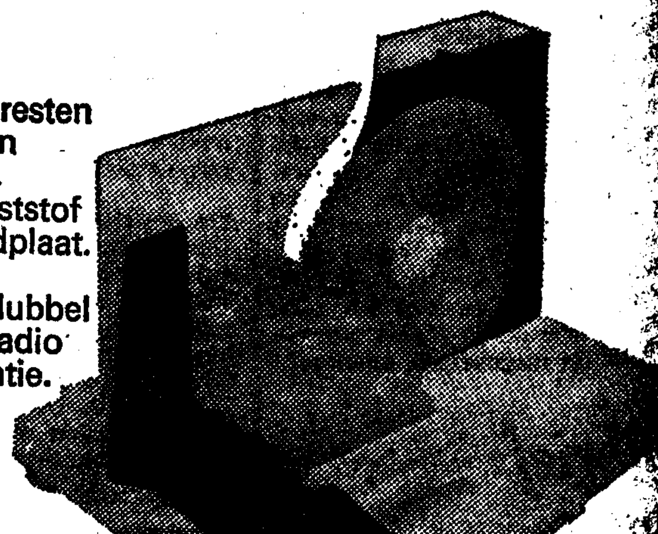


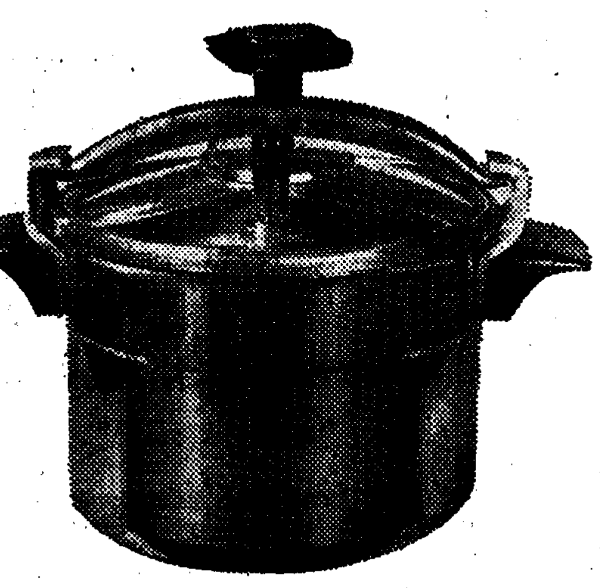
DUBBELWANDIGE THEEPOT
Uw thee blijft uren warm. Zon theemuts of theelichtje. Royale inhoud; 9 kopjes. Ned. fabrika Degelijk verchroomde uitvoerin
Bestelno. AD 34-165
1 nieuwe kaart + f 17,95



PHILIPS STOOMSTRIJKIJZER
De ideale 3 in één strijker. Voor droogstrijken, stoomstrijken en invochten. Gering gewicht. Ex lang snoer: 3,20 meter. Grote stoom-opbrengst. Aparte invo knop. 3-aderig slijtvast snoer m randaardestekker. Inclusief vu bekertje met schenktuit.
Bestelno. AD 20-792
1 nieuwe kaart + f 57,-

ALLESSNIJDER JUPITER
Snijdt brood, kaas, vlees en groenten. Dik of dun. Zonder resten dankzij de resthouder. Mes van roestvrijstaal, diameter 17 cm, gemakkelijk afneembaar. Kunststof huis op extra versterkte grondplaat. Inklapbaar: 30 x 12 x 20 cm. Universeel motor, 100 Watt, dubbel geïsoleerd en luchtgekoeld. Radio en T.V. ontstoord. 1 Jaar garantie.
Bestelno. AD 20-236
1 nieuwe kaart + f 67,-





SNELKOOKPAN SEB INHOUD 6 LITER
Voor het behoud van kostbare vitaminen. Dankzij verkorting de kooktijd. Voor 4 à 6 person In speciaal gehard aluminium Roestvrijstalen patent veiligh beugel. Dubbel beveiliging te overdruk. Zware vlakke boden geschikt voor aardgas. Kompl met inzetmandje en uitgebreid kleurig receptenboek.
Bestelno. AD 30-0137
1 nieuwe kaart + f 34,95

A&O TOT UW DIENS

Daverende TOP 30

HILVERSUM — De „daverende top 30" zoals die morgenmiddag (donderdag) van 16.02 tot 18.00 uur door Hilversum III zal worden uitgezonden. Tussen haakjes staan de posities van vorige week gemeld.

1. (1) Radar Love: Golden Earring
2. (4) Malaguena: Los Angeles
3. (5) Ay No Digas: Chris Montez + Raza
4. (15) My Friend The Wind: Demis Roussos
5. (2) Rote Rosen: Freddy Breck
6. (16) Angie: Rolling Stones
7. (3) Born To Be With You: Dave Edmunds
8. (6) Tell Laura I Love Her: Albert West
9. (13) Young Love: Donny Osmond
10. (29) Easy Livin: Uriah Heep
11. (23) I Heard It Through The Grapevine: C.C.R.
12. (12) Minnie, Minnie: Mouth and MacNeal
13. (7) Ein Festival der Liebe: Jürgen Marcus
14. (8) St. Tropez-Gitarren bei Nacht: Vicky Leandros
15. (20) I'm Gonna Love You Just A Little More Baby: Barry White
16. (11) Sweet Gipsy Rose: Dawn
17. (10) Everyone's Agreed...: Stealers Wheel
18. (-) Vado Via: Drupi
19. (9) Hurt: Bobby Vinton
20. (28) Pepper Box: The Peppers
21. (14) One is One: Nick Mackenzie
22. (17) Ich komm' Bald Wieder: Cindy und Bert
23. (-) Keep On Dancing: Cardinal Point
24. (-) Nou Jaap Zwart Eindelijk Opsodemieterf: Ton van Duinhoven
25. (30) Drink, Drink, Drink: George Baker Selection
26. (-) I'm Gonna Make You An Offer: Jimmy Helms
27. (-) 48 Crash: Suzi Quatro
28. (-) Let's Spend The Night Together: David Bowie
29. (-) Marianne: De Makkers
30. (-) Love Me Like A Rock: Paul Simon

show radio en televisie
redactie: harrie cremers



Ook vanavond weer gast-dj's bij de NOS

„PROEFDRAAIEN" BLIJKT SCALA VOL ELLENDE

HILVERSUM — „Driemaal 20 minuten een scala vol ellende, ook al zitten er af en toe wat goeie jongens bij". Dat is de duidelijke omschrijving die Vincent van Engelen geeft aan wat er allemaal gebeurt in het NOS-radioprogramma „Proefdraaien".

Proefdraaien is een programmaatje van een uur, dat nu al sinds begin mei, na het ophouden van de Paul Meyer-show, iedere woensdagavond (en dus ook vanavond) tussen 7 en 8 uur te horen is. Dat uur wordt dan uitsluitend door amateurs gevuld. Amateurs in die zin: de meesten werken wel in een of andere club of discotheek als disk-jockey, maar echt professioneel in de zin van „klaar-voor-de-radio" zijn de meesten bij lange na niet.

Stroom van brieven

Al sinds het bestaan van Hilversum III worden de muziekbaasjes en -bazen daar overstroomd door brieven van jonge mensen die zo graag óók eens een programma voor de radio willen presenteren. Alle brieven werden keurig bewaard en toen, op een zondagmiddag, werden enkele uitgeselecteerde disk-jockeys-in-wording naar Hilversum gehaald. Ze mochten daar hun kunsten eens komen vertonen.

Wat was de oogst? Veel deejee's uit speciale clubs, discotheekjongens, commeciële boys en thuiswerkers en een aantal muziekfanaten, die het per se beter willen doen dan de Hilversumse jongens en die hebben dan ook een zeer gemotiveerde platenkeuze. De gemiddelde leeftijd van al die deejee's is ongeveer 20 jaar, al hebben zich zelfs mensen van 40 en nog bijna-kinderen van 14, 15 jaar aangemeld.

„Een muziekprogramma te presenteren, dat is iets wat veel jongelui kennelijk geweldig fascineert en als je al dat gedoe eens bekijkt en beluistert, dan schiet je onwillekeurig in de lach vanwege al die, wat wij noemen, deejee-banvloeken die eruit worden geslingerd". Het zijn allemaal Nederlandse jongens die aan dit programma meedoen. Er hebben zich wel Belgen aangemeld — dat zijn volgens Vincent van Engelen al helemaal fanaten — maar die zijn er uit praktische overwegingen niet bijgehaald.

Blitztoer

„Er zit zo nu en dan echt wel iets aardigs bij, maar de meesten zijn toch echt nog niet rijp voor het radiowerk. Die hebben geen idee wat radio is. Ze komen binnen op de blitztoer, met beeldige pakken en geplakte haren, stevig geparfumeerd en daar kan je dan donder op zeggen: die vallen meteen door de mand. Radio is nu eenmaal iets anders. In een discotheek is het gemakkelijker om mensen te entertainen, desnoods met zaken die niets met de muziek te maken hebben, dan voor een 'ooglоos' medium als radio is. Voor de radio telt elk woord en wie dat niet in de gaten heeft, krijgt een doffe ellende."

„Er zijn er ook die het iets beter doen: dat zijn de mensen die bijvoorbeeld met de ziekenomroepervaring hebben."

— Wat draaien die gast-deejee's eigenlijk?

„Nou, dat valt eigenlijk een beetje tegen; in die zin dat ze gewoon afstemmen op de smaak van het grote publiek. Soms op de wat Amerikaanse manier. We hebben hier ook eens een jongen gehad die het Evangelische Omroepgenre bracht. Die jongen stónd echter achter wat hij deed. Niet overdreven en met deze gedachte erachter: de EO hoeft niet te werken op de manier waarop ze het nu doet, er is van gospels en andere passende zaken nog wel iets beters te maken."

Het materiaal mogen de leerling-deejee's zelf uitzoeken in de discotheek van de NOS. Niet allen doen dat overigens: velen nemen hun eigen platen mee. Vóór hun optreden krijgen ze twee uur montagetijd én de hulp van een echte technicus. Sommigen pakken het doodserieus aan: die maken zelfs een keurig draaiboek.

— Als er nou eens iemand uitspringt kan die dan bij de omroep komen als disk-jockey?

„Nee, het is vervelend als de mensen verwachtingen hebben en denken hier via de springplank van Proefdraaien te kunnen komen. De markt is vol en wie weet wat er straks nog allemaal los komt aan echte vakmensen van Veronica en Noordzee, om maar eens wat te noemen. We hebben vanaf het eerste begin uitdrukkelijk gesteld dat 20 minuten optreden bij ons in Proefdraaien bepaald géén auditie is, maar dat blijkt niet te helpen. De meesten komen hier, al dan niet vergezeld door broers, zusters, ooms en tantes, pa en moe, in de hoop ontdekt te worden. En dat is een zinloze zaak, want het gebeurt eenvoudig niet. Peter Blom van de NCRV heeft uit Proefdraaien er een paar van de besten uitgehaald en die hebben dan één uur bij de NCRV mogen presenteren, maar daar blijft het dan bij. Hilversum zit compleet vol."

't Is maar dat u het weet...



● DE POPGROEP EKSEPTION

Eksеption naar Canada

DEN HAAG — De pop-groep Eksеption is gisteren voor een toernee van twee weken naar Canada vertrokken. Rik van der Linden en zijn musici zullen er concerteren onder meer in Quebec, Montreal, Toronto en Ottawa. Ook staan televisie- en radio-optredens op het programma. De Nederlandse groep is in Canada populair, waarvan getuigt, dat alle langspeelplaten van Eksption er werden uitgebracht.

Christine Deutekom weer in ons land

DEN HAAG — Christine Deutekom gaat weer in ons land zingen. Komende vrijdag zal zij voor de eerste keer in eigen land de titelrol spelen in de opera "Norma" van Vincenzo Bellini.

„Norma", een werk dat in 1831 in Milaan in premiere ging, is voor het laatst in Nederland opgevoerd in 1931, in theater Carré.

CHRISTINE Deutekom heeft deze opera al verschillende keren gezongen, onder andere in Florence, Venetië en Turijn. De recensies over haar optreden elders waren unaniem enthousiast.

IN DE ENSCENERING van de Italiaanse regisseur Carlo Maestrini, waarvoor Peter Hall het ontwerp leverde, zijn de overige rollen, nl. die van Adalgisa, Clotilada, Orovesco, Pollione en Flavio in handen van recpectievelijk Montserrat Aparici, Tine van Grootel, Arnold van Mill, Redento Comachio en Matthijs Coppens. Montserrat Aparici is hier al eens een keer geweest: zij vertolkte tijdens het laatste Holland Festival de rol van Amneris in de opera Aida.

DIRIGENT is de Italiaan Renato Sabbioni, die de beschikking heeft over het omroeporkest en het Nederlandse Operakoor.

De eerste voorstelling van „Norma" is op 14 september in de Amsterdamse Stadsschouwburg; daarna zijn er nog drie voorstellingen in Amsterdam, nl. op de 17e, de 26ste en de 29ste september. In Scheveningen komt „Norma" op 20 september, Nijmegen op 23 september, in Rotterdam op 2 oktober en in Utrecht op 4 oktober.



● Via de zender van de Eifeltoren komt het TV-spektakel vanavond in Eurovisie-verband op het scherm.

„SPEL ZONDER GRENZEN" MET FINALE UIT PARIJS

HILVERSUM — De NOS-televisie zendt vanavond om 20.15 uur op Nederland I de finale uit van het „Spel zonder grenzen", dat ditmaal in Parijs aan de oever van de Seine wordt gespeeld tussen de zeven sterkste stedenteams uit België, Duitsland, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië, Nederland en Zwitserland om de zgn. Europa Cup Spel Zonder Grenzen 197[illegible]. De presentatie berust bij Guy Lux, Simone Garnier en Dik Passchier. Het programma is een co-produktie van ARD, BBC, BRT RTB, NCRV, N[illegible], ORTF, RAI en TSI.

Fieldsfilm vanavond op TV

HEERLEN/ROERMOND — „You're telling me" is een van de vijf films waarin Woolchester Cowperthwaite (kortweg W.C.) Fields in 1934 speelde. Als bijna alle komieken in die tijd trad hij voornamelijk op in primitief geregisseerde films, met rammelende scenario's en tegenspelers van gering kaliber.

DE STUDIO'S redeneerden dat het publiek toch wel kwam kijken, dus waarom nog verder moeite en geld verspillen? Nu, na zo'n veertig jaar valt de goedkoopte van die films nauwelijks meer op, zeker niet op de beeldbuis (de VARA zendt de film vanavond via Nederland II vanaf 20.20 uur uit), en Fields zelf maakt vrijwel alles goed.

EEN ONE MAN-SHOW, deze film waarin hij een armtierig uitvindertje speelt wiens experimenten altijd op het laatste moment mislukken of overbodig blijken. Dat wordt pas tragisch als zijn dochter verliefd wordt op een rijkeluiszoon, wiens ouders zeer tegen de verbintenis gekant zijn (deze aanbiddersrol wordt gespeeld door Buster Crabbe, een van de talrijke film-Tarzans).

ALLE TEGENSLAGEN drijven Fields tot zelfmoord, maar net op het moment dat hij de fatale dosis jodium tot zich wel nemen, klapt de lepel — ook een van zijn uitvindingen — in elkaar. Hij besluit het leven toch maar te trotseren en als hij dan een mooie vrouw met een fles jodium ziet, wil hij haar redden en nieuwe levensmoed inpraten. De dame heeft echter alleen maar infectie aan haar vinger en blijkt een wasechte prinses.

BBK contra TV-rubriek 'Uit de Kunst'

AMSTERDAM — De beroepsvereniging van beeldende kunstenaars stoort zich aan de NOS-rubriek 'Uit de kunst'. Zij is van mening dat de volgens haar gebrekkige programma's, die de NOS thans onder het motto 'Kunst in de knoei' aan de ontwikkelingen in o.a. de beeldende kunst wijdt, schade toebrengen aan de zaak van de kunst en kunstenaars.

In een brief aan het bestuur van de NOS geeft de BBK van haar ontstemming blijk: „Er is inderdaad geen doeltreffender methode de kunst in de knoei te helpen dan door dergelijke vertoningen." De rubriek lijkt de BBK geen ander doel te hebben dan o.a. de activiteiten van de BBK in te passen in het traditionele patroon, als mythe en als romantische anecdote.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45 - 11.10 Schooltelevisie.
17.00 ■ Voor de kinderen, programma met diverse series voor de jeugd o.a. avonturenfilms, tekenfilms en dierenfilms.
18.35 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.45 Journaal.
18.55 ■ Voetbal: Noorwegen-Nederland, in het kader van de voorronden voor het wereldkampioenschap.
19.45 ■ Uitzending van de ARP.
19.55 ■ Voetbal: Noorwegen-Nederland, tweede helft.
20.50 Journaal.
21.00 Trekking van de Staatsloterij.
21.05 Spel zonder grenzen vanuit Parijs. Vanavond de finale.
22.20 Vrouwen van onze tijd, tv-serie; Vanavond: Han Suy-in, schrijfster.
22.45 Socutera.
23.00 ■ Den Haag vandaag.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Kiri de clown, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.45 ■ Pony's in het nieuwe bos, tv-film over de pony's in het nationaal park van New Forest.
19.30 China vandaag; „Sport", tv-serie.
20.00 Journaal.
20.20 ■ Vertel mij wat!, speelfilm uit 1934; W. C. Fields speelt in deze film de rol van Sam Bisbee, een huisvader die op een gegeven ogenblik geen uitweg meer ziet. Hij wil zelfmoord plegen maar om het laatste moment komt hij tot inkeer. Een dolkomische film.
21.25 Achter het nieuws, actualiteitenrubriek.
22.10 Kenmerk, informatie over Kerk en samenleving.
22.55 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

16.15 Journaal.
16.20 Het spoor van de oliewolven, film over olie-onderzoekingen.
17.05 ■ Het wonderding, speelfilm voor de kinderen.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.10 In de jungle van Mexico, raadsel B.
18.40 Hier und heute.
19.15 Programma voor de kleintjes.
19.25 Vervolg in de jungle van Mexico, het raadsel B.
20.00 Journaal.
20.15 Het gouden kalf, een toekomstbespiegeling over de auto.
21.05 Spel zonder grenzen vanuit Parijs.
22.30 Journaal, aansluitend commentaar.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

17.00 Kakelbont, programma voor de kleuters.
17.20 Turn mee, bewegingspelletjes voor de kleintjes.
17.30 Journaal.
17.35 Lassies avonturen, „In Weevers Creek", tv-serie.
18.05 Die Drehscheibe.
18.35 Polizeistation, „Een badgast", tv-serie.
19.10 Op het spoor van Jim Sonnett, „De man die Jim Sonnett neerschoot", tv-serie.
19.45 Journaal, aansluitend het thema van de dag.
20.15 ZDF-magazine, actualiteitenrubriek.
21.00 ■ MacBett, tv-spel; MacBett laat zich door twee heksen overhalen om een machtsgreep te ondernemen. Ook MacBett zal de greep naar de macht echter niet overleven.
22.50 Journaal, aansluitend kommentaar.
23.05 Toneelkritiek, discussie over MacBett.
23.50 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

08.05 ■ Schooltelevisie
09.30 - 10.00 Sesamstrasse.
10.30 - 11.30 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Serie over kansspelen.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Macunaima, Braziliaanse speelfilm uit 1969; een neger wordt door een wonder blank. Hij gaat op zoek om uit te vinden hoe dat mogelijk is.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Telekritiek.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

17.00 Jevanjong, voor de kleuters.
18.40 De fabeltjeskrant.
18.45 Zwitserland in vogelvlucht, documentaire.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 ■ Journaal
20.10 De dubbeldekkers, „De kaartjesautomaat", tv-serie.
20.35 Jazz en poezie, De Israelische poezie.
21.05 Spel zonder grenzen vanuit Parijs.
22.25 ■ Horen en zien, nieuws uit de wereld van toneel, opera en ballet.
22.50 ■ Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00, 15.45 en 16.15 ■ Schooltelevisie.
16.40 ■ Journaal.
16.45 Feu vert, spelprogramma.
18.25 ■ Tempi, vrijetijdsmagazine
18.55 Ciboulette et le cosmosclo c.
19.00 Les Mohicans de Paris, tv-serie.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 ■ Journaal
20.15 The iron horse, tv-serie.
21.05 Spel zonder grenzen, vanuit Parijs.
22.30 ■ Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur).

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Dag woensdag! — Muziek bij het ontbijt. 8.11 Dingen van de dag. 8.23 ● Dag woensdag. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodieënboeket. 12.00 Terschelling — Cluraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 Muziek van gisteren. 14.00 ● Speelruimte: hedendaagse programma vol goede jeugdherinneringen. 17.00 ● Duitse romantiek. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Uitzending van de Anti Revolutionire Partij. 18.30 ● VARA-Dansorkest met solisten. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Jeugdkoor. 19.35 ● Geestelijke liederen. 20.00 Bijbelstudie. 20.15 ● Muzikaal intermezzo. 20.20 Het evangelie in België, lezing. 20.30 Samen leven in de samenleving, lezing. 20.45 ● Klassieke muziek. 21.00 EO-Metterdaad: programma over schriftelijke hulpverlening. 21.10 ● Grammofoonmuziek. 21.20 Avondsluiting. 21.30 ● Specialiteiten a la carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 ● Stikkers: moppen en liedjes. 23.15 ● Licht platenprogramma.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur).

7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 14.10 Onder de groene linde: oude liedjes en balladen. 14.30 ● Aspecten van de kamermuziek. 15.33 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 16.10 Opening Satelliet-grondstation in Burum door H.M. de Koningin. 16.35 ● **Eurolight.** 16.50 Bopthema's en swingsessions: oude jazz. 17.20 Overheidsvoorlichting: tekst en uitleg, een driewekelijkse rubriek van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen. 17.32 ● Hier en nu 18.00 Spiegel van Duitsland. 18.41 Voor blinden en slechtzienden. 18.50 ● Lichte grammofoonmuziek. 19.00 Openbaar kunstbezit. 19.10 RVU: Muzikaal Spectrum, door Cor Molenbeek. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 ● Woensdagavond-Muziekmagazine. 22.30 Gesprek over Piet Mondriaan. 23.00 ● portret van Andres Segovia.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)

7.02 Steevast. 9.03 De Negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet m' op. 14.03 De hit-visser. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.05 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten 19.02 Profdraaien; 20.02 Dr. Wiener's Meatshow; 21.02 De Meurders Methode; 22.02 Joos heeft gegeten; 22.55 Mededelingen; 23.02 Skivatoon: informatie over nieuwe langspeelplaten. 00.02 Metro's Midnight Music.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Die jeugd van tegenwoordig... en homofilie. 19.35 De nieuwe E3 tussen Venlo en Kortrijk.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur).

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1x1. 16.00 Sport. 17.00 Mikro free.

Nederlands: 18.00 Mike en Zaki show. 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen met Felix Meurders.

Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.

Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 23.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur).

West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT 2
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie 19.10 Saloon. 19.45 Vrij-uit — in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Mini-club. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Oase.

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

Voor onze montagewerken in Duitsland zoeken wij met spoed DRAAIERS. Melden van maandag t.m. vrijdag van 8.30 t.m. 16.30 uur Süsterseel, Dld., Kirchstrasse 141 tel. 09—492456675. x

Veugen Bouwbedrijf B.V. Oranje Nassaustraat 4, Heerlen vraagt met spoed voor haar werken in Zuid-Limburg en grensstreken ervaren METSELAARS, betontimmerlieden, evt. vervroegd gepensioneerden. Goede sociale voorzieningen, Nederlands verzekerd en vakantiebonnen. Aanmelden tel: 045-712501, 045-410705, 045-213938. x

Aann.bedr. Wijka vr. m. sp. colonnes BETONTIMMERLIEDEN v. 2-j. project in Kerpen (Dld.) goede soc. voorz. Melden: Buttingstraat 80 Hoensbroek, tel. 045 - 214275. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Voor onze geheel gemoderniseerde speciaalzaak in luxe artikelen vragen wij een VERKOOPSTER, leeft. 16-19 jaar. Het Porseleinhuis, Geleenstraat 50, Heerlen. x

BETONTIMMERLIEDEN gevr. voor grensgebied Duitsland, z.s.m. melden bij T. L. Adams, Altaarstr. 27 Oirsbeek tel. 04492-1220. x

BARDAMES gevr. erv. niet noodzak. Goed loon, intern mog. Melden dagelijks vanaf 17.00 uur Bodega Bar Ubach-Palenberg Talstrasse 1. x

Met spoed gevr. HALFWAS SLAGER. Dagelijks aanmelden: Spar Supermarkt P. Klinkers, Dempseijstraat 38 Sittard, tel. 04490-9875. x

M. spoed BARJUFFR. gevr. Amstenraderweg 80 Hoensbroek, tel. 212005. x

ELECTROMONTEURS en draaiers. Hoog loon. Bouwmachines A. Damoiseaux, Julianastraat 12, Simpelveld, tel. 04442-1846. x

Gevr. voor banketbakkerij 'n eerste BANKETBAKKERSBEDIENDE. In het bezit van het diploma VBOD strekt tot aanbev. 's Maandags vrij. Voor vakman, goed loon, moet zelfst. zijn. Banketbakkerij Janssen-Prevoo, Markt 5, Kerkrade. Tel. 04445-2153. x

Voor ons atelier vragen wij NAAISTERS, leerl.-naaisters en strijksters. Hoog loon en reiskostenvergoeding. Voor geroutineerde gehuwde naaisters bestaat de mogelijkheid de werktijd in overleg te regelen. Inl. Mill Shirts Heerlenseweg 145 Leenhof-Schaesberg tel. 045-313210. x

Gevraagd voor direkte indiensttreding MONTEUR en hulpmonteur voor onderhoud eigen wagenpark. H. J. Coumans b.v. Havenstraat 25 Stein, tel. 04495-1641. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, frezers en ongeschoolden, goede arbeidsvoorw. en soc. voorz. Technisch Bureau Vromen B.V. Hommerterweg 256-258 Amstenrade. Tel. 04492-1818 toestel 11. x

Zwirnerei en Spülerei in Dld. vraagt nog enkele MEISJES of jongens, min. 18 j. Thuis gehaald DM 165,- p.w. Inl. Robijnstr. 1 Heerlen. x

Met spoed TIMMERLIEDEN voor fabriek gevraagd. Timmerfabriek Van Nuys Kem 11 Schinveld. x

Gevr. BARDAMES hoog l. en prov. Tunnelbar Heerlen, tel. 410308. x

2 BARDAMES gevr. DM 2000 p.maand, za. en zo. vrij. Marakesch Bar, Herzogenrath, Wendelinusstr. 93, tel. 09-4924063909. x

RIJINSTRUCTEUR gevr. v. hele dagen, liefst met erv. en alle rijbew. P. Dols Grachterstr. 21 Kerkrade-W. tel. 412800. x

Net WINKELMEISJE gevr. lft. plm .17 jr. Goed loon, 5 d. werkweek. Bakkerij O. Prieckaerts Gr. v. Prinstererstr. 4 Heerlen. x

Gevr. WERKSTER voor 1 of 2 halve dagen p.w Bakkerij O. Prieckaerts Gr. v. Prinstererstraat 4 Heerlen. x

Gerout. BROODBEZORGER gevr. 's maandags vrij. Voor best. route. Te melden 's avonds tussen 19.00-20.00 u. Moonen's Bakkerij (Th. Janssen-Greven) Schelsberg 37 Heerlen 714359. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 1.., Kerkrade-West. x

Steenfabriek Linssen B.V. vr. voor direkt enkele MEDEWERKERS. Hoog prestatieloon. Melden Drievogelstr. 80 Kerkrade-West tel. 045-411222. x

Met spoed gevr. halfwas SLAGER, verkoopster voor onze Amb. slagerij, verkoopsters voor div. afd., cassières. Dagelijks aanm. Spar Supermarkt Janssen winkelcentrum Zuidhof 15 Geleen tel. 04494-6364. x

Gevr. aktieve JONGEDAME. Drogisterij optiek schoonheidssalon J. Meertens, Weltertuijnstr. 70 Heerlen. x

1e KAPSTER, aank. kapsters en leermeisjes gevr. Kapsalons Janssen, Stationstr. 47 Heerlen. x

Gevr. BENZINEPOMPBEDIENDE annex autopoetser. Automobiel- en garagebedr. G. Bosch bv, Grasbroekerweg 28 Hrl. tel. 045-711444. x

Gevr. mann. PERSONEEL bov. 18 jr. voor rijwielstalling N.S. Stationstr. Heerlen, 's middags na 15 uur. x

Gevr. CHAUFFEUR liefst bekend met omg. Euro-taxi, mgr. Lemmensstr. 36 N'hagen. x

Net BARMEISJE gevr. hoog loon, geen annimeerwerk. Bar de Schuur, Akerstr. 6, Kerkrade-W. tel. 045-412976. x

Net MEISJE gevr. v. hulp i.d. huis. v. 5 halve d. p.w. Boutique Walschot, Kouvenderstr. 64 H'broek. x

BARMEISJES gevr. erv.niet vereist, int. mog. z.h. gar.-loon tel. 045-252991. x

Gevr. JONGENS v.a. 16 jr. Meisjes v.a. 15 jr. Aanm. Tip Top cleaners Stationsstr. 23 Geleen, tel. 04494-2179. x

Mevrouw wij bieden u BIJVERDIENSTE met echt vrouwelijk werk en 6-8 gld. p.u. Schrijf v. inl. aan PB 56 H'broek. x

CHAUFFEUR gevr. met goede kennis van omgeving. Mini-tax, Debetslaan 29 N'hagen, tel. 311722. x

ARBEIDERS gevr. ook gepensioneerde. Gobuton, Eindestr. 13 Schinveld. x

Nette WINKELJUFFR. gevr. 17-18 jr. Corsetterie Bakermans Kouvenderstr. 62 H'broek, tel. 211159. x

Gevr. v. dir. voor Duitsland GRONDWERKERS, hulparbeiders, heftruckchauffeurs. Melden Montage Nederland, Willem Alexanderweg 69 M'tricht, tel. 043-13045. x

MEDEWERKSTERS gevr. v. wasserij Helderwit, Hoofdstr. 83 Kerkrade, na 17 uur Kloosterraderstr. 54 Kerkrade, tel. 2071. x

Bekwame CHAUFFEURS gevraagd in bezit van rijbewijs b, c, d, e. Enige ervaring met rijden met aanhanger is geweest. H. J. Coumans b.v. Havenstraat 25, Stein, tel. 04495-1641.

KELNER gevr. voor zat. en zondags. Dancing Plasier Schinveld, tel. 252448.

WERKSTER gevr. Shadow Bar, Kaalheidersteenweg 154, Kerkr.-W. tel. 045-410908.

Gevr. v.z.sp.mog. KAMERMEISJE. Hotel Geulzicht, Schin op Geul Graafstr. 39.

BUFFETJUFFR. gevraagd vóór zaterdags en zondags. Hoog loon. Dancing Plasier Schinveld, tel. 252448.

KAPSTER gevr. Dameskapsalon Ligne D'Or Grasbroekerweg 132, Hrl. Tel. 045-713935. Na 6 uur 04447-2200.

Een ELECTRO-MONTEUR bekend met stuurstroom techniek, liefst ervaring met liften. Apparatenbouw Nuth C.V. Industriestr. 2 Nuth, tel. 04447-1814.

20 HOUWERS gevr. voor Duitse mijn. Inlichtingen bij: J. Duister, Schoutstr. 44 Kerkrade. Van 11 u-15 u.

Gevraagd VERKOOPSTER, liefst bekend met schoenenbranche. Dinsdags vrij. De Magneet aan de Markt te Maasbracht.

Gevraagd: MAGAZIJNHULP voor 20 à 30 uur per week, gedurende de periode half september tot en met december. Leeftijd: niet ouder dan 50 jaar, moet direkt kunnen beginnen. Hema b.v. Heerlen.

Bar Dolce Vita Brunssum, vrgt. BARMEISJES, hoog loon, tel. 045-252991.

Gevr. VERWARMINGSMONTEURS en loodgieters, alleen vakmensen, hoog loon, vast werk v. bouw in Duitsland. Tel. 045-410521.

BIJVERDIENSTE aangeb. voor aktieve mensen. Ter assistentie in onze winkels in Maastricht, Heerlen, Sittard en Roermond zoeken wij een aantal heren en dames, die 's middags of 's avonds een aantal uren kunnen helpen. Uitstekende betaling. Geïnteresseerd? Bel dan snel tel. 045-710687.

Benco alles voor kantoor, zoekt goede KANTOORMACHINEMONTEUR, tevens ½-was en leerling. Benco, alles voor kantoor. Stationstr. 58 Maastricht.

HULP in de huish. gevr. 5 uur per week. Mevr. Schumacher, tel. 045-715969.

Lampe Modehuis Promenade 31 te Heerlen vraagt voor haar kinderafdeling een part-time VERKOOPSTER. Goede arbeidsvoorwaarden. U kunt een afspraak maken of een brief schrijven. Ons tel.nr. is 045-717047.

Voor heden te openen Night Club Mona Lisa in centr. Maaseik gevr. leuke BARMEISJES, gar.loon f 400 p.w. Koning Albertlaan 82, tel. 045-252991 of 0932-1162630. Tev. zijn alle vrienden en kennissen beleefd uitgenodigd.

Voor het schoonhouden van ons kantoor vragen wij een WERKSTER voor hele dagen. Begheijn & Sneep, Akerstraat 85, Heerlen. x

Foto Velox en souvenierszaak vr. v. direct l.l. en VERKOOPSTER event. v. halve dagen. Liefst hele dagen. Aanm. Foto Velox, Geleenstraat 19a, Heerlen. x

1e of 2e AUTOMONTEUR gevraagd, event. met woning. Gragebedrijf Mevis b.v., Stationstraat 62, Nuth. x

Gevr. met spoed 1ste MONTEUR, 2e monteur en leerling monteur. Hoog loon. Garage H. J. Kousen, Nullanderstr. 131, Kerkrade, tel. 04445-7065. x

Met spoed gevraagd KASSIèRES, verkopers en (sters). Voor diverse afdelingen. Dagelijks aanmelden: Spar Supermarkt, Pius XII-plein 4b, Hoensbroek, tel. 045-212339. x

1e of 2e AUTOMONTEUR gevraagd, evt. met woning. Garagebedrijf Mevis b.v., Stationstraat 62, Nuth. x

Drogisterij Faassen, Laurastr. 40, Eygelshoven, vr. mann. en VR. Pers. m. of z. erv. x

TAXICHAUFFEUR gevr. gepens. v. 's maandags tot vrijdags. Elandstr. 32, Heksenberg. Na 6 uur. x

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk een POETSVROUW voor 2 uur per dag. f 5,— per uur. Bar-dancing Palma-Palace, Kempkensweg 1, Heerlen, tel. 714218. x

ARBEIDERS gevraagd. ERVO Limonadefabriek, Heerlerweg 141, Voerendaal. x

Restaurant 't KLöSKE vraagt met spoed chef de partie en gevorderd leerling-kok. Plankstr. 20, Maastricht, tel. 043-18118. x

Met spoed gevraagd AUTOPLAATWERKERS, autospuiters en halfwas. Carrosseriebedr. P. Bastiaans, In de Cramer 3-5, Heerlen, tel. 713251. x

B.V. Artel mode, Honigmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectieatleier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

Gevraagd nette POMPBEDIENDE. Aral-servicestation, Parallelweg Heerlen. x

ARBEIDERS gevr. ERVO-Limonadefabriek, Heerlerweg 141, Voerendaal. x

1e of 2e AUTOMONTEUR gevraagd, evt. met woning. Garagebedrijf Mevis B.V. Stationstraat 62, Nuth. x

Nette VERKOOPSTER en l.l.-verkoopster gevr. Kunsthandel Alberts, Geleenstraat 5, Heerlen, tel. 713609. x

PLAATWERKER gezocht m. event. goede bijverd. Carrosserie Leers, Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 045-211133. x

SPORTMASSEUR gevr. Tel. 045-711613. x

MEISJE gevr. voor lichte werkzaamheden in apotheek. Navolaan 27, Heerlerheide, tel. 045-211377. x

HULP gevr. v. 's maandags. Tel. 045-711613. x

Gevraagd nette PORTIER in nachtzaak. Tel. 714218, Heerlen. x

Gevr. voor hele of halve dagen mnl. of vrl. BOEKHOUDER(STER) Br. o. no. MA 5925 L.D. Maastr.

Gevr. voor hele of halve dagen mnl. of vrl. MAGAZIJNBEDIENDE. Inl. tussen 5 en 6 uur 043-30747.

Gevr. nette POMPBEDIENDE. Shell-Station Kempen Nieuwenhagerheidestr. 30 Waubach.

Gevr. WINKELJUFFROUW voor onze zaak te Lindenheuvel. Banketbakkerij H. Mestrom Bloemenmarkt 20 L'heuvel-Geleen. x

WINKELMEISJE gevr. lft. tot 18 jr. voor sigarenzaak en lektuur. J. Smeets Marisstr. 30 Geleen-Zd. tel. 7185. x

BARMEISJE gevr. H. Kebec, Nieuwstr. 140 Kerkrade (Lotus-bar) tel. 5609. x

Gevr. BANKWERKERS en halfwas v. Duitsland. Iedere dag thuis. Goede voorzieningen. Melden Hyacintstr. 46, Kerkrade-W. na 6 uur. x

Gevr. POMPBEDIENDE 55+er voor direkt. Oxy Service Station, Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen. x

Gevr. leerl.-VERKOOPSTER zo sp. mog. Lady Shop, Hoofdstr. 59 Kerkrade tel. 7231 s.v.p. eerst tel. afspr. x

Bekw. CHAUFFEUR gevr. voor vrachtauto i.b.v. rijbewijs BCDE. Enige erv. transportbedr. H. J. Beanjean, Roebroekweg 35 A Heksenberg tel. 212412. x

STRIJKSTER gevr. Conf. Salki, Bleijerheiderstr. 16 Kerkrade. x

Vriendelijke HULP i.d. huish. gevr. voor 2 morgens p.w. volgens nader overleg. Kerkstr. 76 Brunssum, flat boven V & D tel. 045-254210 na 17 u.

WERKSTER gevr. voor 1 à 2 ochtenden p.w. Prof. K. Onnesstr. 10, H'broek, telef. 214644.

HULP gevr. i.d. huish. voor halve dagen. Van Wersch, Bongerd 19 Hrl. x

Net MEISJE gevr. voor hulp i.d. huish. Eygelshoven Salmstr. 58 Geleen. x

Duitse Firma vr. voor direct 1 KOLONNE van 4 Hulparbeiders voor vast werk omg. Keulen. Goed werk. Hoog loon. Alle Duitse voorz. -Direkt aanm. 04490-9388 van 18.00 tot 19.00 uur.

VERKOOPSTER gevr. plm. 17 jr. in drogisterij/parfumerie. F. Boesten Kerkstr. 47 Brunssum. x

Gevr. NAAISTERS en strijksters. Hoog loon. Gratis reis. M. Stormans 5122 Kohlscheid Industriestr. 5 tel. 09-4924073673 of 09-4924114633. x

MONTEUR gevr. voor het zelfstandig kunnen aansluiten van gashaarden en wasautomaten, moet ook kleine rep. kunnen verrichten met rijbewijs. Voor de juiste man geven wij een zeer goed loon f 250.— p.w. netto plus 10 pct. inbr.pr. en goede soc. voorzieningen. Cash en Carry Kleba Brunssum Kerkstr. 306-308 tel. 252739. x

Net MEISJE of jonge vr. gevr. v. hulp in frituresnackbar. Goed met mensen kunnende omgaan, 4 avonden p.w. Met zaterd. en zond. Privéadres H. Moenen Slakkenstr. 96 H'broek. x

1e KAPSTER gevr. Haute Coiffure Pierre Kouvenderstr. 113 H'broek tel. 212361. x

Wij zoeken 'n actieve GEPENSIONEERDE die iets wil bijverdienen. Gebrs. Feyen B.V. Heerlenerweg 154 H'broek tel. 045-211618. x

Wij zoeken voor onze groepspraktijk een TANDARTSASSISTENTE jong, accuraat, minimaal Mavo-diploma. Soll. te richten aan J. G. H. Cuyper / P. G. M. de Bruin Wilhelminastr. 4 Sittard. x

Gezocht goed modern werkende WEEKENDKAPSTER. Hoog loon. Dorpstr. 155 Brunssum tel. 254584. x

Voor direkt gevr. net WINKELMEISJE lft. 16-18 jr. Aanm. na 18 uur. J. Feyen Tunnelstr. 77 Sittard. x

Goede METSELAAR gez. om bij particulier kleine verbouwing te maken in vrije uren. Broeksittarderweg 100 Sittard van 18 tot 19 uur tel. 04490-9388. x

Schildersbedrijf Grisaenex B.V. Langhaagweg 60 Stein tel. 04495-2541 vr. met spoed 15 vakbekwame SCHILDERS voor langdurige projekten. x

Gez. goed modern werkende HERENKAPPER. Hoog loon. Dorpstr. 155 Brunssum tel. 254584. x

Gevr. JONGENS en meisjes 18-21 jr. voor onze prod. afd. Prettig en interessant werk. Hoog loon. Goede soc. voorzieningen. Aanm. dag. bij ons bedrijf op het terrein van de Staatsmijn Emma. Ingang Akerstr. 69 Vragen naar Si-lectron (bij portier) x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Fa. Hacu voor alle vernieuwingen en REPARATIES van daken, goten en schoorstenen. Anselderlaan 58 Eygelshoven, tel. 04445-5922 b.g.g. 045-352067. x

VERW.MONTEUR kan nog enige projecten aann. incl. service en gar. Goedkope installatiekosten. Telef. 045-315734. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

DAKREPARATIES binnen 48 u. gemaakt en vernieuwing van daken of platte daken. Dakdekkersbedrijf Crijns, Hoofdbroekerweg 1, Brunssum, tel. 045-253940. x

METSELAAR-timmerman-dakdekker zoeken bijverd. bij part. Br. ond. nr. D 275, LD Heerlen. x

Biedt zich aan HULP i.d. huish. voor halve dagen bij ouder echtpaar o f heer of dame alleen liefst in H'broek. Br. o. no. H 3519 L.D. H'broek.

Grote en kleine objecten SCHILDERWERK gevr. door geheel Limburg. Concurrerende prijzen. Vrijblijvend prijsopgave. Tel. 04492-1822. x

Tuin mooi verzorgen en aanleggen, tel. 04404-655. x

TE KOOP AANGEB.

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 348, partij nw. kleuren tvs 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 50. Alle merken voorradig, zonder aanbet.v.a. f 5 p.w. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, H'heide, tel. 045-213879. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjas.., shelters enz. enz. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,—. Inr. mog. Dr. Calsstr 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Dames, grijp de winst!!! De grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland geeft alleen de maand september 20 pct. zomerprijzenkorting. Duizenden korte en lange BONTMANTELS, bonthoeden, colliers. Nu kopen en in de winter betalen; gratis bewaren. 3 jr. waarborggarantie. Desg. zeer soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin) t.o. Hema, te Eindhoven-C., tel. 040-61100. Komt u per bus, trein of eigen auto (benzine): bij koop reisgeld terug. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. x

Te k. KANTELDEUREN Hörmann Berry, 17 standaardmaten uit voorraad, betonmolens 100 ltr vanaf f 320, kruiwagens en onderwaterpompen. Fa Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 04446-1387. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. KLEUREN-TV-ANTENNE f 235,—. Ook geschikt voor zwart/wit., 5 jr. gar. Alle revisies en centrale antennes. x

Bezoek vrijblijvend onze eksklusieve MODELWONING, speciaal voor u ingericht. Het is werkelijk de moeite waard. Te bezichtigen iedere dag van 18-21 uur, ook tel. te ber. tel. 045-215910 bij sporthal Varenbeuk, Heicarisborgweg 7, Heerlerheide. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

TUINMATERIALEN ter verfraaling van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's. uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Perma JALOEZIEëN bijv 200x200 cm à f 111,- excl BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

Grundig Stereo TUNER-VERSTERKER RTV901 2x35 W voor f 678,-, Philips Stereo Tuner-versterker RH 702 2x18 W voor f 519,-, Philips Stereo Tuner-versterker RH 712 2x30 W. voor f 629,-, Philips Stereo Tuner-versterker RH 720 2x40 w. voor f 998,-, Dual Stereo Tuner-versterker CR 50 voor f 588,-, Sony Stereo Tuner-versterker STR 6036 f 579,-, Sony Stereo Tuner-versterker STR 6046 f 698,-, dual Stereodraaitafel CS 32 kompl. f 398,-, Lenco Stereodraaitafeltje L 78 met voet en stofkap f 368,-, Akai Stereobandrecorder X-201 D f 698,-, Revox Stereobandrecorder A 77 CS f 1298,-, Kleuren TV Grundig 67 cm met sensor f 1825,-, Kleuren TV Blaupunkt Santiago f 1848,-. Radio Dahlmanns International GmbH Gangelt tel. 0949-5031. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

BROMFIETSEN „Marsael" Zoek de natuur op! Blijf jong, geniet en fiets. Wij hebben ruime keuze in alle modellen, van kinder tot supersport Gem. bet. deg. rep en serv wordt bij u opgehaald. Benzenraderweg 14a-24. Heerlen. 045-717268. x

BROMFIETSEN „Marsael" Gratis proefrit o.a. Honda, Vespa, Kreidler, Puch, Yamaha KTM, enorme keuze, hoge inruil, gem. bet. deg. service. Wij halen U vrijblij-14a-24 Hrl. 045-717268. x

Te k. uitgew. GRINDTEGELS 60x40 50x50 a f 2,60 1e keus, franco thuis. 04445-3576. x

Te k. TROTTOIRTEGELS 42 ct 1e keus ook halve en bandjes franko thuis tel 04445-3576 x

Bromfietsen „MARSAEL" alle mogelijke merken, inruil en sloopbrommers, lage prijzen, div. als nieuw, Benzenraderweg 14A, Heerlen. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 1e keus excl. BTW, franco thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Roldducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg keur gasketels 16000 k.cal f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228. x

Gebruikte WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

BETONMOLENS v.a. f 325, bouwliften 220-380V ook verhuur kruiwagens f 49, klapschragen, bokjes stempels, Duitse lasapp. compl. v.a. f 285, haakse slijpmachine 1500W f 298, compressors v.a. f 750, onderd. en reparaties van alle merken bouwmach. o.a. Besto Belcher De Jong Hek Atika Bernard Motoren enz. Verk. verhuur reparaties. Toonaangevend in Limburg. Dassen Bouwmachine import Gronsveld, Kampweg 10-37a 04408-1516-1756 Roermond Broekhin Z 44 04750-21222. x

Te koop OLIESTOOKKETEL met brander en apparatuur div. gebr. radiatoren, 1 gaswandketel voor centr. verw. 25.000 k cal. h. Hoolstraat 45 Voerendaal tel. 04446-2383. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359.- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

DUMPHOUSE voor al uw werkkleding, regenkleding, schoenen en laarzen (o.a. poollaarzen) enz. enz. Stationstraat 46, Heerlen (t.o. oude Muziekschool). x

Koopje. SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financiering. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Te k. uitneemb. BETONPLATENGARAGE 7 bij 6. Tel. 045-714796. x

2 WINKELINVENTARISSEN voor damesmodezaak en 1 gashaard Jaarsma z.g.a.n. Gringelstr. 10 Heerlen. x

Eiken MEUBELEN grote voorraad dir. af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Geleen tel. 3412. x

Te k. ZELFBEDIENINGSZAAK te Schaesberg met of zonder woonhuis. Br. o. no. P 8597 LD Spekh'eide. x

Te k. weg. verbouwing WINKELINVENTARIS v. plm. 110 m2 of gedeelten ervan. Geheel verstelbaar p. mtr. Br. o. no. S 8129 LD Sittard. x

Te k. KINDERWANDELWAGENTJE z.g.a.n. Julianastr. 18 Einighausen. x

Partij stalen MEUBELEN ...s compl. stencil addresseer en rekenma... ...oto copieer en schrijfmach. zeer gunstige prijs. Benco alles voor kantoor, Stationstr. 58 Maastricht, tel. 16241. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. F. R. Jansen, Stationstr. 47 Heerlen. x

Te k. aangeb. BRUIDSJURK m. 38-40. Te bevr. na 18 uur Vaesraderweg 28 Vaesrade-Nuth. x

Te k. BANKSTEL f 150, salonkast f 100, eethoek f 75, kinderwagen a. nw. f 50, wasmach. f 50. Ridderweg 22 Heerlerbaan-Hrl. x

BLOEMKOOL te k. v.a. 50 ct, vers. v.h. land. Dag. na 6 u. beh. zat. H. Hamers, Houtstr. 26 Merkelbeek, tel 04492-1742.

Gebr. RIJWIELEN groot en klein in- en verkoop, Akerstr. 332, H'broek, tel. 045-717446.

BANKSTEL 4-pits met 2 clubs en zeer mooie salontafel bij elkaar weg. vertrek voor f 550. Europlaan 789 Brunssum.

Te k. OLIEHAARD met ton, 4-pits gasstel (butagas). Kloosterbosstr. 53, Kerkrade

Te koop aangeboden: HOMETRAINER. Te bevr. 's avonds na 6 uur. Tel. 413286.

Te koop eiken antieke KAST. Röntgenstr. 18, Schaesberg.

Te k. 1 form. UITTREKTAFEL en 4 form. stoelen en 4 eiken clubs m. tafel. Den Haagstr. 10, Hrl.

Te k. hippe DAMESFIETS kleur paars m. oranje en salonkast. Streeperstr. 70, Schaesberg.

Te k. eiken KAST. Kerkraderw. 123, Heerlen, tussen 17.00 en 21.00 u.

AQUARIUM te koop. Guus Wagner, Willemstr. 111, Heerlen. Thermostaat f 9,90 verwarming f 5,95, combinatie f 18,85. x

Partij BALKEN 6x16 cm f 3,88 p.m. Gefineerde binnendeuren mahonie va. f 35,— p. deur, spaanderplaten harde persing afm. 250x125 cm 8 mm dik f 9,15 per plaat, 10 mm dik f 10,40 p. plaat, 12 mm dik f 11,61 p plaat, afm. 305x125 cm 16 mm dik f 16,61 p. plaat, 18 mm dik f 18,33 p. plaat, 22 mm dik f 22,21 p. plaat, aardappelkisten plm. 300 kg voor f 32,72 p. stuk excl. 16 pt. BTW. Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

Te k. GASHAARD, minigaskachel, butagasstel met fles. Meuserstr. 136 Haanrade na 6 uur. x

Heren, 10 jaar jonger een TOUPET van ... Jansen. Ook voor ... en haarstukjes. Ziekenfonds leverancier, Stationstr. ... Heerlen.

Te k. TWEELINGKINDERWAGEN i.z.g.st. Tel. 211444.

Stienstra Palemig voor militaire KLEDING, schoenen. Verder ... overalls, werkpakken, jes, sokken, koppels, kleding, werkschoenen, kerbroeken en lucht... slaapzakken, rugzakken, tassen enz. enz. bij K... stra en Zn., Wage... weg 21, Palemig-... tel. 045-715334.

Te k. RACEFIETS ... f 275,—. Middenstr. ... Heerlen.

Te k. eiken BA... z.g.a.n. Tel. 045-71925...

Te k. MINIBIJZ... bevr. Cobbenhagen... Kerkrade, tel. 7531.

FERNSEHGERÄTE ... DM alle Programme, ... metrische Geräte ... DM. Garantie und K... dienst. Anruf genügt ... 22231. Parkplatz Nik... che Fernsehgeschäft ... Aachen, Seilgraben 1...

Uw hele huis verwarmen een CENTRALE VER... MING vanaf f 2200... ket) Concurr. install... verven etc. Rijks... voor 65+ en inval... huis bezitters 25 pct. ... RTV, Geleenstr. 64 ... tel. 045-711300 en 71...

Te k. EETK. i.z... kroonlamp Horizon... Treebeek.

Te koop KOELKAST ... 175 ltr. f 250,- G... testr. 6 Brunssum.

Te k. middel-slagpo... en KANARIEKO... brommerkinderstoel... 04454-1117.

Prachtige roodkop. W... POMP en ant. ijzer... Lijsterbesstr. 4 Brun...

KREIDLER Florett ... clubs f 100,- Sitt... 165 Heerlen.

Te k. VERSTER... boxen stereo pick... oud vr.pr. f 700,- ... 33 Vrieheide Heerl...

TE KOOP AANGEB.

Te k. radio COMBINATIE (stereo) met 10 pl. wisselaar in luxe combinatie f 200,- Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg tel. 312091.

Te k. aangeb. wit emaille BAD met kraan. Te bevr. Rumpenerstr. 58 Brunssum.

Te k. notehouten Queen Anne DRESSOIR i.z.g.st. uiterste prijs f 350,- Grote Gats 12 Schinveld tel. 253101

Palissander EETHOEK en dressoir i.z.g.st. uiterste prijs f 250,- Vrieheideparк 24 Heerlen tel. 719184.

Koopje. Tek. SNELWASMACHINE 2 kg nieuw Deken Deutzlaan 6 Kerkrade.

Gratis op te halen GROND, om uw tuin aan te vullen. Honingboomstr. 15 Brunssum na 12.00 uur.

Goed uitziend klassiek BANKSTEL te koop Pelzer Horicherhofstr. 33 Heerlen. x

De beste AARDAPPELEN bij Mennens. Aan de Kerk 2 Amstenrade. x

Te k. 2 GASL. z.g.a.n. Hyacintenstr. 48 Kerkr.-W tel. 045-412802. x

Weg. emigratie te k. metalen STAPELBED, boekenrek met hoekstuk t.v. fauteuil, secretaire, keukentafel met 2 stoelen Siemens filmprojector 16 mm 2 grote luidsprekers luipaardenhuid, straalkachel en vele andere dingen. Bruegelstr. 10 Geleen. x

Philips kleuren TV grootbeeld te k. 1½ jr. oud. Nieuwstr. 41 Schaesberg. x

VELDBRANDSTENEN, eiken balken en oud-hollandse pannen te koop. Na 18.00 uur, Eggen, Groenstraat 74 Ubach over Worms. tel. 312413. x

Te k. BERGMEUBEL tafel en 4 stoelen fauteuil en box Mgr. Schrijnenstr. 22 na 17 uur H'broek. x

Te k. aangeb. KANTELDEUR h. 2,32, br.. 2,62 en magazijnrekken. Kerkstraat 276 Brunssum. x

Herenkapsalon INVENTARIS te koop z.g.a.n. Br. o. nr. H 275 Heerlen. x

WASMACHINE Zanussi de luxe 13 z.g.a.n. f 350.- staande lamp f 25.- David W. Gingry Maastrichterstr. 164a Brunssum. x

TE KOOP GEVR.

Wij betalen voor rood KOPER en geel koper, aluminium, zink, lood, accu's abnormaal hoge prijzen. Tev. alle andere metalen. Firma H. H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard, tel. 04490-2283. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Handelaren en bedrijven, wij betalen topprijzen voor al uw METALEN. Groothandel Janssen-Horn, Lintjensweg 2 Muntergeleen 04490-8291. x

Te k. gevr. STATENBIJBEL of odeurflesje. Br. met omschrijvingen prijs aan Postbus 9710 Den Haag.

GOUDEN occasion-sieraden en oud-goud te koop gevr.; tevens aangeb. occasionsieraden tegen halve prijs. Juwelier Migchelsen, Hoensbroek, Kouvenderstraat 83; Brunssum, Kerkstr. 61a. x

Oude CARAVAN te gebr. als schaftwagen. Br. o. nr. B. 1072 LD Brunssum. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. aangeb. in Beek ged. gem. BOVENWONING best. uit gr. woonk., 3 slpk., keuken, douche en gr. balkon; huur f 450.- per mnd. Tel. 04402-2069. x

BROMFIETSEN. Marsael rijwielen, brommers te huur. Marsael Benzenraderweg 14a Hrln, tel. 045—717268. x

Ubach over Worms. Te huur aan de Kennedystraat en Groenendaal, nieuwbouw GARAGE. Direkt te aanvaarden. Huurpr. f 30,- per maand. Inl. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Gemeub. WONING 4 pers. (studenten) keuk. douche, c.v. Tel. 045-413960. x

Spaubeek. Te huur halfvrijstaande MIDDENST. WONING met garage en c.v. Ind.: o.a.: ruime bet. keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met douche en vliezotrap naar zolder. Direkt te aanper maand. Stienstra f 390,— per maand. Steinstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

Te h. magazijn- en OPSLAGRUIMTE plm. 95 m2. Te bevr. 045-413675 Kerkrade-West. x

Aangeb. te k. of te h. BEDRIJFSPAND plm. 100 m2 Schaesberg m. of zonder woning. Br. o. no. P 8598 LD Spek'heide. x

2 gem. KAMERS te huur c.v., kookgel. Tel. 04445-2601.

Te h. gemeub. KAMERS met c.v., douche. Tel. 04445-5426. x

Gem. KAMER te h. met of zonder pension. Liefst voor oudere heer. Voskuilenweg 1 Hrl. tel. 710808. x

Gem. KAMERS te h. met c.v. Akerstr. 64, Kerkrade-W. na 6 uur, tel. 045-411018. x

Te h. gem. KAMER met c.v. gebr. v. douche en tel. ap. ingang. Kerkrade-Holz Nieuwstr. 181. x

Te h. v. nette jongedame SLAAPKAMER met c.v., warm en koud water, gebr. v. douche, evtl. genegen hulp café-bar. Br. o. no. V 9518 bijk. L.D. V'burg. x

Goed gemeub. 1- en 2-pers. KAMERS, keuken apart, c.v. Te bevr. Pannesheiderstr. 19 Bleijerheide. x

Gem. KAMERS te huur in het centrum. Tel. 713296. x

Te h. c. v. Hrl. gr. KAMER 5 bij 8 v. 2 pers. keuken, cv en douche. Schoolstr. 16-18 Hrl. x

Gem. KAMERS te h. in Heerlen. Tel. 045—717268.

TE HUUR GEVR.

Gezin met 1 kind zoekt BEN.WONING m. achterom, wil bet. f 250 p.m. Oud huis geen bezw. Br. o. no. K 4349 LD Krd. x

Een boven- of BENEDENWONING te h. gevr. Liefst Spek'heide. Postbus 1010 Kerkrade-W.

Te h. gevr. CAFé, nog niet i.b.v. horeca omg. Kerkrade. Br. o. no. K 4350 L.D. Kerkrade. x

Gezocht BEDRIJFSRUIMTE plm. 100 m2 gunstig gelegen in of nabij centrum Kerkrade of Bleijerheide. Correspondentieadres Hoge Barakken 4 Maastricht. x

WINKELRUIMTE te h. gevr. in drukke winkelstraat te Kerkrade, Brunssum, Hoensbroek, Sittard, Geleen. Opp. liefst plm. 100 m2. Tel. 043-15527. x

Te h. gevr. 2 ongemeub. KAMERS m. keuken en douche. Nieuwstr. 87, Kerkrade.

Te h. gevr. Wie kan mij helpen aan een WOONRUIMTE met paardenstal. Hetzelfde waar in Limburg. Ben ook genegen zelf tot iets dergelijks om te bouwen. Br aan Tenierstr. 15 Geleen. x

M. sp. te Hrl. gevr. WONING of bovenw. m. vr. opg. Br o nr E 275 LD Hrl.

Meisje 22 jr zoekt BOVENWONING met vrije ingang, douche en kookgel. te Geleen of dir. omgeving. Br. ond. no B 1069 LD Brunssum.

RUILEN

Heb woning m. grote keuken en douche, garage, te ruil tegen EENGEZINSWON. m. c.v. omg. De Dem. Markgravenstr. 40, H'broek, tel. 214267. x

Gez. FLAT te r. teg. eengez.-won. of kl. won. Heerlen of omg. Tel. 045-412831.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Bouwvakker zoekt BOUWTERREIN eventueel met bouwvergunning in de omgeving van Margraten. Brief onder nr. 5505 LD Hrl. x

Te k. gevr. HERENHUIS voor groot gezin, goed onderh. met cv en garage omg. Kerkrade. Aanbied. met prijsopg. aan br. o. no. 5486 LD Hrl. x

HEERLEN, Roebroekweg/Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen wordt binnenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken*eetkamer 15,5 m2 3 slpk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen f 83.051,- v.o.n. Rijksbijdrage f 3.640,- Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

LIMBRICHT: te koop herenhuizen, 2 onder een kap met garage, c.v. en CAS. Indeling: ruime hal met toilet en werkkast, doorzonkamer, grote keuken met luxe aanrechtcomb. 1e verdieping: 3 slaapkamers waarvan een met vaste wastafel, geheel betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel, vaste trap naar 2e verdieping waar 4e slaapkamer en c.v.-ruimte geprojecteerd is. Prijs va. f 91.840,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

EYGELSHOVEN: te koop nieuwbouw patio-bungalows. Indeling: ruime hal met schrootjesplafond, grote woon-eetkamer met schoon metselwerk ca. 35 m2, open keuken met schrootjesplafond en luxe keukencomb. met afzuigkap, 3 slaapkamers, luxe badkamer, garage en c.v. Prijs va. f 122.120,— v.o.n. incl 16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv. Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

Heerlerheide: te k. halfvrijst. WOONH. m. c.v., eetk., woonk., keuk., bijkeuk., 3 slk, badk, gr zolder, kelder. Dir te aanv. f 58.000,— k.k. Horstink, Brunssum, Bem.bur. in onr. goed., Lambertusstr. 9, tel 045-251591.

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk. douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 86.849,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26

NUTH, „de Ping". 4 herenhuizen in aanbouw. Ind. o.a.: hal met open wenteltrap, L-vorm. woonkamer (28 m2), open keuken met eetbar, r.v.s. aanrecht, div. kastjes en electr. afzuigkap, 3 slaapkam., 2 bergingen waarvan 1 buitenshuis. Prijzen f 82.766 k.k. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26, Heerlen, 045—712255. x

Te koop gevr. WONINGEN, bungalows, bedrijfspanden, grond te Zuid-Limburg. EURON B.V. i.o. (Europees Onroerend Goed) Scharnerweg 69 Maastricht, tel. 043-25325, 25359 na 19.00 uur 043-30584. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

MEERSSEN: te koop nieuwbouw patio-bungalows met aangelegde voortuin. Indeling: grote hal, grote woonkamer ca. 40 m2, luxe keukencomb. met afzuigkap, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 108.593,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

MEERSSEN: te koop nieuwbouw patio-bungalows met aangelegde voortuin. Indeling: grote hal, grote woonkamer ca. 40 m2, luxe keukencomb. met afzuigkap, 3 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, 2e toilet, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 108.593,— v.o.n. incl. 16% BTW. Voor inlichtingen: Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L.), tel. 04402-2734. x

MEERSSEN: te koop nieuwbouw bungalows, opp. grond. va. 860 m2. Indeling: entree, L-woonkamer ca. 40 m2, luxe keuken, ruime badkamer, 3 grote slaapkamers, garage, c.v. en CAS. Prijs va. f 195.800,— v.o.n. incl. 16 pct. btw. Voor inlichtingen Projectontwikkeling Mesterom bv, Potgieterstraat 2, Beek (L), tel. 04402-2734. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Schinveld: vrijst. WOONH. m. c.v. en garage, woonk., keuk., berging, 4 slk., badk. met ligbad en v.w, zolder en kelder Prijs f 95.000,.— k.k. Horstink Brunssum, Bem.bur. in onr. goed., Lambertusstr 9, tel. 045-251591

Grevenbicht: vrijstaand HERENH. met gar. en c.v., L-kamer met open haard en parket, ruime keuk en hal, 3 slk., badk. m. ligb., 2e toilet, bidet, 2 v. w., zolder via vliezotrap, gr. tuin. Prijs f 135.000,— k.k Horstink Brunssum, Bem.bur. in onr. goed., Lambertusstr. 9, tel 045-251591.

Te k. te SCHAESBERG woonhuis met praktijk- of kantoorruimte. Ind. woonk., hal, kelder, keuk., kantoor en wachtkamer (aparte entree) 3 slpk., badk., grote garage en berging, c.v. gas, grondopp. 356 m2. Vraagpr. f 95.000,- k.k. Inl. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. vrij gelegen WOONHUIS: 3 slaapk., grote woonk. en c.v. opp. 110 m2, geh. bel. met vaste vloerbed. Gravenweg 38, Ubach over Worms.

Te k. gevr. in Heerlen-Zuid BUNGALOW, landhuis of herenhuis met minimaal 5 slpk. of mogelijkheid tot uitbreiding, grote tuin. Prijs max. f 300.000.- Aanb. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. WINKELPAND (nieuwbouw) voor velerlei einden geschikt. Omgeving Waubach. Inf. tel. 045-?694.

Te k. t.h.b. te Heerlerbaan zeer excl. BUNGALOWBOUWTERREIN (groot opp.). Inf. tel. 713694.

Te k. aangeb. WOONHUIS te Kerkrade best. uit woonk. 40 m2, 4 slpk., gr. keuken, gr. gar. met c.v. bwj. 70. Vrij te aanv. Vraagpr. f 93.000.— Te bevr. tel. 04445-7572. x

Te k. gevr. in HEERLEN of omg. vrijst. woning of bungalow, prijs max. f 135.- Aanb. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen. Tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. gevr. in Heerlen of omg. BUNGALOW met grote tuin, min. 4 slpk., prijs max. f 250.000.- Aanb. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te k. te Eys-Wittem WONING met gar. Ind. woonk. eetk., keuken, douche, slpk., zolder. Woning verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Vraagprijs f 48.000.- k.k. incl. stoff. Inl. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Halfvrijst. WONING te k. Nieuwenhagen met mooi tuin opp. 360 m2. Ind. woonk., keuken, had, badk. kelder, bijkeuken, berging car.port, 4 slpk. en zolder bwj. 1945. Kooppr. f 55.000.- k.k. incl. stoffering. Inl. OZEK ass. b.v. Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283 na 18 uur 312338.

Te h. WINKELPAND St. Nicolaasstr. 39 Simpelveld tel. 04442-1689.

Te k. HERENHUIS (nw.bouw '72) Maasmechelen (B.) Klokkenstr. 27. Ind. 4 slpk., mod. badk., c.v., mod. keuken, 2 gr. gar., gr. achtertuin. dir. te aanv Te bez. na 14 uur. x

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. in de prijskl. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed, Ass. Kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Beleggingsmaatschappij zoekt LANDBOUWGRONDEN in verpachte en onverpachte toestand. Br. o. no. 5368 L.D. Hrl. x

LIMBRICHT. Zeer ruime halfvrijstaande middenstandswoning met centrale verwarming, garage voor 2 auto's en mooi aangelegde tuin met veel privacy, totale oppervlakte ca. 300 m2. Indeling: L-vormige woonkamer met Begane-grond: alluminium schuifraam en niveau verschil, keuken, garderobenis, en toilet. 1e verdieping: badkamer met 2e toilet, vaste wastafel, aansluiting wasautomaat en 3 slaapkamers (4.50x3.65), (3.05x3.65) en (3.00x2.40). 2e verdieping: slaapkamer (4.00x3.65), zolderruimte. Vraagprijs f 84.500,- k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 * Beursmakelaar.

SITTARD. Walramstraat. Flatwoning met berging en c.v. Indeling: Souterain: berging (2.70x5.00 m). Begane grond: ruime hal, L-vormige woonkamer (8.30x5.00x3.90 m), badkamer met vaste wastafel en ligbad, 2 slaapkamers (2.80x5.20 m) en (2.30x4.30 m) m. vaste kasten. Koopprijs vanaf f 60.000,- k.k. Aanvaarding direkt. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151 * Beursmakelaar.

VILLA te koop vrij uitzicht met voor- en achtertuin 900 m2 rand Heerlen, wooneetk., keuken, badk., 2 slaapk., kantoor, hobby of kl. slp.k., garage en oliestookverwarm. spoedige aanvaarding. pr. f 135.000,-. Br o nr 5510 LD Hrl. x

Te koop te Stein vrijstaande MIDDENSTANDSWONING met c.v. (gas) in de woonkamer open haard, keuken, bijkeuken, douche, garage berging, hal w.c., kelder, 3 slaapkamers en bergruimte, mooie aangelegde tuin. Vraagprijs f 81.000,-. Inl. na 18 uur Heerstraat Nrd 13 Stein 04495-2477. x

KERKRADE-WEST. Groot winkel-woonhuis met grote magazijnen, gelegen aan de Akerstraat. Ind. o.a.: kelder, verkoopruimte plm. 65 m2 met achtergelegen ruimten van plm. 32 m2, 2 magazijnen van elk 14.50x4.00 en 16.00x4.00 achtertuin. Ind. woonhuis 1e verd.: woonkamer 5.50x4.50, 2 sl.k., bet. keuken en bet. toilet 2e verd.: 3 kamers en badkamer. Het geheel dient verbouwd te worden. Binnen ca. 2 mnd te aanv. Vraagprijs f 89.000,-. Stienstra Heerlen b.v. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK. Gemoderniseerd halfvrijst. herenhuis met c.v., 2 garages en berging gunstig gelegen nabij verbindingswegen te Neerbeek. Ind. o.a.: hal met marmeren vloer en sierpleisterwerk-wanden, bet. keuken met moderne keukeninr., provisiekelder en wijnkeldertje, mooi woonkamer met parketvloer, terras en diepe achtertuin. 4 sl.k. waarvan 2 met muurkast. bet. badk. met douche, vaste trap naar zolder. Begin 1974 te aanv. Vr.pr. f 87.500.-. Stienstra Heerlen bv Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

BEEK. Te huur 1e en 2e etage van een vrijstaand woonhuis, gelegen op goede stand direkt bij centrum. Ind. o.a.: bet. hal, bergruimte met aansl. voor w.a., 1e etage: royale overloop met schrootjesplafond. bet. keuken met rvs-aanrecht woonkamer in L-vorm, bet. badk. met ligbad en v.w. 2 slaapk. 2e etage zolder en mansardekamer. Direkt te aanv. Huurprijs f 400,- p. mnd. Stienstra Heerlen b.v., Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

...k. HUIS met garage, c.v., ...slaapk., badk. met ligbad, woonk. 36 m2, keuken m. ...uigkap, 15 m2 en aangel. ...n. Koopprijs f 89.500,- k.k. ...elovenstr. 6, Brunssum. x

...bel WOONHUIS gel. nabij het centrum Heerlen, voorzien van centr. verw., gemeubileerd. Bovenwoning: woonkamer, 3 sl.kamers, badkamer, toilet, keuken, zolder. — Benedenwoning: woonkamer, keuken, 2 sl.kamers badkamer, toilet, kelder en garage. — Huurprijs f 900.— per maand, kan ook vrij aanvaard worden. Inl. tel. 04446-2383. x

H. Huiseigenaren. Wilt U uw HUIS, bungalow of zaken had verkopen of verhuren? Waarom zou U het zich moeilijk maken door dit zelf te doen?? Maak een schriftelijke of telefonische afspraak met ons kantoor. U vernemt dan in een persoonlijke gesprek bij U thuis of op ons kantoor, (zonder verplichting) hoe wij dit voor kunnen doen. U zult dan zien dat onze kondities U meevallen. Offermans Fin. Bem.bur. B.V. Postbus 32, Geleen Tel. 04494-5658.

BOUWVAK

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders Astrastraat 11 H'broek. tel. 0214851. x

BETONMOLENS. Atika en Susemihl, alle typen, voor eigenbouwers en aannemers. De zaak met de grootste voorraad. Eigen onderdelenvoorziening F Collé, Echt, telef 1377 x

DIEREN

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen Grasbroekerweg 42 Heerlen tel. 710865. x

Uw hond ruikt heerlijk fris na een wasbeurt met VLOOIENSHAMPOO. Vlooien, luizen, enz. worden intensief bestred Verkrijgbaar bij uw dierenzaak. — Beaphar, Raalte. x

Jonge KONINNEN aan en tegen deg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 3 Nuth. x

Te k. d kleuren DWERGPOEDEJES m. stamboom. Pr. Heriklaan 26, Waubach. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka, maak telefspr. 04445-6487. x

Hondenkapsalon Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te k. aang. BOXER. teef m. stamb. 1 jr. oud. Italiëlaan 68 Heerlen. x

Te k. CHOW-CHOW 8 mnd. oud, reu, Heufkestr. 51, Brunssum. x

Te k. jonge KALKOENEN alle leeft., franco huis. W Hermans Zoelensepad 15 Drumpt, tel. 03440-2032.

Te k. DOBBERMAN 1½ jr. oud. Joosten, Rennemigerveldweg 16 Heerlen.

Nest jonge DOBBERMANS te k. V. Goyenstr. 10 Geleen.

Te k. ST. BERNHARD, 3 mnd oud. Montgomerystr. 4A Brunssum, tussen 17-19 u. x

4 Canadese kinderen missen hun HOND, Yorkshire terrier, grijs-lichtbruin, roepnaam „Seymoor", ontlopen op 6 sept. Brunssum. Halsband m. verm. CFB Edmonton. Inl. Kapt. Duffield, tel. 045—262332 of 253897. x

Gratis af te halen 2 jonge POESJES. Kunostr. 2, Voerendaal, na 19.00 uur.

Te k. SIERBOKJE, geit, ganzen en konijnen. Ophoven no. 142, Sittard.

Duitse jonge STAANDERS te k. met stamb. — Gelissen, Haagstr. 40, Merkelbeek. x

Wegens verhuizing naar flat goed TEHUIS gezocht voor onze ± 2 jaar oude „twijgertjes"-POES. Ze is gesteriliseerd. Gratis af te halen in ruil voor goed tehuis. — Te bevr. tel. 045-313622.

BOKSERPUPS 4 mnd met stamboom coupeerd geënt, afstamming intern. champion te koop. Kennel v.d. Düwelstadt St.-Hubertuslaan 2 Terwinselen. x

Te k. Perz. KAT. Te bevr. 's avonds na 6 uur, tel. 413236.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. VESPA SPRINT 150 cc scooter, bedrijfszeker, i.z.g.st. compl. met windscherm, bagagerek, helm en res.ond. Vraagpr. f 300. —Na 18.00 uur J. Kuypers Heerlerweg 31 Voerendaal tel. 04446-2230. x

Fred van Dijk. Barierweg 91, Klimmen verkoopt groot aantal gebruikte AUTOMOBIELEN onder volledige garantie. In- en verkoop. Financieren. Tel. 04405-1851. Tevens alle slooponderdelen. x

Dagelijks gebruikte AUTOMOBIELENSHOW met Bovaggarantiebewijs. Inr. en financ. mog. Shell Service Station Kaalheide Kaalheidersteenweg 179 tel. 045-410118, Chrysler 2 ltr. '73, Simca Rally I '72, Simca Rally 1 '72, Simca GLS '72, Simca 1301 S '72, Simca 1301 S '70, Simca 1100 GLS '72, Simca 1000 S '70, Simca 1000 S '69, Simca 1000 S '68, Citroën Dyana '70, Citroën Dyana '71, Opel Kad. '71, Vauxhall Viva '69, Peugeot 404 '68, VW 1200 '69, Morris 1100 '69, Fiat 850 '68, Ford Cortina '67, Ford Escort Sport, Cooper S, Honda 125 cc, 2CV '68, Buggie Apal, Porsche 911, Lotus Europe, Ford Mustang, Ford Transit Bestel met gasinstall. '69, Ren. R10 '67, Audi '67 enz. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen. tel. 045-711700. x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 27,3 cent per liter Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel. 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

Te k. FORD Taunus 1600 L bwj. '73 km.st. 4000, Ford Escort 1300 Sport bwj. '73, 6 mnd. oud, km.st. 8000, Daf 55 L bwj. '68 met kl. schade, pr. f 1650.- Garage Pomper Hoeverveldweg 1 Schinnen tel. 04493-1366 inr. en financ. mog. x

REMSCHIJVEN vlakken remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen. tel. 045-711700. x

AUTO verkopen groot of klein voor contant geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Scharnerweg 3-7 Maastricht, tel. 043-27308. Dagelijks in- en verkoop auto's. x

MAZDA 616 coupé '71 d.groen, 1e eig. schadevrij 33.000 km, Opel Rekord II 1900 luxe '72 wit. Ford Capri 1700 GTXL '69 blauw, Mercedes 230 '69 radio, schuifd-.schadevrij, Mercedes 200D '66 bruin, schuifd., ruilmotor. Ford Granada coupé '72 metal.groen 31.000 km, Opel Rek 1700 1 '71 1e eig. Opel Comm. GSE type '73 schuifd. Fiat 128 stationcar. '72 groen, schadevrij, Fiat 600 '72 9000 km, 1e eig. nw Fiat 850 spec. '70 wit, Simca 1000 GLS '72 10. km, beige, Peugeot 504 '70 rood schuifd. Opel Kadett '70 zilvermet. VW 1302 '71 groen 1e eig. schadevrij. VW '67 wit 1e eigenaar. Autobedrijf Jurgen Kerkrade-Chèvremont, Teutelbroekstr 73 tel 04445-2570. Goede garantie, discrete financiering. Technische keuring toegestaan.

Automobielen Jules Otten PORSCHE 911 Carrera uitvoering bwj. '71 kl. zilvermet met veel acc.; BMW 2500 type '70 schuifd., radio enz. wit; BMW 2002 '69 rood; Alfa Romeo 1600 Gullia Super '70 f 3300,-; Alfa Romeo 1750 GTV bwj. '68 rood; Mercedes 280 S '69 kl. beige met elektr. schuifd.; Datsun 1200 L '71 kl. geel; NSU 1200 TT '71; VW 1302 '71 f 3900.- okergeel; NSU 1200 TT '71 rood; Fiat 128 '71 rood f 3800.-; Opel Kad. '70 beige. f 2400.-; Austin Mini '69 f 2250,-; Chevrolet Impala f 1200,-; Opel Rek. f 500,-; Taunus 20M f 500,-; Ford Transit ingericht voor paardenvervoer. Inr. financ. gar. 3 mnd. Kerkradersteenweg aan de kant van de ventweg 67-69 of Pannesheiderstr. 46 Kerkrade tel. 04445-6330.

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045 x

Te koop PEUGEOT 504 '70 f 5750.- Opel Kad. '71 f 4800.- Opel Kad. LS '69 f 3800.- Opel Kad. Rally '68 f 3500.- Opel Kad. '66 f 1200.- Opel Rek. Car. '68 f 2000.- Opel Coupé 1900 '66 f 1500.- Opel Commodore '67 f 2500.- Ford Capri 1500 XL '70 f 5800.- Ford Capri 2300 G.T. '69 f 5800.- Ford 2000 gxl coupé '72 f 8500.- Ford Escort 1300 XL '70 f 4500.- Ford Corsair '67 f 600.- VW 1600 L '70 f 4500.—, VW 1300 '67 f 1500.- Fiat 850 '68 f 1200.- Fiat 600 '68 f 1200.- Fiat 600 '66 f 600.- Daf 44 '68 f 2500.- NSU 1000 '68 f 1200.- Citroën DS 21 '68 f 2500.- Inruil en financiering mogelijk. Garantie. Autohandel „De Wintraak" tel. 04490-5280. Wintraak - Munstergeleen - Sittard. x

Te k. SIMCA 1000 bj. eind '68. Na 6 uur. Weltertuinstr. 154. Hrl.

Te k. CITROëN Ami 8 Club bj. 70. mot. en mech. z.g.a.n. Tel. 214835. Na 18.00 u.

Te k. DATSUN 1200 de luxe '72. km 39.000. rad.banden. Nobelstr. 33. Hrl. x

Te k. MERCEDES 200D aug. 70 a. nw. f 12.500.—. Hoebigerweg 27, Eys, tel. 04451-689. x

Te k. wegens omst.heden MERCEDES 220 bouwjr. okt. '71. Tel. 045-413960. x

VW te k. f 500,—. Nw. banden, m. autoradio. Prof. v.d. Waalstr. 8. Hoensbroek. x

Te k. FORD Coupé 15MXL type '70. radiaalb. en radio. Financ. mog. Dr. Philipsstr. 19, H'broek. x

Te k. FORD Taunus 12M '69 f 2650,—, VW 1500 de luxe '68 f 2200,—, VW 1300 de luxe '68 f 2400,—. Inr. en fin. mog. Alle desk. onderz. toegest. Autobedr. Martin, Hellebroek 37, Nuth. x

Te k. AUDI 60L 1967 i.z.g.st. Jongmansweg 13, Heerlerheide. Na 18 uur. x

Te k. FORD Taunus 1600 L 4 drs. bwj. '73 5 mnd. oud, als nw. km.st. 6000, ANWB-keuring toegest. Garage Pomper Hoeverveldweg 1 Schinnen tel. 04493-1366. x

Wij bieden U aan met garantie 2x CHRYSLER 160 1971. Simca 1000 LS 1970, Simca 1000 1967, Simca 1100 GL S 1970, Simca 1100 LS 1970, Simca 1501 Tourist Spec. 1970, Simca 1501 Spec. 1970, Simca 1301 LS 1971. Daf 44 1970, Austin Seven 1969. Citroën GS 1971, Toyota vrachtauto 1969. Autobedrijf W. J. Steins en Znn., Kerkraderweg 13-15, Heerlen, tel. 714717. x

FORD 12M '67 prima en voordelig, inruil brommer of motorfiets mogelijk. Litscherveldweg 3, Heerlerheide, tel. 045-214341. x

Te k. FIAT 850 '68. Piet Heinstr. 9 Schaesberg. Na 13 u.

Eerste klas automobielen met garantie DAF 55 '72. rood, 20.000 km gel. als nw.; Opel Rek. 1700 '71 35.000 km, beige als nw.; Toyota Crown Spec. '71 groen, 40.000 km; Simca 1301 Spec. '71, wit, 40.000 km; Ford 2300 XL '70 lindegroen, zw. leren dak, 45.000 km; Audi 100 S '70 lichtbl. 48.000 km; Vauxhall Viva '70 beige; VW 1300 de luxe '70 oranje; Austin 1100 '71 rood; Fiat 128 '70 lichtgroen 4 drs. 30.000 km; Daf 55 '69 wit. slechts 23.000 km gel. Inr. gar. financ. Iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal tel. 1501. x

Te k. OPEL Kad. '67 i.z.g.st. f 1550.- Kissel 40 Heerlen voor 17 uur.

CITROëN 2CV 6 nov. '71 f 3800.- Holegracht 2 C Gronsveld 04408-1453. x

PEUGEOT 504 bwj. '69 met nw. motor en banden f 4400.- en Renault 10 dec. '69 nw. auto f 2500.- Koopje! Mini Morris bwj. '70 lichte schade, slechts f 2200.- Inr. mog. Heiluststr. 63 Kerkrade-W. 045-413222. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Te k. VW Variant type '70 f 2250.- Taunus 17M '68 f 2000.- Peugeot 204 '67 f 1450.- Fiat 125 '68 f 1250.- Simca 1301 '67 f 1150.- Fiat 850 Coupé f 900.- Alle auto's zeldz. mooi en i.z.g.st. Wijenweg 147 Treebeek. x

Te k. OPEL Kad. '67 i.z.g.st. Voorstr. 11 Brunssum. x

Te k. TOYOTA Crown 2000 Stationcar bwj. '71 km.st. 36.000 i.z.g.st. Koningstr. 84 Heerlen tel. 717280.

Te k. FORD Taunus 12M 1300 '68, 73.000 km. Te bevr. Bollenstr. 3 Geleen tel. 04494-5587. x

Te k. TAUNUS 12M bwj. '65 f 500.- Gatestr. 56 N'hagen na 18 u. x

Te k. gevr. losse MOTOR 200 Diesel. Moet in perfecte staat zijn. Tel. 04490-2667. x

Te k. FIAT 125S bwj. '71 t.e.a.b. Haspengouw 14 Heer-Maastricht tel. 23804. x

Te k. FIAT 850 met klein defekt of te ruil teg. Fiat 600 Vijverlaan 4 Brunssum x

Gevr. v. 1e eig. FORD 1600 L of zwaarder eind'72begin '73 schadevrij. Br. o. no. G 275 L.D. Hrl. x

Te k. BMW 2002 1½ jr. oud. Akerstr. 72 Brunssum tussen 10 en 12 en na 18 uur. x

Auto HERAL te Hoensbroek en Schinveld bieden u de volgende kwaliteits automobielen te koop aan: Opel Kad. '67 '68 '69 '70, Opel Manta 1600 Luxe S '72, NSU Prinz 4L '70, NSU 1200 C '71, Daf 55 '68, Renault 4 Exp. '69, Toyota Corolla 1200 Coupé '72, Fiat 127 '72, Vauxhall Viva '71, Volvo 144S pracht auto f 4950.- Ford Escort '70. Ford Taunus 1600 '71, Peugeot 204 type '72. Div. Mini's '69 '70 '71 '72. Mini Clubman '71 - '72. Goedkope inruilwagens o.a. Peugeot f 750.- Cortina f 550.- Auto HERAL Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252244. Bezoek ook ons nieuwe bedrijf te Hoensbroek. Auto HERAL Verl. Wilhelminastr. 34 Hoensbroek t.o. de mijn Emma BP Pomp Peters tel. 045-212406. x

Te k. aangeb. FIAT 850 Coupé met nw. motor en banden. 1 VW bestelwagen. Te k. gevr. VW Bus voor pers.vervoer. Hoolstr. 45 Voerendaal tel. 04446-2383.

Te k. van part. BMW 1600-2 bwj. '66 i.z.g.st. Melchiorstr. 22 Kerkrade. x

Te k. alle SLOOPONDERDELEN v. alle auto's. Industriestr. 39. Spek'heide. tel. 045-412045. x

Erkende theorie- en praktijk avondopleiding

BASIS ELEKTRONIKA

Toegepaste Bedrijfselektronika
Radio - T.V.-specialist
Elektronika monteur N.E.R.G.
Middelbaar Elektronika Technikus
te: Heerlen, Hoensbroek, Sittard

PIEK, Markstraat 13, HOENSBROEK

Prospektus, aanvraag en inlichtingen: 04445 - 5948. start oktober x

Caravanreparatie en onderhoud

Het is nu tijd uw caravan te controleren en klaar te maken. Mostard b.v. is gespecialiseerd in alle caravanreparaties en onderhoudswerken. Speciaal polyesterreparatie.
Ook regelen wij alle schades met verzekerings-experts.

MOSTARD b.v.
KERKSTRAAT 3, DIETEREN, TEL. 04499—1545 x

DUITSE FIRMA

zoekt voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

JONGE DAMES EN HEREN

tot 26 jaar
voor buitendienst in Nederland en Duitsland
Verdiensten tot DM 500 per week
Melden bij:
Café-Restaurant Gebrs Beckers
Emmastraat 25, Heerlen
di., wo., en do. tussen 10 uur en 12 uur en van 15 uur tot 17 uur.

Vragen naar: Herr Jäger
Geen vakantiewerk x

Für unsere Baustellen im gesamten Bundesgebiet suchen wir

10 E. SCHWEISSER
mit Prüfung Raum Aachen
5 A. SCHWEISSER
5 DREHER
3 FRÄSER
4 BOHRWERKSDREHER
20 SCHLOSSER
10 ROHRSCHLOSSER
20 ELEKTRIKER

Bei hohem Lohn und Auslösung. Deutsch versichert.

J. RUMMLER, Maschinen- und Rohrleitungsbau, 5 Köln 91 (Kalk) Kalker Hauptstrasse 309. Tel. 09—49221856892.

Melden bei Café Janssen, Locht, bei der Grenze, Tel. 045—413992. — Melden bei Herr Doherr, vorstellen Montag bis Mittwoch 8—12, 13—18 Uhr.



GRIJP DIE KANS! KOM NAAR GEGRO!

EEN PAAR HONDERD GULDEN EXTRA SALARIS

U hoeft er niets voor te doen. Zo maar schoon in het handje, als U voortaan Uw wekelijkse boodschappen bij Gegro gaat halen. Gegro is de goedkoopstkruidenier van Nederland. Gegro verkoopt kwaliteitslevensmiddelen stukken goedkoper dan wie ook. Dat scheelt U gauw vele guldens ja zelfs tientjes in de week. Verdient dus bij Gegro makkelijk een paar honderd gulden per jaar. Kom dus snel naar Gegro en zorg zelf voor een stuk welvaart, voor U en Uw gezin ....

eenvoud

nog een week bij uw boodschappen
KILO SUIKER 99 cent
(MAX. 3 KG. PER KLANT)

- SPECULAAS pak 400 gram ~~120~~ 89
- BRINTA 500 gram ~~99~~ 79
- LIM. SIROOP 2 smaken ~~140~~ 105
- WIJNCONJAK ~~375~~ 299
- SPERCIEBONEN ~~95~~ 79
- DOREX 60 zakdoekjes ~~110~~ 69
- APPELMOES ~~125~~ 95

- THEEZAKJES 20 stuks ~~95~~ 75
- KOFFIE 250 gram roodmerk ~~245~~ 209
- INSTANT PUDDING 4 pakjes ~~144~~ 95
- MAGGI BLOKJES voordeeldoos ~~84~~ 75
- LOLLY'S 20 stuks ~~100~~ 89
- APPELSTROOP 450 gram ~~89~~ 79
- AZIJN geel en blank ~~65~~ 49
- CATTY extra ~~115~~ 99
- WITTE PEPER 50 gram ~~110~~ 75
- RIJST 1000 gram ~~160~~ 125
- MAKREEL naturel ~~89~~ 69
- MAMMOETKOEK ontbijtkoek 700 gram ~~125~~ 99

vaste lage prijzen!

LGA KOEKEN ~~59~~ 49

- HUISHOUDZEEP klg. fosfaatarm ~~67~~ 49
- ZEEPBALLEN 1 gram ~~80~~ 59
- BOTEX voordeelpak ~~105~~ 95
- NAGELWIT 2½ kilo ~~495~~ 398
- KNACKEBRÖT Wasa Vita ~~89~~ 69

BUISMAN
blikje 125 gram ~~57~~ 49 — potje 100 gram ~~71~~ 69

merkartikelen!

Alle artikelen zijn per stuk verkrijgbaar!

Absolute kwaliteits garantie
niet goed? Geld terug!

GEGRO

Let op de blauwe band overal in Nederland.

DE GOEDKOOPSTE KRUIDENIER VAN NEDERLAND

A

WEERT: Sutjensstraat 36 — WEERT: Nieuwstraat 21 — WEERT: Dries 8 — MAASBRACHT: Sintelstraat 27 — SUSTEREN: Feurthstraat 4 — SITTARD: Tudderenderweg 36 — GELEEN: Markt 88-89 — GELEEN: Anjelierstraat 3 — BRUNSSUM: Maastrichterstraat 26 — BEEK: Markt 12 — MAASTRICHT: Holsteinbastion 49 — HEERLEN: Einsteinstraat 13 — VENLO: Boerendansweg 14 — ECHT: Dr. Poelsplein — NUTH: Stationstraat 80 — BLERICK: 3 Decembersingel 8 — WAUBACH: Kennedystraat 24.

Gratis 6 bloemzaad-matjes voor slechts 6 Knorr verpakkingen

Knorr zet u gratis in de bloemetjes.

Knorr geeft u dit najaar een fleurig vleugje lente in huis voor slechts 6 Knorr verpakkingen.
Rijkbloeiende plantjes uit handige bloemzaadmatjes...
Sparen voor die bloemzaadmatjes is bijzonder gemakkelijk. Want Knorr soepen en bouillontabletten, wie heeft die niet regelmatig in huis? Knorr soepen zijn gemaakt volgens verfijnde recepten en Knorr bouillon geeft u de volle smaak van mals vlees. Zulke fijne produkten maken sparen extra aantrekkelijk!

Haal vandaag nog uw bestelformulier bij uw winkelier.

Knorr
soepen en bouillons

herschi/drinks

vraagt:

EEN COMMERCIEEL MEDEWERKER(STER)

voor haar verkoopbinnendienst

Taak: deze mannelijke of vrouwelijke kracht zal, naast lichte administratieve werkzaamheden, hoofdzakelijk worden ingezet voor telefonische verkoopbevordering en het verzamelen van orders.

Eisen: minimaal Mavo-diploma, eventueel aangevuld met een verdere opleiding in de commerciële richting.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan HERSCHI VERKOOPMAATSCHAPPIJ B.V., Wijngaardsweg no. 59 te Hoensbroek.

GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494—5149

Grote keuze

- * **Slaapkamers, eethoeken**
- * **Huiskamers, dralon bankstellen**
- * **Klassieke bankstellen**
- * **Massief eiken kasten**
- * **Zwaar eiken bankstellen**

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden. x

Russen hebben vertrouwen in de steenkool-energie

DEN HAAG — In de Sovjet-Unie zullen in 1975 — het laatste jaar van het 9e Vijfjarenplan — aangenomen dat dit plan wordt vervuld — ca. 500-miljoen ton olie, ruim 300-miljard m3 gas en ca. 690 miljoen ton kolen uit de bodem worden gewonnen. Aldus berichten in de Russische pers. Kolen blijven in Rusland de voornaamste warmteleverende grondstof. Bijna twee-derde van de kolen-produktie gaat daar naar de elektrische centrales en deze toestand zal nog lang blijven voortduren. Sovjet-deskundigen schatten, dat de wereld-voorkomens van kolen voldoende zijn om nog duizend jaren een vraag te dekken, die overeenkomt met de huidige. Maar blijft de vraag stijgen in het huidige tempo, dan zullen over 100-150 jaren de bekende voorkomens zijn uitgeput — zo voorspellen zij.

De Russen zijn optimistisch over hun eigen kolen-voorraden. Zij schatten deze op niet minder dan ca. 7.000-miljard ton. Zij wijzen erop, dat alleen al de als „klein" bekend staande bekkens als die van Ekibastoez en Majkjoebinsk voorraden omvatten van resp. 7,4 miljard en 1,8-miljard ton.

positie komen te verkeren. Driekwart van de grootindustrie en de centrales zijn gevestigd in het Europese deel van Rusland, maar drie kwart van alle soorten benodigde brandstoffen wordt gevonden in Siberië op enorme afstanden van de industriële centra.

Toch ontkenden de Russen niet ook kolenproblemen te hebben. Zij hebben voor lange tijd kolen genoeg — zo menen zij, temeer omdat nog steeds nieuwe voorkomens worden ontdekt. Maar de vraag is vooral, of de voorkomens in barre poolgebieden wel exploitabel zijn en of zij worden aangetroffen in of dichtbij de industrieel meest ontwikkelde gebieden, waar zij het meest nodig zijn.

Belangrijk is ook, dat speciaal geschikte kolen voor speciale industrieën — de metallurgische, de chemische of die voor elektroden — dicht bij de gebieden, waar deze zijn gevestigd ontgonnen kunnen worden. Immers energetici hebben bruinkool nodig, chemici bruinkool en anthraciet, en metallurgen cokes.

In deze opzichten is Rusland — zo zeggen deskundigen — in een schaar-

De aanvoer is uiterst kostbaar en deze kan voorlopig nog niet worden vervangen door bij de vindplaatsen van kolen te bouwen centrales, omdat het technisch nog niet mogelijk is stroom voordelig over zulke enorme afstanden te vervoeren.

Men zoekt dus naar zo veel mogelijk vindplaatsen van kolen dicht bij de industriegebieden en ijverige naspeuringen hebben aangetoond, dat zulke voorkomens nog lang niet zijn uitgeput, want in de laatste jaren zijn in Europees Rusland nog 26 percelen ontdekt, waarop kolen-exploitatie doelmatig is.

Deze gunstige resultaten zijn te danken aan de vooruitgang in Rusland van de geofysica, de geochemie en de elektronica, waarmede men steeds beter in staat is in het binnenste der aarde te kijken, zij het soms op aanzienlijke diepten.

Met zulke moderne werkwijzen is b.v. aangetoond, dat aan de overzijde van de rivier de Don, het Donbass-gebied, waarvan werd aangenomen, dat er geen steenkolen voorkwamen, toch anthraciet te winnen is.

De produktie in de mijnen wordt sterk bevorderd door vervolmaakte combines, die het mogelijk maken kolen op grote diepte uit schier onmogelijke uithoeken te halen. Mechanisering en automatisering maken het mogelijk thans kolen rendabel te winnen op diepten tot 1.500 meter.

Ook in Rusland is de winningstechniek zeer verfijnd, zodat prognoses volkomen betrouwbaar zijn geworden over het soort van winplaatsen, de krommingen van de lagen en hinder-nissen als rostgesteente die de lagen doorkruisen, zodat men tevoren een mathematisch zuiver model kan ontwerpen, dat uitkomsten geeft over de rentabiliteit van exploraties, aldus Russische berichten.

BEURS-overzicht

Internationals verdeeld

STERDAM — De internationale [a]ndelen gaven dinsdag een licht verde stemming te zien. Zwak in de [ma]rkt lag Akzo; op f 69,80 werd een [ver]lies geleden van f 0,70. Kon. Olie [wist] zich, mede als gevolg van een [ver]de opleving van de prijs van de [olie], goed handhaven, de notering [ging] met f 0,30 op. Philips en Unilever gingen fractioneel vooruit. Hoogovens moest f 0,30 achteruit.

[In] de scheepvaartsector stond de notering van KNSM onder druk; het [aan]deel met f 6, een reactie, die in [ver]band werd gebracht met het verlaagde bod van KNSM op de aandelen Ceteco. Heineken opende onveranderd. Tijdens de handel trok de notering echter wat aan op het bericht, dat dit jaar voor het eerst de binnenlandse afzet de 5 mln hl zal overschrijden. De bankaandelen lagen verdeeld in de markt.

[Tij]dens de handel is de koers van Kon. [Olie] nog iets aangetrokken tot een [winst] van 50 cent. Akzo ging per [sal]do 80 cent naar benden. Hoogovens [ble]ef vrijwel onveranderd, evenals Philips. Unilever steeg met 40 cent.

[Er] bestond opnieuw een grote belangstelling voor CSM en Ceteco. [Voor]beurs was CSM met f 10,- gestegen tot precies f 1000 en Ceteco ook [met] f 10. Tijdens de beurshandel ging [Cet]eco tegen alle verwachtingen in [me]t f 9 naar beneden.

[Zw]ak in de markt lag voorts KBB [met] een verlies van f 3.80. Matubel [ve]rloor f 5,50 en Van Reeuwijk daalde met f 10, Ennia f 3 , Hagemeijer [f] 20, en VMF f 450.

[Zw]ak in de markt lag voorts Scholten-Honig: op f 75,60 werd een verlies geleden van bijna f 4. Deze reactie [wer]d toegeschreven aan het feit, dat Scholten-Honig slechts een klein deel [va]n de aandelen CSM zou hebben [ver]worven. Voor de aangemelde aandelen CSM werd een koers opgegeven [va]n f 980 en voor de niet aangemelde [stu]kken een koers van f 1000, het[geen] ten opzichte van maandagmid[dag] een winst inhield van f 10.

Revaluatie in Australië en Nieuw-Zeeland

[CA]NBERRA-WELLINGTON — Australië en Nieuw-Zeeland hebben hun [valu]ta's gerevalueerd. De Australische [dol]lar werd met vijf procent, de [Nieu]wzeelandse dollar met tien procent opgewaardeerd.

[De] Australische regering noemde de [rev]aluatie een onderdeel van een [krach]tdadig anti-inflatiebeleid. De [nie]uwe pariteit is nu 1,4875 Amerikaanse dollar per Australische dollar, [verg]eleken met 1,4167 Amerikaanse [dol]lar voorheen. Het is de tweede revaluatie die tijdens de ambtsperiode [va]n Whitlam tot stand kwam. Op 23 [dec]ember jl. werd de Australische dollar met 7,05 procent opgewaardeerd.

[De] revaluatie in Australië zal de inkomsten van de Australische mijnbouwindustrie met circa 25 miljoen dollar per jaar besnoeien, zo zegt de Australische mijnbouwindustrie. Voor de export van ijzererts, bauxiet, aluminiumoxide en nikkel zal financiële schade ondervinden van de opwaardering. Mogelijk zal er van industriële zijde worden aangedrongen de contracten met bijvoorbeeld Japanse importeurs van ijzererts en cokes uit Australië te herzien.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

[AM]STERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren dinsdagmiddag 273 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 268). Hiervan waren 84 of 30.8 procent hoger (100 of 43 procent), 135 of 49.4 procent lager (94 of 38.8 procent) en 54 of 19.8 procent onveranderd (64 of 23.9 procent).

[He]t meest verhandeld werden:

[Ph]ilips	f 1.899.800
[Ko]n. Olie	f 986.860
[Ce]teco	f 620.500
[Ro]linco	f 571.250
[CS]M niet-aangemelde aandelen	f 504.400

[De] nominale mozetten bedroegen in:
[Ne]derlandse aandelen f 11.9 miljoen (f 11.1 miljoen)
[Ne]derlandse obligaties f 22.1 miljoen (f 15.8 miljoen)

[In] het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

[A]KZO	—.—	(69.70)
[Ho]ogovens	—.—	(68.90)
[Ko]n. Olie	104.70-104.90	(105.00)
[Ph]ilips	52.20-52.30	(52.30)
[Un]ileevr	126.10-126.20	(126.60)
KLM	—.—	(97.50)

PRIJZEN ZIJN WEER GESTEGEN

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Van 15 juli tot en met 15 augustus zijn de prijzen in ons land met een half procent gestegen. Dat betekent dat vanaf half december 1972 tot en met half augustus de prijzen voor gezinsconsumptie al met 5 procent toenamen. Indien de prijsstijging zich zo voortzet, zal 1973 met een hoog stijgingspercentage worden afgesloten.

Mej. drs. A. G. Franssen, directrice van de Nederlandse Consumentenbond, is niet ondersteboven van die halve procent. „De grote prijsstijging hebben we de eerste maanden van dit jaar gehad, en het is de vraag wat er in de komende maanden, vooral in november en december, gaat gebeuren". Mej. Fransen is bang dat de maatregelen die het kabinet-Den Uyl gaat nemen om het regeringsprogram te kunnen realiseren, worden afgewenteld op de ruggen van de consumenten. „Het kabinet gaat nu weer overleggen met het bedrijfsleven om te komen tot een centraal akkoord, maar de consumentenorganisaties hebben daarin geen enkele inspraak. De consumenten mogen straks betalen voor wat de heren overeenkomen', aldus mej. Fransen.

De directrice van de Consumentenbond meent dat in overleg met de consumentenorganisaties het bedrijfsleven tot een scherpere concurrentie moet worden gebracht. „Dan wordt vanzelf ook de koper selectiever en stijgen de prijzen niet zoals ze nu doen". Ze verwijst hierbij naar Duitsland, waar de inflatie door een dergelijke werkwijze niet zo verhit is opgelopen als in ons land, omdat daar de consumentenorganisaties wèl bij het overleg zijn betrokken.

De prijsstijging van een halve procent is mogelijk geworden doordat de invloed van de uitverkoop is weggevallen. Vooral kleding en schoeisel waren tijdens de uitverkoop goedkoper. Aan de andere kant zijn thans aardappelen en groenten goedkoper, doch de noodzakelijke levensbehoeften zullen in het najaar ook weer duurder worden, als het oogstseizoen achter de rug is en zoveel mogelijk in koel- en gasellen bewaard moet worden.

Duurder werden in de afgelopen maand varkensvlees, vis, eieren en woningtextiel.

Fluor in zout tegen cariës

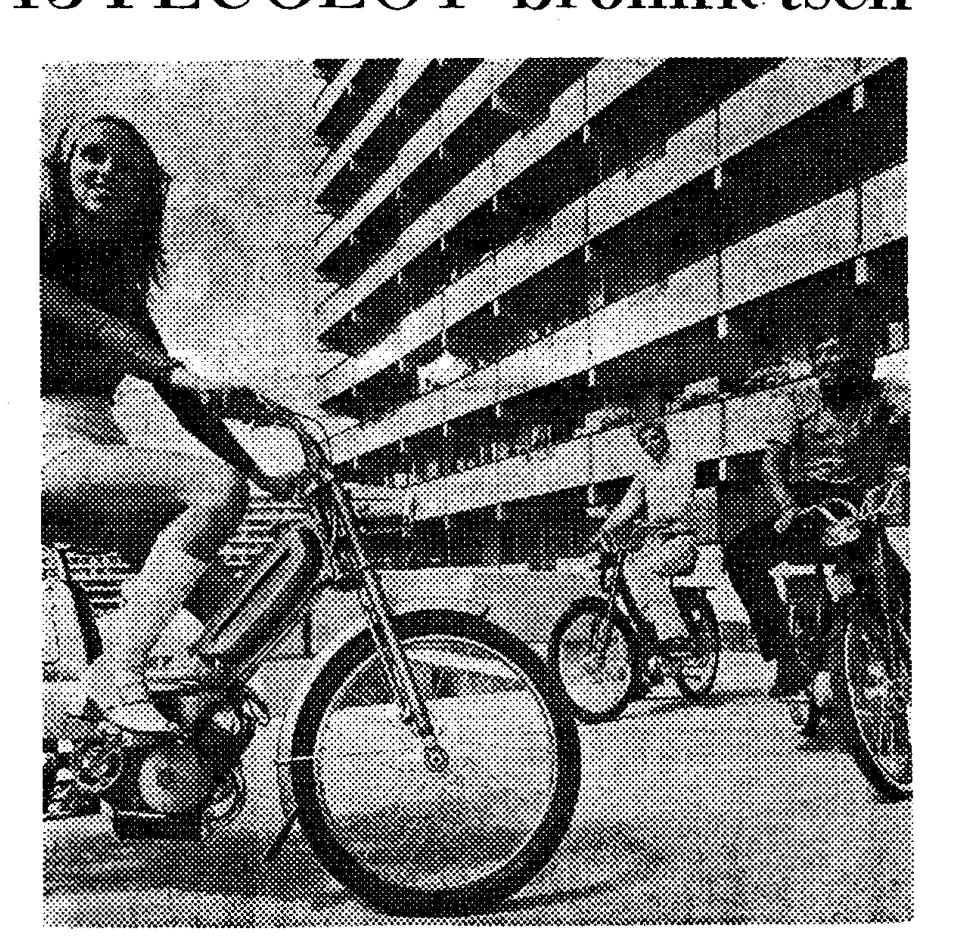
AMSTERDAM — Nu de justitie de uitspraak heeft gedaan, dat toevoeging van fluor aan drinkwater (ter voorkoming van tandbederf) onwettig is, wijst AKZO Zout Chemie Nederl. op een vervangingsmiddel, n.l. op keukenzout met fluor tegen cariës, een kwaal waaraan 97 tot 100 pct. van de bevolking zou lijden.

Toevoeging van fluor aan drinkwater is in ons land bij sommige mensen op hef verzet gestuit - tandartsen en andere deskundigen hebben zich echter voor fluordering uitgesproken. De waterleidingmij'en kunnen maar één soort drinkwater leveren: met of zonder fluor. Leveringsmogelijkheden van twee soorten zou twee waterleidingnetten vergen. 29 bedrijven in ons land leveren gefluordeerd water; 16 leveren ook water zonder fluor uit tanks, jerrycans e.d., maar deze voorzieningen zijn uitermate gebrekkig en kosten ca. 'n half miljoen gulden per jaar extra.

Twee soorten zout maken is echter heel goed mogelijk, zodat iedereen de vrije keus zou hebben, aldus AKZO. Consumptie van fluor-houdend zout zou maar ca. 60 ct. per jaar per gezin meer kosten. In Zwitserland kan men al 20 jaren fluorhoudend keukenzout kopen, maar daar zijn in de bergen zeer veel woningen zonder aansluiting op de waterleiding. Fluordering van drinkwater kost ook veel meer dan van zout, want ruim 90 pct. van het gefluordeerde water wordt niet gebruikt om te drinken.

De Nederl. Mij. voor Tandheelkunde heeft echter de voorstelling van zaken door AKZO-Zout te rooskleurig genoemd. Volgens deze is de veiligheid van de toediening van fluoride met keukenzout onvoldoende onderzocht.

13 PEUGEOT-bromfietsen



In onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u voor één gulden één van de 13 PEUGEOT-bromfietsen van „autoklasse" (ideaal voor boodschappen)) winnen ter waarde van f 600, die zijn aangeboden door MAGNEET Handelsonderneming B.V., Weesp

Economisch kort

● WONEN

De groei van de omzet in woningtextiel bedroeg sinds 1969 gemiddeld tien procent per jaar. Daarmee bleven de bestedingen in deze sector achter bij de ontwikkeling van de totale consumptieve bestedingen, die in diezelfde periode van 100 naar 138 (omzetwaarde-index) stegen.

Gezien ook het achterblijven van de bestedingen in niet-duurzame artikelen lijkt het erop, dat de Nederlanders meer geld over heeft voor andere duurzame consumptiegoederen en diensten als buitenlandse reizen dan voor woningtextiel.

● VALUTA

Ook op de laatste dag van deze week heeft de Nederlandsche Bank op de Amsterdamse wisselmarkt steunaankopen moeten verrichten om te voorkomen, dat buitenlandse valuta's zouden dalen tot beneden de laagste interventiepunten ten opzichte van de gulden.

Volgens schattingen van geldhandelaren kocht de Centrale Bank ongeveer 582 mln. Belgische en 8,3 mln. Franse francs met een gezamenlijke waarde van f 46,5 mln. Over de gehele week kocht de bank 1.059 mln. Belgische francs en 8,3 mln. Franse francs.

● CHEMIE 1

Armak Comp. (Amerik. AKZO) bouwt de Bayport (Texas) een installatie voor de roduktie van peroxydicarbonaten, een grondstof voor polymeren, onverzadigde polyester en speciale rubbersoorten, in hoeveelheden, die groot genoeg zijn om aan de behoefte van de hele Amerikaanse markt te voldoen. Op hetzelfde 40 ha grote terrein worden installaties gebouwd voor ontzwavelings-katalysatoren, die worden toegepast door oliemy'en bij de ontzwaveling van olie. De investeringen vergen vele miljoenendollars.

De joint venture van AKZO en Cydsa, Fibras Quimica bouwt te Monterey bij Mexico Cy. een fabriek voor de produktie van elastomeergarens. met een jaarcapaciteit van 250 ton. De hoog-gespecialiseerde en kostbare garens worden gebruikt bij de vervaardiging van foundations en badpakken.

● CHEMIE 2

Het Britse chemie-concern ICI boekte over het eerste halfjaar van 1973 een record-winst van 137-miljoen pond (56). Over heel 1972 werd slechts 141-milj. pond verdiend. De omzet steeg met 195-milj. pond tot 1.024-miljard; de sterkste stijging deed zich voor in de buitenlandse afzet.

● CHEMIE 3

Het Belgische chemie-concern Solvay boekte in 1972 een omzetstijging van 15 pct tot bijna 52-miljard frcs, dank zij de economische opleving en het in bedrijf stellen van nieuwe installaties. Ca. 64 procent van de omzet werd behaald in de sektor chemie-farmacie en 36 pct in de sektor kunststoffen. De netto-winst steeg met 16 pct tot 2,252-miljard Bfrcs.

Solvay telt thans ruim 100 fabrieken en dochter-mij'en in 15 landen en heeft ca 45-duizend werknemers. Aan research werd in '72 uitgegeven 1.402-miljard of bijna 14 pct meer.

● SUIKER

Het bestuur van Kon. Scholten-Honig NV (KSH) heeft op grond van de eerste indicatie betreffende het aantal voor het KSH-bod aangemelde aandelen en certificiaten Centrale suiker Maatschappij besloten het bod in ieder geval gestand te doen. Nakomende aanmeldingen zullen tot nader bericht worden geaccepteerd. aldus een mededeling van KSH.

● REPRO

In de fabriek van Rank Yerox te Venray werken thans ca 2.500 werknemers; dit aantal zal over een paar jaren worden opgevoerd tot een maximum van 5-6-duizend. Verdere expansie van de Europese bedrijven zal plaatsvinden in Rijsel, (Frankrijk) en in Aken, waar bedrijven in oprichting zijn, evenals te Madrid in Spanje.

Venray werkt thans met meerdere honderden toeleveranciers, waarvan de grootste voor 10-miljoen gld per jaar en de kleinste voor ca 100-duizend gld. In Venray vindt de assemblage plaats van de snelle Xerox 3600 en de reduceermachine 7000. Binnenkort gaat Venray ook de nieuwe Xerox 3100 maken en de kleurenkopieermachine Xerox 6500.

● JAPAN

De grootste bank van Japan, The Dai-Ichi Kanghyo Bank Ltd. in Tokio zal, onder voorbehoud van de toestemming van de Nederlandse autoriteiten, in de nabije toekomst een dochtermaatschappij in Nederland vestigen, waarschijnlijk in Amsterdam.

Dit is een van de twee redenen waarom de Japanse bank beursnotering voor haar aandelen in Amsterdam heeft aangevraagd. De andere reden is omdat de Amsterdamse beurs van oudsher een belangrijke rol als internationale kapitaalmarkt heeft gespeeld.

● AUTO'S

De Amerikaanse raad voor de Kosten van Levensonderhoud heeft de vier grote autofabrieken in de Verenigde Staten gelast de prijsverhoging, die ze voor hun personen- en vrachtautomodellen 1974 hebben aangekondigd, met tien tot dertig procent te verminderen.

● KOLEN

Het Europese Voorlichtingsbureau voor Kolenvraagstukken in Brussel heeft kritiek geleverd op het oordeel van de Europese Commissie, dat meer sluitingen van kolenmijnen onvermijdelijk zijn.

Het bureau verwijt de commissie, dat zij zich niet heeft aangepast aan de veranderde opvattingen over energievoorzieningen. Hoe meer de gemeenschap haar eigen potentieel voor de energiewinning laat inkrimpen, hoe meer zij zich overlevert aan de dictatuur van de buitenlandse leveranciers van energie.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN		
AKZO f 20	70.50	69.70
ABN f 100	316.00	315.00
AMRO f 20	78.50	79.00
A'dam Rubber f 750.	220.10	220.10
Deli-Mij f 75	126.50	125.90
Dordtsche P. f 20	132.20	133.00
Dordtsche P. pref.	132.40	133.00
Heineken Hold. f 25.	259.00	260.00
Heineken f 25	278.50	280.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	190.00	190.00
Hoogov. f 20	69.00	68.90
HVA-Mij' en A+Rec	—	—
KLM f 100	97.50	97.50
Kon. Olie f 20	104.50	105.00
KNSM f 100	201.00	195.00
Nat. Ned. f 10	69.60	69.70
Ommeren cert	380.50	377.00
Philips f 10	52.30	52.30
Robeco f 50	224.00	223.50
Rolinco f 50	148.00	147.50
Scheepv.un. f 50	137.30	135.10
Unilever f 20	126.10	126.60

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	95.70	96.00
8 Idem 70 III	96.60	96.60
8 Idem 70-77	98.20	98.50
7¾ id. 73-98	92.00	92.50
7½ idem 71-81	93.70	93.90
7,2 idem 72-97	87.50	87.90
7 idem 69-94	87.60	88.00
6½ idem 68 IV	84.20	84.20
6¾ idem 67-92	82.80	83.20
6 idem 67-92	81.40	8160
5¾ idem 65 II	84.20	84.20
5¼ idem 64 II	82.60	82.60
5 idem 64-94	77.80	77.50

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	81.70	81.90
6 A.B.N.	107.50	107.00
5½ AMRO	181.25	182.00
6¼ Bührm.T	102.00 b	102.50
7¾ Elsevier	204.00 b	205.00
4¾ Gelder	88.30	88.40
5¾ Gist-Br.	91.30	91.00
6½ Grinten	—	122.50 b
5¼ Hoogov.	—	83.00
5¾ KLM	79.50	79.00
7¾ K.N. Pap.	168.00	167.50
7¼ Macintosh '73	99.50	99.00
6½ Philips	96.10	96.20
4¾ Philips	127.25	127.00
6½ Rolinco 1000	80.00	79.00
6½ VMF	125.50	121.00

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	133.50	134.70
AMFAS	117.50	117.50
Ass St. R'dam	113.80	112.50
Delta Lloyd	177.10	177.10
Ennia	143.00	140.00
Kas Ass	136.00	137.00
Mees Hope	173.50	173.50
Ned. Credietb	47.20	47.10
NMB	175.00	175.00
Slavenb. Bnk	2970.00	2960.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	92.00 b	90.00
Tilb. Hyp. Bk	188.00	188.00
West Utr. Hyp.	356.00 b	355.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	265.00	258.00
AHOG-BOB	48.50 b	50.00
Alb. Heijn	117.50	117.10
Amas	52.00	52.50
Asd. Droogd	166.00	165.00
Asd. Rijtuig	163.00	164.00
Aniem Nat	88.50	88.50
Arnh. Schbw	144.00	143.00
Asselberg	1080.00	1055.00
Audet	241.30	237.00
Aut. Screw	148.00	148.00
Aut. Ind. Rt	1820.00	1820.00
Ballast-N	62.50	61.00
BAM	103.00	103.50
Batava	1840.00	1860.00
Batenburg	1740.00	1740.00
Beek van	188.00	187.00
Beers	72.20	72.00
Begemann	141.00	142.00
Bergoss	385.00	379.80
Berkel P.	198.00	200.00
Blydenst	1070.00	1120.00
Boer Druk	312.00	318.00
Bols	122.00	122.00
Borsumij W	94.10	94.00
Bcs Kalis	102.00 b	107.00
BOZ	640.00 a	612.00
Braat Bouw	417.00	417.00
Bredero VB	1560.00	1562.00
Id. Cert.	1530.00	1535.00
Bredero VG	435.00	431.00
Id. Cert.	429.00	427.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert.	77.00	75.20
Calvé-D cert	178.00	176.00
Id. 6 pct. cert	—	1425.00
Centr. Suiker	990.00	1000.00
Id. Cert	990.00	1000.00
Ceteco	220.00	214.00
Id. Cert.	220.00	214.00
Chamotte	335.00	347.50
Cindu-Key	64.00	62.50
Crane Ned	1290.00	1290.00
Desseaux	111.50	109.50
Dikkers	813.00	800.00
Dr. Ov. Houth.	247.00	245.50
Dröge	2210.00	2210.00
Duiker App	—	549.00
Econosto	58.80	59.80
Elsevier	610.00	610.00
idem cert	609.80	609.00
EMBA	335.00	335.00
Enkes	97.00	97.00
Fokker	29.90	29.80
Ford Auto	—	850.00
Furness	91.50	90.00
Gamma h	53.00	52.50
idem 5 pct pw	18.80	18.80
Gelder cert	74.50	76.00
Gerofabr	65.00	65.50
Giessen	5600.00	5420.00
Gist Broc	61.80	63.00
idem cert	61.80	63.00
Goudsmit	136.20	136.00
Grasso	133.00	131.20
Grinten	232.50	223.50
Grofsmed	130.50	130.00
Hagemeijer	115.20	112.50
Hambro OCC	81.50	81.50
Hellingman	49.00	47.20
Hero Cons	—	205.00 a
Heybroek	—	330.00
Hoek's Mach	98.00 b	98.00
Holec	267.00	265.00
Holl. Beton	71.50	71.80
IHC Holland	60.00	59.00
Ind. Maatsch	274.00	276.00
IBB Kondor	93.30	92.00
Interlas	210.00	210.00
Internatio M	67.50	66.50
Inventum	1375.00	1360.00
Kemo	265.00	263.00
Kempen en B	107.00	104.30
Key Houth	3300.00	3280.00
Klene S	287.00	290.00
Kloos	148.00	149.50
Kluwer	120.50	120.00
Kon. Bijenkorf	104.00 b	100.20
Id. Cert.	103.00	98.00
Id. 6 cum.	—	13.60
Kon. Ned. Pap	271.50	269.80
Koudijs	680.00	675.00
Krasnapolsky	155.00	157.00
KVT	186.00	182.00
Kwatta	147.00	148.00
Landregl.	145.00	142.00
Leidsche Wol	216.00	222.00
Lindet. Jacob	264.00	261.50
Lijempf	—	—
Lijmf. Delft	150.00	156.50
Macintosh	177.40	175.90
Matubel	—	235.00
Meneba	176.00	176.00
Mees Bouwm.	1870.00	1870.00
Metaverpa	2880.00	2880.00
Meteoor Bet.	50.00	49.00
Molukscne	80.0	81.00
Mijnb. W.	1070.00	1050.00
Naarden	64.00	63.00
Naeff	100.50	100.50
Nat. Grondbezit	90.00	91.00
NBM-Bouw	74.50	76.00
Nedap	490.00	487.00
Nederhorst	58.00	58.00
Ned. Bontw	339.00	338.00
Ned. Dagbl	235.00	233.00
Id. Cert.	585.00	582.50
Nelle	3940.00	3960.00
Id. Cert.	391.00	392.00
Netam	106.00	104.50
Nieaf	—	1630.00
Nierstrasz	2270.00	2260.00
Norit	109.00	109.50
Nutricia gb	118.50	117.50
Nutricia vb	118.50	117.50
Nyma	49.00	48.50
Nijverdal	107.80	107.50
Ogem nb.	36.00	35.60
Orenstein	204.00	285.00
Oving-D-S	270.00	265.00 a
Pakhoed h	160.00	162.00
Id. Cert.	159.50	161.80
Palembang	101.50	101.00
Palthe	139.30	139.00
Philips gb	51.80	51.80
Pont Hout	407.00	403.00
Porcel. Fles	124.00	123.00
Proost Br.	288.00	286.00
Rademakers	520.00	525.00
Reesink	149.00	150.00
Reeuwijk	480.00 a	470.00 a
Reiss en Co.	86.00	74.00 e
Riva	310.50	310.00
Id. Cert.	285.50	287.00
Ronte Jisk.	123.00	125.00
Rommemhöller	730.00	730.00
Rijn-Schelde	262.00	257.00
Sanders	310.00	309.00
Schev. Expl	17.50	18.00
Schokbeton	1680.00	1690.00
Scholt. Cart	—	—
Scholt-Hon	79.50	75.60
Schuitema	145.00	143.00
Schuppen	330.00	330.00
Schuttersv.	1310.00	1300.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	96.10	96.60
Stoomsp. TW	141.10	142.50
Tabak Phil.	154.50	156.50
Telegraaf	120.50	119.00
T.H.V. Intern.	262.00	262.00
Tilb. Waterl	391.00	396.00
TW. Kabelf	500.00	499.00
Ubbink	250.00	246.00
Udenhout	700.00 b	698.00
Unikap	241.50	240.50
Unil cert.	127.00	126.50
id. 7 pct.	86.00	86.00
id. 6 pct.	73.00	74.00 b
v.d. Vliet-W	179.00	177.00
Veneco	52.00	54.00
Veneta	56.80	59.50
Ver. Glasf.	820.00	805.00
Ver. Hand. Sch	427.00	424.00
VMF	172.50	168.00
Ver. N. Kleerm	439.00	439.00
Ver. N. Uitgmij	148.00	148.00
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert.	165.00	168.00
Vezel N.	660.00	650.00
VihamijButt.	113.00	113.00
VRG Papier	750.00	745.00
Vulcaansoord	600.00 a	580.00 a
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	73.50	72.80
Wessanen	133.20	133.00
Wyers	1303.00	1305.00
Wijk en Her	692.00	650.00
Zaalberg	150.00 b	149.50

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB	119.00	119.00
ASD Belegg. D	172.50	172.00
Converto	635.00	635.00
Holland F	163.50	163.00
Ned. Vastgoed	570.00	570.00
Binn. Belf. VG	151.00	—
Breevast	147.00 b	—
Dutch Int.	121.10	121.40
Nefo	72.20	72.00
Protector	129.00	128.00
Rolinco	—	—
Utilico	125.30	125.10
Wereldhaven	109.30	111.00
Concentra	232.00	231.00
Europafonds	—	—
Unifonds	480.00	482.00
Eurunion	1335.00	1328.00
Valeurop	720.00	722.00
Chemical F.	11.35	11.20
Dreyfus F.	11.25	11.25
Fidelity F.	14.50	15.50
Japan Fund	13.30	12.80
Massachus.	10.00	9.60
Value Line	3.40	3.30

Solvay	204.00	205.00
Un. Miniere	1180.00	1170.00
Hoechst	124.00	124.00
Imp. Chem	—	—
Sony Corp.	42.25	40.50

Noord & Zuid-Amerika

Can. Brewer	5.15	5.10
Gulf Oil	37.70	37.50
Imperial Oil	45.00	44.75
Shell Canada	61.50	62.50
Akzona	24.25	25.00
Am. Cyanamid	25.55	25.60
Am. Motors	7.85	7.75
Anaconda	22.50	21.75
Bethl. Steel	28.40	20.50
Boeing Corp	18.25	18.25
Burroughs	228.00	225.00
Chrysler	25.35	25.45
Cities Serv	45.25	45.25
Colgate	33.75	32.30
Dow. Chem	58.60	57.10
Dupont	170.00	170.00
Ford Motor	58.00	57.40
Gen. Electric	60.75	60.75
Gen. Motors	66.90	67.25
Goodrich	23.25	23.25
Goodyear	22.55	23.10
Gulf Oil	—	—
IBM	—	315.00
Kennecott	33.00	32.90
Litton Ind.	—	9.90
Nat. Dist.	14.50	14.20
N.A. Philips	25.40	24.75
Phillips P.	55.75	53.40
Procter G	—	98.50
RCA Corp	26.50	26.60
Rep. Steel	23.75	23.50
Shell Oil	56.75	55.80
Texaco	31.00	30.10
U.S. Steel	30.50	30.10
Westinghouse	35.25	35.10

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

★ DE WITTE UIL ★



JEROM „DE WAGENETERS"



DE VROLIJKE RAKKERS



DE 2 LEDEREN TASSEN Karl May



imburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 12 september 1973

EEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
UNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Slapeloos

De heer Ad Hermans, directeur n Publieke Werken en comndant van de brandweer in eleen, zit met smart op een uitje regen te wachten. Dan n hij tenminste weer slapen. ant wat lezen wij in het geeentelijk contactblad? Dit: „De mmandant van de brandweer nt vaak slapeloze nachten anneer hij denkt aan het andgevaar in het Danikerbos". Zou je ook niet" vertrouwde hij s dezer dagen toe. „We hebben aar zo'n beetje bos en de klein- e onoplettendheid met vuur is voldoende om het hele bos de oppen op te jagen".

Loch Ness

De Geleense politiemannen op zoek in Schotland hebben ook t meer van Loch Ness bezocht de hoop er iets van het beamde monster te bespeuren. Ze bben er niets van gezien. Dat is isch. De komkommertijd was orbij.

Glanerbrook

Glanerbrook is dus de nieuwe am geworden voor het Geleen-recreatiecentrum aan de Parkan. Er is hierbij nog een subele wijziging aangebracht. Reeatiecentrum wordt veranderd „recreatiepark". Overigens techt want de parkaanleg mag er n en als directeur Cloodt nog ns ooit zijn zin krijgt, wordt er g een stuk van het Burgemeesr Damenpark aan toegevoegd.

Goud en rood

De VVD-fractie van Geleen had n brief aan de raad geschren. Dat leverde haar een comment op van de heer Vriesema odA) voor het mooie briefpapier aarop de letters VVD in goud aan afgedrukt. „Je kunt wel en waar de centen zitten", conudeerde de heer Vriesema. „In od kost het precies evenveel", pliceerde de VVD'er Louis Keun.

Boer

„Men zegt wel eens: het is maar n boer. Maar als de boeren er de oorlog niet waren geweest, aden zelfs de Amsterdammers et hebben geweten waar ze oesten blijven", zei raadslid Van insberg tegen burgemeester Elnburg, voormalig wethouder van msterdam. Mr. Elsenburg vond, t de heer Van Hinsberg met n betoog de boeren geen dienst wees en dat er in de raad nieand behalve de heer Van Hinsrg had beweerd: het is maar n boer. Hetgeen de heer Van insberg dan weer een hoogst onevredigend antwoord vond.

Mode

Het blad „Leerkrachten van " wil in de eerste jaargang informatie verstrekken die van nut an zijn voor allen die in het onerwijs werken. De informatie is ijzonder breed. Ze strekt zich elfs uit tot de kleding der leerrachten. In het blad is namelijk n moderubriek opgenomen met t keer een leuke nieuwe kraag oor een bloes. Lees dat blad en staat er goed op.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.
Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.
Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens
Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt 3, tel. 04494 - 6868.

Burgemeester dr. J. van Banning op de valreep:

Nog niets te zeggen over een samengaan Geleen-Spaubeek

SPAUBEEK — Dr. J. P. D. van Banning, waarnemend burgemeester van Spaubeek, zal zijn werk in die gemeente niet kunnen afmaken. Toen de commissaris van de koningin in Limburg hem drie jaar geleden — hij was toen tevens nog burgemeester van Geleen — vroeg om het ambt ook in Spaubeek waar te nemen, zei dr. Van Banning „ja" omdat hij meende, dat het een zaak van enkele jaren zou worden waarna de samenvoeging van de beide gemeenten een feit zou zijn.

Nadat de beide gemeenteraden met een samenvoeging van beide gemeenten accoord gingen, leek niets deze zaak nog in de weg te staan. Temeer niet omdat de toenmalige minister van Binnenlandse Zaken, mr. Beernink, de samenvoeging met voorrang wilde behandelen. Beernink werd echter opgevolgd door Geertsema, die de samenvoeging van Spaubeek en Geleen vastknoopte aan het plan tot gemeentelijke herindeling in Zuid-Limburg, een plan, dat inmiddels in de ijskast is geraakt. Het enige, dat dr. Van Banning er op het ogenblik van kan zeggen is, dat Geertsema's opvolger, mr. De Gaay Fortman, het hele herindelingsplan uit de ijskast wil hebben. Daar zit dan de samenvoeging van Geleen en Spaubeek ook weer bij. Zolang wil dr. Van Banning echter niet meer wachten. Hij vindt het op zijn leeftijd (67) welletjes al heef hij bij zijn verzoek om ontheffing van het waarnemerschap in Spaubeek geen datum genoemd.



● Burgem. dr. Van Banning

„Ik heb de gouverneur alleen gevraagd het in beraad te willen nemen. Ik neem aan, dat de gouverneur dat doet en dat ik te zijner tijd wel hoor met ingang van welke datum ik mijn werk in Spaubeek kan beëindigen", zegt hij. Wat er dan zal gebeuren, kan dr. Van Banning ook niet zeggen. „Er kan een nieuwe waarnemer worden benoemd. Spaubeek kan ook tot vacatureplaats worden verklaard hetgeen betekent, dat er een eigen burgemeester komt", veronderstelt hij.

Samenwerking

Ook voor wat betreft de samenvoeging van Geleen en Spaubeek kan hij niet in het koffiedik kijken. „Wij hebben er ons destijds op ingesteld, dat de samenvoeging zou doorgaan. Een eventueel terugdraaien van de samenvoeging is een zaak van de commissaris van de koningin", vindt hij. Is terugdraaien nog mogelijk nu er tussen beide gemeenten een vergaande samenwerking tot stand is gekomen? Dr. Van Banning hierover: „Er zijn twee beginselen toegepast. De eerste is die van een administratieve en technische samenwerking. De tweede die van samenwerking op het gebied van de volkshuisvesting en woningbouw. Deze laatste vorm van samenwerking is afkomstig van burgemeester Elsenburg, die in Amsterdam ook zo iets heeft gehad. De administratieve en technische samenwerking tussen Geleen en Spaubeek is geen unicum. Zo liggen er in de Alblasserwaard vier gemeenten, die een dergelijke samenwerking ook hebben aangegaan. Ze hebben dezelfde burgemeester, het kamerlid Schakel, en dezelfde gemeentesecretaris maar afzonderlijke gemeenteraden. Daar is de samenwerking echter opgezet voor een lange termijn. In Geleen en Spaubeek is men ervan uitgegaan, dat ze van tijdelijke aard zou zijn."

Dr. Van Banning hoopt tijd te gaan vinden voor zijn hobbies, waaronder de studie van geschiedenis en staatsrecht en het publiceren erover een zeer belangrijke is, al wil hij na 25 jaar wel het redacteurschap van het Tijdschrift voor Overheidsadministratie neerleggen. Dr. Van Banning heeft een tiental boeken op zijn naam staan en talrijke publicaties in kranten en vaktijdschriften. Aan deze stroom zal als het aan dr. Van Banning ligt, voorlopig geen einde komen en ook de publicatie van boeken ziet hij nog wel zitten, al heeft hij er momenteel geen directe plannen toe. Voorzitter van het Geschied- en Oudheidkundig Genootschap zal hij ook nog wel even blijven. De samenvoeging van Geleen en Spaubeek zal hij eveneens met belangstelling blijven volgen, al kan hij thans met geen mogelijkheid voorzien hoe lang het nog duren gaat.

Zef Savelkoul aan Grevenbicht ontvallen

GREVENBICHT — In de leeftijd van 47 jaar overleed maandagavond in het Sittardse ziekenhuis de heer Zef Savelkoul, een zeer geziene inwoner en een all-round verenigingsman in Papenhoven-Grevenbicht. Hij bekleedde diverse functies op kerkelijk, maatschappelijk en cultureel gebied.

Hij was: lid van het kerkbestuur, voorheen tevens schoolbestuur, lid van het kerkelijk zangkoor ,medeoprichter, tevens lid van het stichtingsbestuur „Parochiehuis Grevenbicht-Papenhoven", in welke functie hij ruim 10 jaar als beheerder van dit gemeenschapshuis optrad; bestuurslid van de harmonie „St. Cecilia", voorzitter van de eerste judoclub Grevenbicht en plaatsvervangend commandant van het vrijwillig brandweerkorps van Grevenbicht.

De heer Savelkoul was laatstelijk werkzaam als uitvoerder bij het pijpleidingbedrijf Hak nv, welke firma o.m. het leidingnet voor de Nederlandse Gasunie verzorgde.

De uitvaartdienst vindt zaterdag plaats om 11 uur in de parochiekerk, waarna de begrafenis op het kerkhof te Papenhoven.

Officier van Justitie mr. Ficq:

„De paus had Christoffel niet moeten afschaffen"

SITTARD — Voor officier van justitie mr. R. Ficq heeft de paus gefaald toen hij de heilige Chrstoffel van de officiële lijst der heiligen heeft geschrapt. „Deze heilige moet het reglement wegenverkeerswetten sieren", vond mr. Ficq gisteren naar aanleiding van een ongeval op 11 april op de E-9 onder Born, waarbij door geluk geen doden waren gevallen.

Terecht voor ernstige verkeersmisdragingen stond beroepschauffeur S. uit Elsloo, die op de autoweg een vrachtwagen met aanhanger was gaan inhalen op het moment dat reeds een 18 meter lang gevaarte langszij was gekomen. De gevolgen waren aanzienlijk. De wagen van S. schoot via de 18 meter lange truck door de middenberm en sloeg daar over de kop, een tegenligger had op een haar na het obstakel kunnen ontwijken.

„Christoffel deed hier een waar wonder. Het is toch puur toeval dat er geen doden vielen. Het is overigens het klassieke geval van beginnen in te halen zonder uit te kijken", vond mr. Ficq. Mr. H. Engelen, de kantonrechter, — „ik heb nog altijd Christoffel in de wagen" — veroordeelde de chauffeur uit Elsloo conform de eis tot 200 gulden boete en een voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid van twee maanden.



● *Astrid Weerts (links) en Antje Maruanaja terwille van de fotograaf aan dezelfde werkbank tijdens een handvaardigheidsles. Op de achtergrond de mannelijke leerlingen die met de meisjes best mee op de foto wilden.*

Oudste inwoner van Geleen overleden

GELEEN — In de St.-Janskliniek in Geleen is de heer C. D. M. Bartels op 102-jarige leeftijd overleden. Met deze gezegende leeftijd was de heer Bartels de oudste inwoner van Geleen en behoorde hij tot de oudsten van Nederland. De overledene, die bij zijn dochter in Geleen woonde, is als onderwijzer werkzaam geweest in zijn geboorteplaats Amby. Daarna werd hij benoemd tot hoofd der school in St.-Geertruid, waar hij tot zijn pensionering werkzaam bleef. Voordat hij in 1968 naar Geleen verhuisde, was hij woonachtig in Maastricht en Neerbeek. Na 'n plechtige eucharistieviering in de rectoraatskerk van het H. Hart van Jezus te Geleen op donderdag 13 september om 11 uur, zal de begrafenis plaats hebben op het parochiekerkhof te Neerbeek.

Ook meisjes bevolken de Technische School Geleen

GELEEN — Voor het eerst in haar bijna 25-jarig bestaan — het volgend jaar maakt het instituut de kwarteeuw vol — herbergt de lagere technische school te Geleen enkele vrouwelijke leerlingen. Het zijn Antje Maruanaja en Mädje Strüwer in de tweede klas en Astrid Weerts in de eerste. Feitelijk beet de 12-jarige Astrid Weerts uit Spaubeek in deze de spits af. Zij had na het voltooien van de lagere school per se haar zinnen gezet op de techniek. Haar ouders vonden het aanvankelijk maar vreemd en helemaal niet leuk, zegt ze achteraf. Ze hebben haar uiteindelijk toestemming gegeven. „En nu vinden ze het helemaal niet meer erg". Astrid, die thuis al graag knutselde, heeft haar zinnen gezet op de T-stroom. Ze wil te zijner tijd doorstomen naar de M.T.S.

Antje en Mädje (15) uit Geleen die beiden het diploma driejarige huishoudschool bezitten, hebben eerst de kat uit de boom gekeken. Ze zijn aan de school voorzichtig komen vragen of er al meisjes waren. En toen bleek dat de jeugdige Astrid Weerts zich had opgegeven , beten ook zij de knoop door. Ze hebben het voordeel, dat ze meteen in de tweede klas goed meekunnen als ze de wiskunde een beetje ophalen. „Het voordeel van deze volgorde is, dat we iets van koken en naaien hebben geleerd", zegt Antje Maruanaja. Zegt klasseleraar Stassen, als hij tijdens het gesprek voorbij komt: „Er moesten eigenlijk 100 meisjes op de school zijn. Nu worden alle jongens verliefd op hetzelfde meisje". Dat blijkt in de praktijk mee te vallen. Antje vindt het bepaald prettig in een klas met allemaal jongens. „Ze doen heel gewoon" vindt ze. „En ze zijn erg behulpzaam". Haar vriendin Mädje is zelfs tot klasse-vertegenwoordigster gekozen zodat de emancipatie op de technische school in Geleen zich meteen tot op het hoogste niveau heeft voortgezet. De drie meisjes verwachten, dat ze niet lang de enigen op de school zullen zijn. Van haar vriendinnen weet Antje, dat er ruime belangstelling voor bestaat. Zelf weet ze nog niet welke richting ze uit wil. Ze behoeft pas aan het einde van het schooljaar haar keuze te bepalen. „Misschien wordt het wel autotechniek", zegt ze.

De directeur de heer A. Duyvenstijn, is over het experiment ook best te spreken. De cursus bestaat momenteel uit vier leerjaren, waarvan de eerste twee de theoretische onderbouw vormen. „Dat betekent", zegt hij, „dat de meisjes als het mocht tegenvallen, na deze twee jaar meteen naar ander lager beroepsonderwijs kunnen overstappen. Astrid Weerts en Antje Maruanaja, met wie wij een gesprek hadden — Mädje Strüwer was toevallig ziek — weten nu al, dat ze dat niet van plan zijn. Meer meisjes op de school vinden ze wel prettig. „We kunnen dan voor sportgebeurtenissen een damesteam vormen" verduidelijkt ze.

De klasseleraar van Astrid had aanvankelijk niet in de gaten met een meisje te doen te hebben. „Je ziet met die lange broeken het verschil zo vlot niet meer", zegt directeur Duyvestijn. „Ik had de leraren wel verteld, dat er drie meisjes op school zouden komen, maar niet in welke klas. De klasseleraar merkte het pas toen hij de namenlijst oplas en toen plotseling de naam „Astrid" tegen kwam". Nu weet hij het, want Astrid Weerts, klein van stuk, is een pittig meisje, dat duidelijk weet wat ze wil.

Munstergeleen rouwt om H. Schurgers



MUNSTERGELEEN — Op 80-jarige leeftijd is in Munstergeleen de heer Herman Schurgers overleden. In zijn woonplaats was hij 27 jaar lang lid van de gemeenteraad, in welke periode hij gedurende 13 jaar als wethouder en loco-burgemeester optrad.

De overledene was ook secretaris van de woningvereniging in Munstergeleen en commandant van de schutterij St.-Pancratius, waarvan hij mede-oprichter en bezielend leidsman was. De heer Schurgers was 33 jaar werkzaam op het bovengronds bedrijf van Staatsmijn Maurits.

Uitvaartdienst en begrafenis vinden aanstaande zaterdag plaats.

Feestavond en moonlightcruise voor zeskampers

GELEEN — Hedenavond komen de leden van het Geleense zeskampteam tezamen met de supporters, het organiserend comité en het gemeentebestuur in zaal Van de Wall aan de Pastoor Vonckenstraat feestelijk bijeen. Ze zullen gezamenlijk via enkele kleurentelevisies de zeskampfinale in Parijs bekijken. En tevoren de voetbalwedstrijd van Nederland tegen Noorwegen. Dat gebeurt onder het genieten van een hapje en een drankje.

De bedoeling van de avond is de vriendschap en de sfeer vast te houden, die tijdens een jaar zeskampen tussen de leden van het team zijn gegroeid. In dit kader moet ook worden gezien de Moonlightcruise, die het team op uitnodiging van de supportersclub op 12 oktober van Maastricht naar Luik maakt. Als blijk van waardering voor de geleverde prestaties zal de supportersclub de Geleense zeskampers een tastbaar blijk aanbieden. Ook het gemeentebestuur biedt een dergelijke blijk aan uit dank voor de prachtige public relations, die de ploeg voor Geleen heeft gemaakt. De cruise is bedoeld als het grote afscheidsfeest, hetgeen niet wil zeggen, dat de leden elkaar later niet zullen ontmoeten en mogelijk ook nog aan wedstrijden deelnemen, zij het niet meer voor de televisie.

Raad Geleen verkocht bouwgrond aan C & A

GELEEN — Met een lofwoord van de heer Glaesmaekers aan het adres van het college voor het tastbare resultaat besloot de raad van Geleen dinsdagavond het braakliggende terrein in het centrum tegenover de Hanenhof te verkopen voor de bouw van een pand van C en A en aan een aantal andere winkeliers. Zowel de heer Glaesmaekers als burgemeester Elsenburg hoopten , dat de middenstand van Geleen er begrip voor zal hebben omdat het hier een forse injectie voor de welvaart betekent.

Het verhuren van de leegstaande school aan de Groenseijckerstraat zal voor ten hoogste een jaar kunnen geschieden, omdat Geleen het volgend jaar dringend een tweede LOM-school nodig heeft, die men, zoals onderwijswethouder Schumans mededeelde, in het bedoelde gebouw wil huisvesten.

De raad was het eens met de nieuwe bepalingen in de verordening ingevolge de winkelsluitingswet, zij het, dat de heer Rooymans nog graag een enquête zag gehouden onder de slagers. De Kamer van Koophandel had hen onder werktijd slechts telefonisch benaderd over een al of niet verplichte vakantiesluiting. Dan wil een slager er zich nog al eens vlug vanaf maken om zijn klanten verder te kunnen helpen. Hij stond in dit verlangen alleen, omdat de andere raadsleden meenden, dat de slagers voldoende tijd hadden gehad hun standpunt kenbaar te maken.

EXPOSITIES

MAASTRICHT

DEJONG BERGERS
Grafiek, gouaches, tekeningen van Gèr Boosten. T.m. 22 sept.

GALERIE DANDER
BOSSTRAAT 83 a
Grafiek van Jan Hofman, t.m. 13 sept. van 10-18 uur.

BONNEFANTENMUSEUM
Plexiglas plastieken van Dick Wessels, t.m. 30 sept.
De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

GALERIE FELIX
Tekeningen van broeder Rams, van 9 tot 18 uur.

GALERIE VIVI
Schilderijen van Henri Roquas, keramiek van Marjan de Jong. Van dinsdag tot zaterdag van 9-18 uur, t.m. 30 sept.

HEERLEN

RAADHUIS
Tentoonstelling van schilderijen, gouaches en tekeningen van Gijs Gijsbers en beeldhouwwerk van Piet Killaars. Tot 30 september.

GALERIE
Schilderijen en tekeningen van Zef Clement, tot 24 september. Geopend woensdag tot en met zondag van 14.00 tot 19.00 uur; op andere dagen en uren op telefonische afspraak (045 - 710672).

STADSSCHOUWBURG
Lithografieën van Andrzej Kabala, van 12 t.m. 21 september van 14 - 22 uur. Opening 12 sept. om 18 uur door dr. Z. Giedrojc.

HULSBERG

GALERY 't BOEREHöFKE
Schilderijen en beelden van Paul de Swaef, geweven wandkleden van Maria de Swaef. Tot 3 okt. van 14 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

VALKENBURG

'T OUD SJTADHOES
Schilderijen, beeldhouwwerk en grafiek van Gène Eggen. T.m. 19 sept. dag. van 14-20 uur.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival. The Sand Pebbles, dagelijks 16 en 20 uur.

Palace I: Meisjes, die graag naar bed willen ,dagelijks 14, 16, 18, 20 en 22 uur.

Palace II: Kogels voor een vreemdeling, dagelijks 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur.

Studio: Cries and Whispers, dagelijks 15, 18.45 en 21 uur.

Royal I: Wellustige verleidsters, dagelijks 14.30 uur en 16.30 uur. Skyjacked, dagelijks 19 en 21 uur.

Royal II: Frank en Eva, dagelijks 14, 16, 18.15 en 20.30 uur. Jeugdvoorstelling: Magister, zoon van Hercules, woensdag 14 uur.

Mabi: The Big Boss, dagelijks 2, 4, 6.15, 8.30 uur, 14 jaar.

Midi: Last Tango in Paris, dagelijks 4.15, 6.30, 9 u. woensdag 1.45 uur: jeugdmatinee: Batman en Robin.

HEERLEN

Royal: Ben Hur, dagelijks 2 en 8 uur.

Rivoli: West Side Story, dagelijks 2.30, 5.30 en 8.30 uur.

Scala: De twaalf veroordeelden, dagelijks 2.30, 5.30 en 8.30 uur.

Passage: Frank en Eva, dagelijks 2, 4, 6, 8 en 10 uur.

IN DONKIESJOT

Simulatiespel over milieu-hygiëne

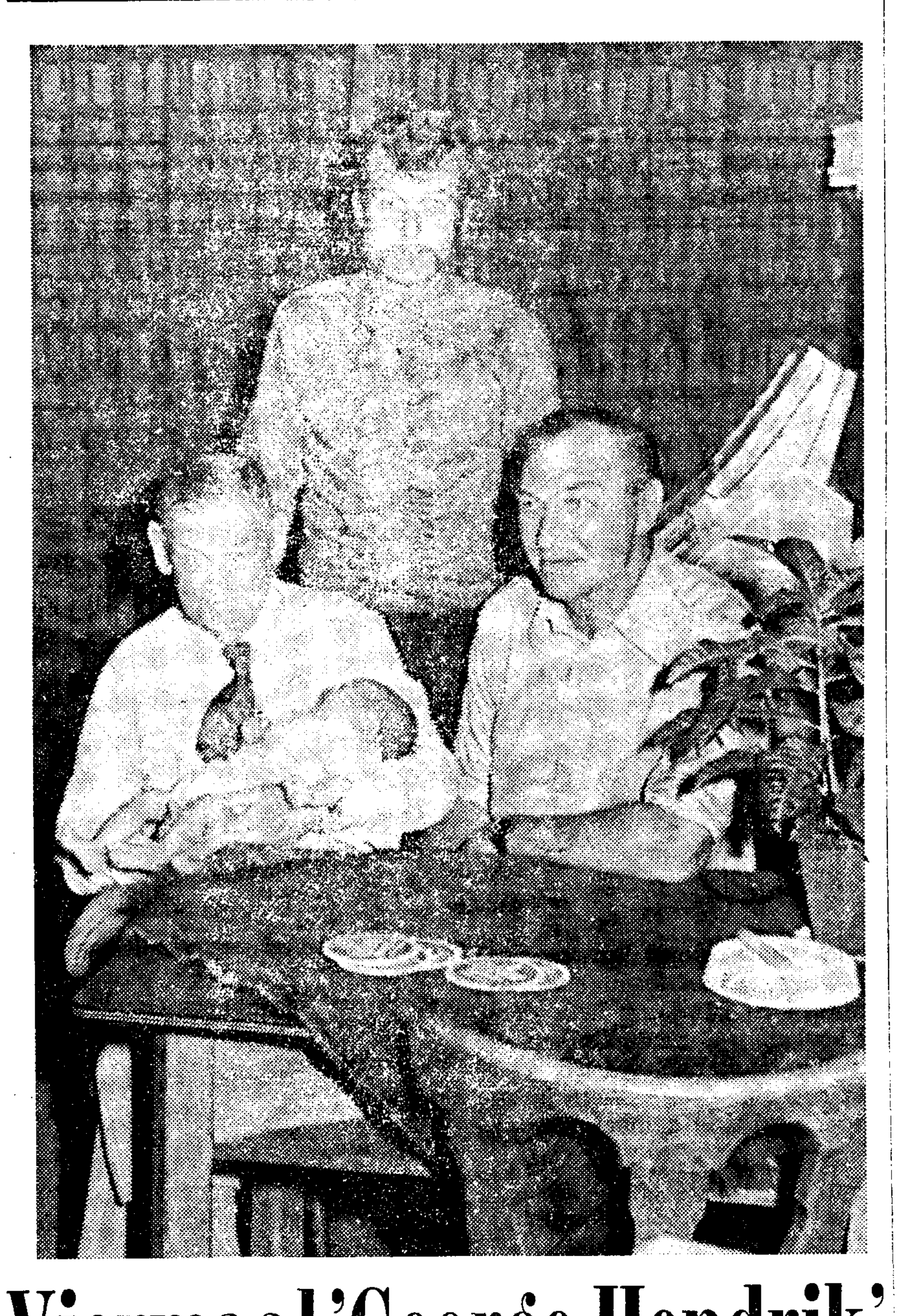
SITTARD — In talloze plaatsen zijn groepen mensen aktief bezig met het milieu. Niet alleen een paar deskundigen maken zich grote zorgen over het milieu en de gevolgen van de aantasting van lucht, bodem en water. Iedereen begint langzamerhand gewoon te raken aan noodkreten over het milieu en de voortgaande vervuiling.

Toch is het voor heel veel mensen een erg moeilijke taak om enigszins inzicht te krijgen in wat milieuverontreiniging nu eigenlijk is. Wat zijn de oorzaken, gevolgen en de mogelijke oplossingen van het milieuvraagstuk?
De staf van Donkiesjot vindt dat iedereen de kans moet hebben om zich met deze vragen bezig te houden zonder dat men daarvoor stapels boeken en honderden lezingen, films en diastroken moet bekijken en aanhoren. Een groep deskundigen uit Breda heeft voor dat doel een zogenaamd simulatiespel ontworpen. Op een verkleinde schaal wordt het maatschappelijk gebeuren nagebootst. De deelnemers worden zodoende geconfronteerd met een klein model waarin zijzelf aan den lijve de oorzaken en de gevolgen van milieuverontreiniging kunnen opsporen. Het simulatiespel wordt in Nederland nog niet zoveel gebruikt, maar wel veel op universiteiten en andere opleidingsinstituten. Zonder dat het veel moeite en inspanning vereist, raakt men op deze speelse manier thuis in de problematiek.
Het is voor de eerste maal dat het mogelijk is om in Limburg aan dit simulatiespel deel te nemen. Om deelname voor iedereen mogelijk te maken is er een zeer lage deelname-prijs vastgesteld, namelijk vijf gulden. Hier is een broodmaaltijd bij inbegrepen. Het spel vindt plaats op zaterdag 15 september, en begint reeds om 14 uur. Ongeveer 22.30 uur zal het geheel geëindigd zijn. Opgave voor deelname voor zaterdag 15 september, bij Donkiesjot, telefoon 5385.

Keukenshow in Genhout

GENHOUT — In het nieuwe gemeenschapshuis van Genhout vindt van 13 tot en met 19 september een grote interieurmanifestatie plaats, tijdens welke vooral de keuken ruime belangstelling krijgt. Een unieke gelegenheid voor de huisvrouw om er tal van practische wenkjes op te doen en om tevens kennis te maken met de nieuwste elektrische apparaten.

De interieurmanifestatie omvat 5 demonstratie-avonden, die • telkens om 19.30 uur beginnen. Hoogtepunt tijdens deze avonden (13, 14, 17, 18 en 19 september) vormt de demonstratie van de microwelle-oven. Voorts worden uiteenzettingen gegeven over de diverse wijzen van keukenopbouw- en aanbouw, het stroomverbruik en de kosten daarvan. In de pauze worden de aanwezigen getracteerd op koffie. Als extra verrassing zal er bovendien elke avond een aantal huishoudelijke apparaten worden verloot. Op zaterdag 15 en zondag 16 september is het gemeenschapshuis geopend vanaf 14 uur. Op deze dagen zal alleen informatie verstrekt worden. De officiële opening van deze grootse manifestatie vindt plaats op donderdag a.s. door mevrouw mr. Van Meeuwen-Strijkers. Een en ander is georganiseerd in het kader van de festiviteiten rondom het onlangs in gebruik genomen gemeenschapshuis. De firma's die voor het welslagen van deze interieurmanifestatie borg staan zijn Alberti, Siemens, Moderna, Cevato en Jacobs. Het hoofdstuk „stroom" wordt behandeld door de Plem.



Viermaal 'George Hendrik'

GREVENBICHT — De familie Metz te Grevenbicht telt momenteel 4 geslachten en wel in de mannelijke lijn.
Er komen vandaag de dag wel meer gezinnen voor waar dit het geval is, doch zelden hebben „de vier" dan dezelfde voornamen. In Grevenbicht is dit wel het geval, want de overgrootvader (82) te Rotterdam, de grootvader (48) te Rotterdam, de vader (28) te Grevenbicht, de zoon (6 weken) te Grevenbicht, dragen allen de voornamen George Hendrik, roepnaam Sjors. De foto is gemaakt in het café „De Hollander" waar de jongste Sjors enkele weken geleden tot jongste schutter werd uitgeroepen.

Bondsconcours voor drumbands

LIMMEL — De uitslagen van het zondag te Limmel gehouden vijfde bondsconcours voor drumbands, waren als volgt: jeugd-divisie: St. Blasius, Cadier en Keer 192 punten, eerste prijs met promotie en tamboer-maitre-prijs. Fanfare de Maasoever, Roosteren 170½ punt, tweede prijs.

Derde divisie: Fanfare St. Hubertus, Maastricht, 159 punten, derde prijs; jeugddrumband Blauw-Wit, Kerkrade 193½ punt, eerste prijs met promotie en tambour-maitre-prijs: klaroen- en tamboerkorps St. Jan, Heer, eerste prijs met 181 punten.

Introductie-divisie: fanfare St. Martinus, Geulle, 181½ punt, eerste prijs; St. Gertrudis, Wijlre, 170 punten, tweede prijs. Tweede divisie: harmonie St. Rosa Sibbe, 174 punten, tweede prijs; St. Petrus en Paulus, Wolder-Maastricht 193½ punt, eerste prijs met promotie; harmonie Concordia, Berg en Terblijt ,181 punten, eerste prijs. Eerste divisie: harmonie Meerssen, 193 punten, eerste prijs en tambour-maitre-prijs. Ere-divisie: koninklijke oude harmonie Eijsden, 205 punten, eerste prijs met promotie; klaroenkorps Irene, Beek, 194½ punt, eerste prijs.

Fluit- en tamboerkorps St. Barbara, Schaesberg, 206 punten, eerste prijs met promotie; fluit- en tamboerkorps St. Paulus, Schaesberg 195½ punt, eerste prijs; fluit- en tamboerkorps St. Pancratius, Munstergeleen 202 punten, eerste prijs. Voor de tamboer-maitre-prijs in deze divisie eindigden Irene Beek en St. Barbara Schaesberg met een gelijk aantal punten, namelijk 27.

De jury bestond uit de heren A. Janssen uit Amsterdam, K. Smits uit Ede en J. Conjaerts uit Eys-Wittem.

Zondag in Geleen weer ACON-autospeedway

GELEEN, — De zondag in het Burgemeester Damensportpark te Geleen te houden autospeedway door de ACON betekent een rechtstreekse revanche op de zondag gehouden kampioenscross in Hulsberg. Op het Wiesenbach-circuit kwamen immers de meest verrassende resultaten uit de bus. Zo had de Geleense piloot Lambert Keulen de titel praktisch op zak in de rodeoklasse, toen in Hulsberg het startsein gegeven werd. Hij behoefde de wedstrijd alleen maar uit te rijden om zich voor de derde maal kampioen van ACON te noemen..

Het noodlot volgde hem echter tot het bittere einde, want in de finale weigerde zijn achtcilinder de eindstreep te halen. Dit betekende een dubbele klap, want niet alleen ging de persoonlijke kampioenstitel verloren, maar ook het teamkampioenschap van Carroussel, waarvan Keulen captain is. In de Fordklasse moest Leon Schrieder eenzelfde klap incasseren, want hij zag geen kans zijn vrouwelijke rivale Thea Theunissen uit Sittard van de titel af te houden. Het Sittardse Stroukenteam zorgde eveneens al door een daverende verrassing door het Maastrichtse team Pico Pits van de eerste plaats te verdringen en de titel tegen alle verwachtingen in de wacht te slepen.
Deze gang van zaken zal het verloop van de strijd zondag in Geleen ongetwijfeld naar een hoogtepunt dirigeren. De kampioenen zullen a tout prix ook beslag willen leggen op de ACON-trofee, die zondag op het spel staat. Alle categorieën komen in het Burgemeester Damenpark aan de start om elkaar in drie manches de trofee te betwisten. Maar voor de aanvang van de strijd zullen de kampioenen eerst officieel worden gehuldigd. Om 14 uur geeft starter Willy Ramakers het eerste sein voor het te verwachten vuurgevecht.

Recordscore in Bond Eendracht

GREVENBICHT —Tijdens de in het afgelopen weekend te Susteren gehouden schietwedstrijden om het kampioenschap 1973 van de bond „Eendracht", wist de heer Alb. Demandt uit Grevenbicht deze titel met 234 punten voor zich op te eisen. Dit respectabel aantal punten betekende een record, omdat in de loop der jaren nog nooit zo hoog gescoord was. Tweede werd eveneens een Grevenbichtenaar, de heer W. Brouwers met 233 punten en derde werd de heer Hawinkels uit Montfort. De schutterij „Eendracht" zal op zaterdag 15 september van 20 tot 21 uur recipiëren in schutterslokaal Neerlandia. Daarvoor wordt de schutterskampioen afgehaald voor een rondgang door het dorp.

EXAMENS

DELFT — Aan de Technische Hogeschool te Delft slaagde voor het doctoraal examen wiskundig ingenieur A. J .J. Heijmans uit Susteren.

NIJMEGEN — Aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen slaagde voor het doctoraal examen biologie mej. M. A. Janssen uit Echt.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— In restaurant 't Sieske had de jaarvergadering plaats van GESS (Geleen en Sittard Schaken). Drs. J. C. van de Bergh trad af als voorzitter en stelde zich niet meer herkiesbaar. In zijn plaats werd gekozen de heer J. Beukelman. Naast de heer Beukelman werden in het bestuur gekozen de heren P. Jong, secretaris, J. Soons, penningmeester, R. Theuwisse 2e secretaris G. Pothuisen, wedstrijdleider, F. Hanssen, jeugdzaken, en R. de Boer. Aan de Limburgse schaakcompetitie wordt met drie teams deelgenomen en wel in de overgangsklasse in de eerste en in de tweede klas. De strijd om de schaaktitel van de vereniging — de onderlinge clubcompetitie — zal plaatshebben volgens de puntenwaardering van systeem Keizer. Drs. J. C. van de Bergh werd door de vergadering benoemd tot erevoorzitter. Hem werd dank gebracht voor zijn vele verdiensten. Tevens werden tijdens deze vergadering de kampioenen gehuldigd, namelijk J. Beukeman, de clubkampioen, en drs. J. C. van de Bergh als snelschaakkampioen.

Puth

— De c.v. de Pötters houdt op zaterdag, 16 september, een oriëntatiefietstocht van plusminus 23 km. Inschrijving, waarvan de kosten f 2,50 bedragen kan tot 14 september geschieden in het parochiehuis. Het verdere programma van de Pötters ziet er als volgt uit: op 10 november vindt het openingsbal plaats, op 17 november en 1 december kienavonden, op 26 januari uitroeping van de nieuwe prins carnaval, op 9 februari oudwieverbal en tenslotte op 23 februari een receptie.

Spaubeek

— De vrouwenbeweging van het NKV afdeling Spaubeek houdt donderdag, 13 september, om 20.30 uur haar jaarvergadering in zaal Rouschop.

— Bij de damesgymnastiek onder leiding van de plaatselijke KAV is nog ruimte voor meer deelneemsters. De oefeningen vinden plaats op maandagavond van 20 tot 21 uur, woensdag van 20.30 tot 21.30 uur en op vrijdag van 19.30 tot 20.30 uur.

— Onder auspiciën van het plaatselijk bejaardencomité kunnen de Spaubeekse 65-plussers een viertal gezellige middagen doorbrengen in het Staargebouw te Maastricht. Deze middagen, die bestaan uit revue, cabaret, toneel en show worden gehouden op 8 oktober, 12 november, 14 januari en 22 april. Alle voorstellingen beginnen 's middags om half drie.

Stein

— De Miva-collecte bracht in Nieuwdorp de mooie som op van f 260 en bracht f 563 p.

— Op 8 oktober begint een moedercursus, die op vijf achtereenvolgende maandagen telkens van 14.30 tot 16 uur zal worden gegeven. Behandeld worden de ontwikkeling, verzorging en opvoeding van de zuigeling. Daarnaast kunnen verzoeknummers worden ingediend. Men kan zich voor de cursus vóór 28 september opgeven bij de wijkverpleegkundige of op werkdagen van 13 tot 14 uur in het Groene-•Kruisgebouw.

Geleen

— Donderdag vindt om 14 uur een ledenvergadering plaats van de afdeling Geleen-Sittard e.o. van de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen. Aansluitend aan deze vergadering zal de heer Haes een lezing geven over het bakken van brood. Een en ander vindt plaats in de grote zaal van de Kruiskerk aan de Parklaan in Geleen.

— Eind september begint de EHBO-afdeling Geleen met een nieuwe cursus voor het behalen van het eenheidsdiploma EHBO. De cursus wordt gegeven door een arts voor het theoretisch gedeelte en door een kaderinstructeur voor het praktische gedeelte. De duur van de cursus is ongeveer vijftien lessen, welke worden gehouden in het gebouw „Vakopleiding voor valwassenen", Mauritspark 4a te Geleen. Opgave voor deze cursus is mogelijk bij: de heer Vergouwe, Seipgenstraat 11, mevrouw Haane-Willeme, Seringenlaan 21, de heer Kerkhofs. Frans Halsstraat 9 metvrouw Mevissen-Hart, Geraniumstraat 3 de heer Beks, Thielenstraat 10, de heer Severens, Duivenstraat 4, en de heer Wolters, Beekhoverstraat 77 allen in Geleen.

Nieuwstadt

— De eucharistieviering voor de schooljeugd zal in het vervolg plaatsvinden op vrijdagmorgen om 8 uur.

— De Nieuwstadtse harmonie is bezig met de organisatie van een groot bondsconcours op 28, 29 en 30 september en 1 oktober. De grote feesttent is reeds afgehuurdd. Vrijwilligers voor deze drukke dagen kunnen zich opgeven bij het bestuur.

— De collecte voor de Mariakapel bracht f 405 op. Men wil in de vroegere doopkapel een fraaier beeld plaatsen en de ramen van gebrandschilderd glas voorzien.

— De bejaardengymnastiek werd een groot succes. Men wil nu ook met de ouderen de volksdanskunst gaan beoefenen. De eerste zes lessen zijn gratis. Belangstellenden kunnen naam en adres adres in de bus van het wijkgebouw deponeren. In overleg wordt later dag en uur van de lessen vastgesteld.

— De Nieuwstadtse bevolking bracht voor de Miva f 850,1 bijeen.

— Dames, die de voetbalsport willen gaan beoefenen, kunnen zich opgeven bij mejuffrouw M. Rennenberg, Elsenewal of bijh G. Klaassen, Schoolstraat 13.

— In het wijkgebouw van het Groene Kruis kan men elke woensdag van 10.30 tot 11 uur terecht voor het aanvragen van gezinshulp.

Meers

— De secretaris van de fanfare St.Jozef, de heer P. Jansen, zal enige maanden wegens ziekte niet aktief kunnen zijn. Zijn werk wordt gezamenlijk door de overige bestuursleden waargenomen. Het secretariaatsadres blijft Koeweide 40. Voor aangelegenheden, die de zaal betreffen, kan men zich wenden tot de heren P. Smeets, Kerkstraat 4 en Jac. van Mulken, Jofferenstraat 6.

Grevenbicht

— De wekelijkse repetitie van het kerkelijk zangkoor wordt voortaan op elke dinsdagavond om 20 uur gehouden in de parochiekerk.

— De commissie van bijstand van de koninklijke harmonie Aurora heeft besloten om de opbrengst van de kienavond van verleden zondag te bestemmen voor de parochiekerk.

— Op dinsdag 18 september, vertrekt om 7.10 uur vanaf het parochiehuis de jaarlijkse bedevaart naar Kevelaer. De kosten bedragen f 7,50 per persoon. Men kan zich tot 15 september aanmelden op de pastorie elke avond van 18 tot 19.45 uur.

— De kerkdeurcollecte ten bate van de Miva bracht f 7,05,25 op. De huis-aan-huis inzameling voor de kankerbestrijding had als opbrengst f 925,58.

— Parochieherder pastoor Terhorst doet een beroep op een vijftienal dames die bereid zijn om de uitvaartdiensten in de parochiekerk vocaal op te luisteren. Inschakeling van het kerkelijk zangkoor voor deze kerkdiensten stuit op praktische bezwaren omdat de meeste leden van dit koor door hun dagelijks werd verhinderd zijn. Dames, die hier iets voor voelen, kunnen zich op de pastorie melden.

— Het afgelopen weekend hield de schutterij „De Eendracht" schietwedstrijden voor vereniging aangesloten bij de schuttersbond „Born en omstreken". De kampioen 1973 bij deze bond, de schutterij van Holtum, ging ook hier met de hoogste eer strijken. Want de schutters behaalden de hoogste score en daarmee de ter beschikking gestelde geldprijs. De 2e tot en met de 5e plaats werd ingenomen door de schutterij van Montfort, Obbicht werd 6e, 7e weer Montfort, achtste Buchten, negende Holtum, en tiende Obbicht. De schutters van Holtum, Obbicht en Montfort namen met meerdere drietallen aan de wedstrijden deel. De strijd vond plaats in het weiland van de heer Demandt aan de Ruijtersweg.

— Het bestuur van de Grevenbichtse woningvereniging komt heden, woensdag, in vergadering bijeen in het gemeentehuis (19 uur). Over enkele maanden worden de in aanbouw zijnde drive-in-woningen aan het Burg. Kotenplein opgeleverd. Reden waarom het bestuur zich thans reeds gaat beraden over toewijzing aan een tiental gegadigden voor deze woningen.

— Het bestuur van de schutterij „Het Heilig Kruis" heeft besloten af te zien van een eventueel optreden van de Duitse zanger Freddy Breck en de zijnen. Aanvankelijk was men voornemens om voor dit optreden alsnog een contract af te sluiten voor maandag, 17 september. Gelet op de daarmee gepaard gaande kosten voor het weer opbouwen van een feesttent achtte men het raadzamer het nieuwe contract niet te tekenen.

Schinveld

— De zangvereniging Oranje zal op 6 oktober concerteren ter gelegenheid van het 25-jarig koorzangersjubileum van haar dirigent, de heer P. Gerits. Op 20 oktober zal Oranje concerteren in Bleijerheide als gast van het gemengd koor Con Amore. Van 18 tot 26 mei 1974 zal Oranje een concertreis maken naar Joegoslavië. Men is daar uitgenodigd door het beroemde koor Komormi Moski Sbor uit Celje.

Met „Echo" op kamp

GELEEN — In de Pastoor van Arsparochie te Geleen heeft zich onder de bejaarden een zanggroep gevormd, die thans 38 leden telt, en nu wekelijks onder leiding van mejuffrouw Laudy uit Sittard de zangkunst beoefent. De groep dames en heren werd in maart geformeerd en geeft thans reeds uitvoeringen voor bejaarden, gehandicapten en zieken. Deze zanggroep, die als „Echo" ten doop werd gehouden, beoogt tevens nauwere contacten te leggen onder de bejaarden. Zo is er een vakantietrip op stapel gezet van 29 september tot 10 oktober in het recreatieoord „Veldkamp" te Arcen. Daar kan men volop genieten van de natuur bij het maken van wandelingen.
's Avonds is er gelegenheid deel te nemen aan gespreksgroepen, te kaarten, te kienen, tv te kijken enzovoort. Deze vakantietrip is niet uitsluitend bestemd voor leden van „Echo'; integendeel alle bejaarden kunnen eraan deelnemen. De kosten zijn zo laag mogelijk gehouden. Voor deze zevendaagse vakantie zijn zij geraamd op 32 gulden voor reiskosten en huisvesting in modern ingerichte bungalows. Voor het gebruik van warme maaltijden komt hier nog een bedrag van 25 tot 35 gulden bij. Men kan ook zelf koken en dat drukt de kosten aanmerkelijk. De zanggroep „Echo" zal de avondbijeenkomsten opluisteren.
Aanvragen voor deelneming aan deze vakantietrip dienen vóór 15 september te worden ingediend. Dit kan geschieden bij de dames Klinkenberg, Wagenaarstraat 151 (tel. 2694), Neilen, Lienaertstraat 120 (tel. 3460), v.d. Windt, Van Goyenstraat 93 (tel. 2557). Last, Beneluxlaan 49 of bij de heer Meulenbeek, Pijperstraat 43 (tel. 8525).

Unie BLHP te Beek in oprichting

BEEK — Op maandag, 24 september, wordt in de vergaderzaal van „'t Kaar" aan de Stationsstraat te Beek de officiële oprichtingsvergadering gehouden van de afdeling Beek e.o. van de Unie van Beambten, Leidinggevend en Hoger Personeel (Unie BLHP). Er zal een definitief bestuur worden gekozen. Een voorlopig bestuur, bestaande uit de heren Gregoire voorzitter, Scheynen secretaris en Wilmes penningmeester, zijn met de bestuursleden Louis en Pesch uit Elsloo reeds enige tijd met de voorbereidende werkzaamheden bezig. De kring Beek e.o. omvat de plaatsen Beek, Neerbeek, Elsloo, Schimmert en Ulestraten. Hij telt momenteel ruim 400 leden. Tijdens de oprichtingsvergadering, die om 20 uur begint en omstreeks 22 uur zal eindigen, zullen de heren Franssen, regionaal voorzitter, en De Heus, regionaal secretaris, het woord voeren.

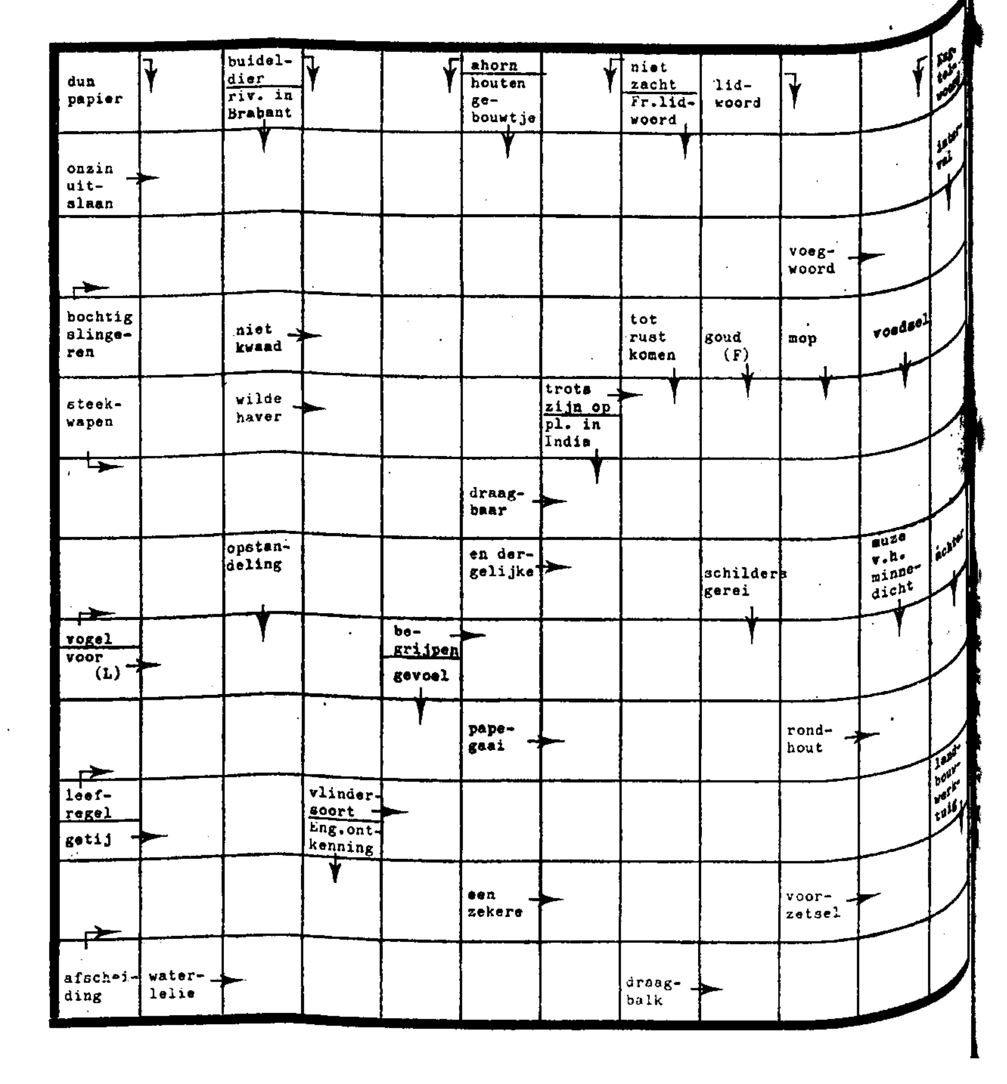
Lindenheuvel

— Afgelopen zaterdag hield de kegelclub Het Volkshoes zijn jaarlijks koningskegelen. Aan het eind van een spannende dag toonde de heer Th. Römers met 857 hout zich de absolute koning 1973, waarvoor hij van voorzitter J. Moonen de gouden kegel ontving. Zijn naaste rivalen waren J. Moonen met 815 hout, J. Jaspers met 814 hout en J. Vostenbach met 813 hout. Dat het afgelopen zaterdag niet alleen bij kegelen bleef, spreekt vanzelf.

— Het trefcentrum De Linde in Lindenheuvel organiseert elke vrijdag van 18 tot 19.30 uur een speelinstuif. Voor een kwartje kan de jeugd van 10 tot en met 12 jaar dan terecht in de zeven ruimten van het centrum aan de Dahliastraat. Er staan verschillende spelmogelijkheden ter beschikking, terwijl de jeugd ook volop de gelegeheid heeft meerdere vormen van handenarbeid te beoefenen. De eerste speelinstuif start op 14 september a.s.

Oplossing van gisteren

```
 d t  r  hi
 echtverbond
steur delen
gieriefelijk n
 resem akte
 mm   ka als
riool os n a
anoo al edel
 air aken el
 teder polka
 ie ido re n
del kei mand
```



„Mignon" zingt in Völklingen

GELEEN — Het Geleens Ma- koor Mignon reist op 21 septe- naar het Duitse Völklingen om het 90-jarig bestaansfeest va- Männergesangverein Flora me- vieren. De contacten, die Mi- heeft met Völklingen, zijn te aan het feit dat Mignon de eerste die een aktie op touw zette voor nabestaanden van de slachtoffers een mijnramp.

In een afgeladen Hanenhof gaf M- non destijds een concert, waarva- opbrengst bestemd was voor de staanden van de slachtoffers, om medeleven van Geleen als mijnstad tonen. Het geld werd overgedra- aan de consul van Saarland en ontving men een brief van de meester van Völklingen, waarin namens de bevolking zijn dank sprak voor deze geste. Daarmee de brug geslagen voor een uitw- lingsprogramma, waarvan de rei- september deel uitmaakt.
Op vrijdag 21 september, zulle- Geleense zangers een „verjaard- feestje' bijwonen, waarbij beide hun kwaliteiten ten beste geven zaterdag staat een officieel conce- het Residentheater op het progra- waaraan ook de Politiekapel land en het jeugdkoor hun werking verlenen. Nadat zonda- gen een Frühschoppenconcert gewoond, aanvaarden de Geleners thuisreis. Het bijna 70 leden de gezelschap wordt begeleid oud-voorzitter Zef Meerts, die raadslid door de gemeente Gelee- afgevaardigd.

Raadscommissie nam protest in studie

SITTARD — De commissie open- werken uit de Sittardse raad gisteravond een kleine primeur. het eerst in haar bestaan trad commissie op als beroepsinstantie voor een door B. en W. van Sittard aan de Sittardenaar Gerrits geweigerde de bouwvergunning voor een pand aan de Rijksweg (nabij Vaesrade). De heer Gerrits was in verzet gekomen omdat volgens zijn zeggen vergunning hem indertijd was toegezegd, maar nu hij eindelijk kon ginnen met de al lang voorgenomen bouw kreeg het de vergunning niet. Achter gesloten deuren luisterde commissie gisteravond naar de argumenten van de heer Gerrits. Na pel beraad zal het college geadviseerd worden. Het is de bedoeling commissie in de toekomst meer beroepscollege zal gaan optreden.

Spaubeek koopt vuilnisauto voor een prik

SPAUBEEK — De gemeente Spaubeek kan van de gemeente Geleen voor 1000 gulden een tweedehands huisvuilauto overnemen. De gemeente Geleen is tevens bereid het voertuig voor f 1.050 per jaar eens per een onderhoudsbeurt te geven. raadsleden van Spaubeek voelden wel iets voor, zo bleek tijdens commissievergaderingen. Vrijdag zullen zij er tijdens de openbare raadsvergadering, die om 20 uur begint, een besluit over nemen. dien verstande, dat een aantal wil weten of een onderhoudsbeurt eens in de twee of drie maanden niet voldoende is, gezien de kosten.

In het kader van de verbetering de tertiaire weg Schimmert-Spaubeek-Geleen zal binnen afzienbare tijd een begin worden gemaakt de reconstructie van de Dorpstraat Spaubeek. De gemeente heeft er benodigde grond al voor aangekocht Hierop staat nog een woning. eigenaar is destijds overeengekomen dat hij na de sloop van het pand toestemming krijgt om op het rende deel van zijn terrein een gezinswoning te bouwen. G.S. al laten weten, dat hiertegen bezwaar bestaat. Om aan alle liteiten te voldoen wordt de voorgesteld om voor dit terrein voorbereidingsbesluit te nemen er volgens het bestaande bestemmingsplan eigenlijk niet mag worden bouwd. De aanvraag om een subsidie van de wetswinkel Geleen zal worden aangehouden afwachting van wat omringende meenten, voornamelijk Geleen, het subsidieverzoek doen. In de missie van financiën is hierover gezegd ,dat de bijdrage van kers van de wetswinkel tot den zal moeten worden verhoogd.

Meerderheid voor moties Bremen (KVP)

Kamer wil handhaving tweede spreidingsfase

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft door dinsdag in grote meerderheid steun te verlenen aan een KVP-motie uitdrukkelijk uitgesproken dat de tweede fase van de spreiding rijksdiensten gehandhaafd dient te worden. Voorzover de Haagse agglomeratie de daarvoor benodigde 16.000 arbeidsplaatsen (waarvan 5000 voor Limburg) niet kan leveren, moeten andere delen in de Randstad bijspringen.

De motie laat echter de mogelijkheid open dat nieuwe ontwikkelingen in de komende jaren een afwijking van dit beleid mogelijk moeten kunnen maken. Slechts CPN, SGP, BP en RKPN waren tegen de motie.

Met nog grotere meerderheid schaarde de Kamer zich achter een motie van de heer Bremen (KVP) waarin gevraagd wordt de besprekingen met Duitsland en België over de frictieverschijnselen in Zuid-Limburg te intensieveren en daarvan de Kamer verslag uit te brengen.

Ook aangenomen werd (maar nu zonder steun van de linkse regeringspartijen) een motie van de heer Bremen (KVP) waarin een normatief regionaal model voor Zuid-Limburg wordt gevraagd als voorbereiding voor de perspectievennota die in 1976 moet verschijnen. PvdA, PPR en D'66 menen dat de binnenkort te verwachten oriënteringsnota over de ruimtelijke ordening voldoende hierin voorziet.

Nog dit najaar volgende stap herindeling

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — **Dit najaar wordt de volgende stap gezet voor de gemeentelijke herindeling van Zuid-Limburg. In theorie kan dat een afwijzing zijn van de provinciale plannen. Verwacht mag echter worden dat GS van Limburg zullen worden uitgenodigd met een dan niet gewijzigde nadere voorstellen te komen.**

Dat blijkt uit het antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken op schriftelijke vragen van de heer Waltmans (PPR). De minister voegt daaraan toe dat de ministerraad de kwestie nog niet besproken heeft. Ook laat hij blijken dat bij de vorming van enkele grote gemeenten de binnengemeentelijke decentralisatie tot haar recht moet komen. Bij voortzetting van de procedure worden de gemeentebesturen opnieuw ingeschakeld.

Steeds minder woningen in aanbouw

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Ook in juli zijn in Limburg weer minder huizen in aanbouw genomen, namelijk 966, een daling van 22 procent over de eerste zeven maanden. Eind juli waren daardoor in Limburg totaal 11.824 huizen in aanbouw. Dat is elf procent minder dan een jaar eerder. In juli kwamen 700 huizen voor bewoning gereed.

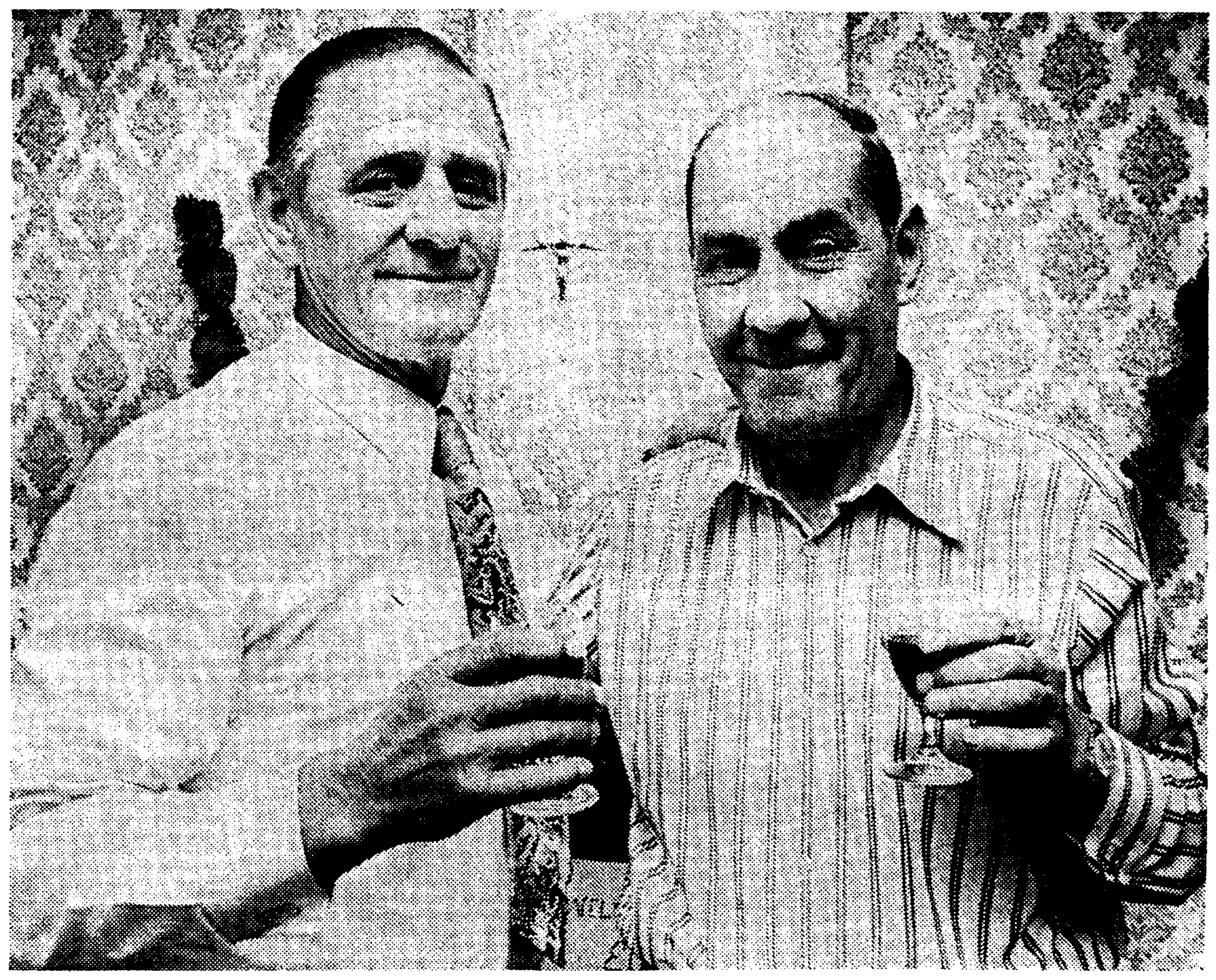
Auto's gebruikt als modern moordwapen

MAASTRICHT — *Tweemaal werd de auto als modern moordwapen gebruikt. Voor de Maastrichtse rechtbank bleek gisteren in twee strafzaken hoe gevaarlijk dit vervoermiddel kan zijn in combinatie met agressie en vooral alcohol. „Als we dit soort zaken gaan goedvinden, kunnen we wel stoppen met pogingen onze maatschappij te ordenen", vond officier van justitie mr. Cremers in de zaak tegen de Heerlense stratenmaker Peter B. (29), die terecht stond wegens een poging tot doodslag per auto op een Spaanse gastarbeider. Mr. Cremers eiste tegen B. twee jaar ontzegging van de rijbevoegdheid en drie maanden gevangenisstraf.*

De aanleiding tot deze zaak was erg simpel. Op de Hoofdstraat in Schaesberg slipte de auto van B. en kwam op het trottoir terecht tegen een wandelende Spanjaard. Deze werd licht gewond, maar in plaats van rustig de komst van de politie af te wachten, wilde B. na het gebeuren de benen nemen. Een tweede Spanjaard Jose Vilaverda wierp zich echter voor de auto om dit te beletten. Rond 65 meter werd de man op de motorkap meegevoerd om er vervolgens zonder veel verwondingen vanaf geschoven te worden. B. werd later toch gepakt. „Ik kon niet meer nadenken. Ik had wat gedronken en vreesde voor mijn rijbewijs. Er was zo'n tumult dat ik ben weggereden, maar zonder opzet die Spanjaard dood te rijden of te verwonden", aldus B.

Wraak

Een vrijwel analoog geval speelde zich af in Heerlen op de Willemstraat, waar Reginald S. (26) uit Brunssum in blinde woede inreed op een groepje Marokkanen die hem kort tevoren hadden lastig gevallen. Bij deze poging tot doodslag raakte aan van de Marokkanen licht gewond. S. verklaarde gisteren dat hij nauwelijks had geweten wat hij deed. „Ik was geprikkeld en toen ik de mannen plotseling weer zag, reed ik erop in. Toen de man viel ben ik weggereden", aldus S. De zaak tegen hem werd gisteren op vezoek van raadsvrouwe mr. Dubois aangehouden om eerst een psychiatrisch rapport over S. te laten maken. Mr. Dubois betoogde dat S. op het moment van zijn daad erg nerveus en overspannen was geweest door huiselijke problemen.



• De gebroeders Zagar na 38 jaar weer bij elkaar.

In de crisisjaren uit elkaar gerukt

Twee broers zien elkaar na 38 jaar weer terug

SITTARD — Na een scheiding van ruim 38 jaar is de nu 62-jarige Joegoslaaf Edie Zagar eindelijk weer met zijn broer herenigd. Gistermiddag om één uur arriveerde hij op het station in Aken waar zijn dolgelukkige broer hem afhaalde en meenam naar zijn woning aan de Oude Limbrichterstraat in Sittard.

De gebroeders Zagar, die in het Joegoslavische plaatsje Celje werden geboren, kwamen al heel jong met hun ouders naar Nederland.

Vader Zagar heeft de verhuizing niet lang overleefd. De twee zoons bleef niet veel anders over dan al op jeugdige leeftijd voor de kost te gaan zorgen. Zij kwamen bij de Oranje Nassaumijn terecht. Edie Zagar stapte al spoedig over naar de mijn Emma, maar had minder geluk dan zijnb roer. „Toen men met een overschot aan arbeidskrachten kwam te zitten, werden eerst alle buitenlandse arbeiders ontslagen en zo kwam ik op straat te staan. Ik ben toen naar België gegaan en heb in de mijn in Zwartberg gewerkt. Dat was in de crisisjaren. Tijdens mijn afwezigheid werd in Nederland een volkstelling gehouden. Men vroeg aan mijn moeder: Waar is uw zoon Edie. Die werkt in het buitenland antwoordde mijn moeder en zo werd mijn verblijfsvergunning ingetrokken. Ik wist nergens van en toen ik terugkeerde naar Nederland stond al spoedig de politie voor de deur. Die zette me in Duitsland over de grens.

Via België ben ik Nederland weer binnengekomen en heb nog een jaar illegaal bij een boer gewerkt. Maar de grond werd toch te heet onder mijn voeten. Ik ging naar mijn broer en zei: ik koop een fiets en ga per fiets naar Joegoslavië. Als ik dan toch nergens gewenst ben, wil ik ook nog eens iets van de wereld zien. En daar vertrok ik. Mijn broer bracht mij weg tot Tuddern waar het grote avontuur begon. In Duitsland ging alles prachtig. Je had daar overal jeugdherbergen waar je voor een prikje kon overnachten. Maar in Oostenrijk werd het fietsen heel wat moeilijker door de hoge bergen. Na vele weken bereikte ik de Joegoslavische grens. Daar kreeg ik de desillusie van mijn leven. Ze trokken mijn Joegoslavische pas in en mijn fiets werd afgenomen.

Waarom? Dat weet ik nu nog niet, daar is alles mogelijk. Vijf dagen zat ik in de gevangenis van Ljubljana. Toen ik eindelijk mocht gaan, ben ik naar mijn geboorteplaats Celje teruggekeerd. Ik kreeg kost en inwoning bij de dorpsbakker maar aan werken hoefde ik niet te denken. Om wat te verdienen was ik nu eens doodgraver dan weer steenhouwer maar echt werk was er dodeenvoudig niet. Veel geluk heb ik niet gehad. Bij mijn terugkeer in Joegoslavië had ik mij moeten opgeven voor militaire dienst maar dat had niemand mij verteld.

Goed leven

Men kwam me ophalen en ik kreeg negen maanden strafkolonie aan de Albanese grens. Toen ik terugkeerde naar Celje had Hitler dit gebied, dat vroeger Oostenrijks bezit is geweest, bij Duitsland ingelijfd en ik moest dienst nemen in het Duitse leger".

Edie Zagar was inmiddels met een Joegoslavisch meisje getrouwd en woonde met zijn zoontje in Maribor. „Overlopen naar de partizanen kon ik niet want dan zouden de Duitsers mijn hele gezin uitmoorden. Ik heb de oorlogsjaren in de buurt van Innsbruck doorgebracht. Toen Hitler was verslagen ben ik teruggekeerd naar mijn vrouw en kind. Het was allemaal zo prettig niet. De Joegoslaven keken ons scheef aan omdat we bij de Duitsers hadden gediend maar daar konden we niets aan doen. Wij hadden allemaal een hardgrondige hekel aan de Duitsers want we zagen wat ze ons volk aandeden. Maar gelukkig hielden de mensen die mij goed kenden mij de hand boven het hoofd. Ik kreeg een goede baan als onderhoudsmonteur bij de gezondheidsdienst. Vorig jaar ben ik op mijn 60e verjaardag gepensioneerd. We leven van een pensioen van ongeveer 250.— per maand en als ik er nog wat bij werk kunnen we er best van komen. Het leven is daar ook veel goedkoper. Och, ik ben tevreden. Maar ik heb altijd tegen mijn vrouw gezegd: als ik gepensioneerd ben ga ik naar Nederland en hier ben ik dan.

In Joegoslavië zeg ik tegen iedereen die het maar horen wil hoe goed het leven hier is. Ik ben nu te oud om terug te komen en ik heb in Joegoslavië mijn pensioen en m'n vrienden. Maar voorlopig blijf ik nog hier. Tot mijn broer me eruit gooit", lacht Edie Zagar en proost op zijn broer met een echte Joegoslavsiche wijn.

Win PFAFF naaimachine



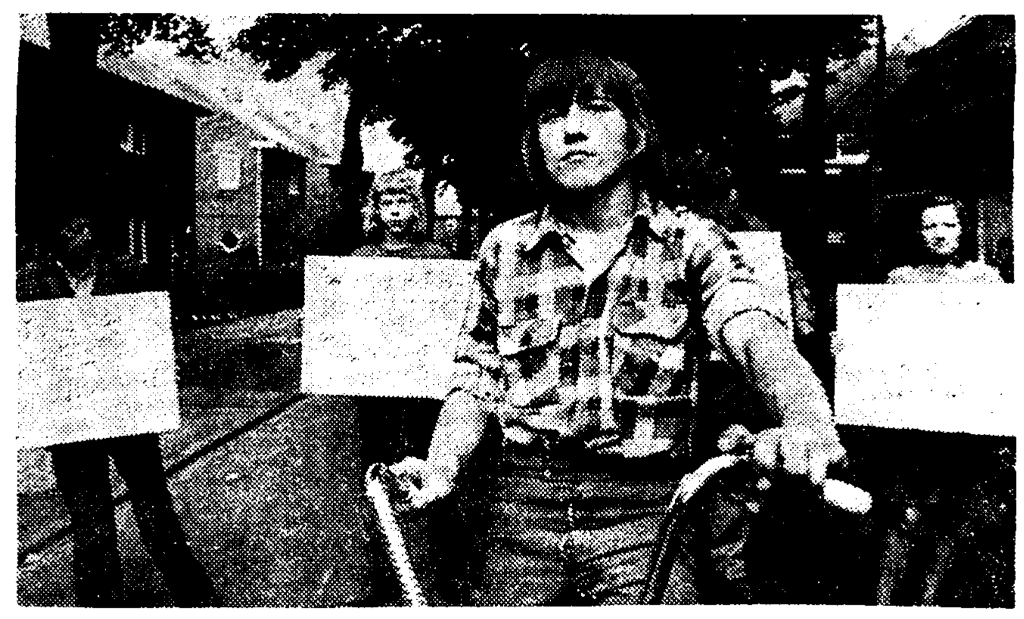
Dit is één van de 13 PFAFF 1212 huishoudnaaimachines met vrije arm en het fabuleuze dubbelstof-transport ter waarde van f 1.199, beschikbaar gesteld door PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam, die u voor één gulden kunt winnen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

Van school verwijderd vanwege onenigheid over het maken van strafwerk

GELEEN — De 15-jarige Peter van Roekel uit Lindenheuvel is dinsdag door het bestuur definitief verwijderd van de Technische School te Geleen. Zoals wij zaterdag schreven, weigerde Peter het hem opgedragen strafwerk van vijfhonderd regels te maken omdat hij deze soort straf te kinderachtig vond. Hier zou volgens de directie best over te praten zijn geweest als de vader van Peter de zaak niet in de prestigesfeer had getrokken door te verklaren, dat ze de betreffende leraar maar krankzinnig moesten verklaren.

Peter werd de toegang tot de school ontzegd totdat hij het strafwerk had ingeleverd. Aangezien de jongeman toch enkele malen naar school kwam, moest hij door de politie worden verwijderd. Tenslotte had men hem tot dinsdagmorgen de tijd gegeven om alsnog aan zijn verplichting te voldoen. Peter van Roekel verscheen op school met de vijfhonderd [illegible]

Hij verbond aan de inlevering [illegible] echter de voorwaarde, dat [illegible] fende leraar eerst zijn vader [illegible] moest aanbieden omdat hij [illegible] beledigd door Peter van Roekel [illegible] keer Peter van Boekel [illegible] Toen op deze voorwaarde niet werd ingegaan is Peter weer vertrokken met medeneming van het strafwerk. Gevolg hiervan is, dat het bestuur hem nu definitief van de school heeft verwijderd, een besluit, waartegen de ouders binnen dertig dagen beroep kunnen aantekenen. Inmiddels heeft de heer Van Roekel een telegram aan de minister van onderwijs gestuurd waarin hij maatregelen tegen de school verzoekt. Hierop is nog geen antwoord ontvangen.



• *Peter van Roekel zal vandaag samen met zijn vrienden demonstreren hoe hij over de tegen hem genomen maatregelen denkt.*

HTP wil voortzetting gesprek met bisschop

HEERLEN — Het antwoord dat de faculteitsraad van de HTP gisteren heeft opgesteld op de brief van mgr. Gijsen van 13 augustus jl. laat voor wat de HTP betreft ruimte voor het voortzetten van het gesprek met mgr. Gijsen. De raad acht een voortzetting van het gesprek zelfs noodzakelijk, gezien de raakpunten die de HTP heeft met het bisdom. De brief, die thans aan mgr. Gijsen zal worden gezonden, vertegenwoordigt, zo wordt aan de HTP vernomen, het unanieme standpunt van de faculteitsraad.

De brief, over de inhoud waarvan geen mededelingen naar buiten zijn gedaan, ademt een geest die niet belangrijk verschilt van die in het communiqué dat op 30 augustus na de vergadering van dekens in Roermond is uitgegeven. „Er wordt duidelijk in gesteld, dat enige ontkenning van de bestaande hiërarchie in het bisdom bij de HTP niet aan de orde is", aldus een zegsman.

Het nieuwe cursusjaar aan de HTP begint op 18 september. Dan is ook terstond de samenwerking van de hogeschool met het convict van Rolduc een feit, omdat de studenten van het convict hun opleiding ontvangen aan de HTP. Men voelt zich aan de Heerlense hogeschool in hoge mate verantwoordelijk voor deze opleiding, met name voor theologie en filosofie. Zoals bekend komen de studenten van het convict zaterdag in Rolduc tezamen.

Nederlands-Duits gesprek over pendel

MAASTRICHT — Op 1 oktober wordt onder auspiciën van de Nederlandse groep der Interparlementaire Unie in Maastricht een conferentie van Nederlandse en Westduitse parlementsleden gehouden over het Limburgse pendelprobleem. Spreker daarbij is Jan H. J. Maenen, lid van de Eerste Kamer.

Mgr. J. Gijsen wil een kritische benadering van de LPO-brochure

ROERMOND — Mgr. dr J. M. Gijsen heeft de priesters van het bisdom Roermond, die van de voorbereidingscommissie van het Landelijk Pastoraal Overleg (najaar 1974) een brochure hebben ontvangen met discussiepunten voor het LPO, erop gewezen dat dit boekje niet onder de verantwoordelijkheid van het bisdom is uitgegeven, ook al zou het feit dat het is toegezonden in een envelop van het bisdom, zulks doen vermoeden.

Graag verzoek ik U het boekje kritisch te lezen en te bespreken, opdat het LPO-1974 een basis krijgt die beantwoordt aan wat er leeft en opdat deze basis kan beschreven worden in een werkboek voor het overleg zelf" zegt mgr. Gijsen in zijn brief die hijzelf betitelt als een „notitie".

De brochure die getiteld is „Mens waarheen?", begint met enkele aanzetten tot een bijbelse bezinning rond de vraag naar „de houding van de christen in de huidige produktie-, prestatie- en consumptiemaatschappij" — het thema van het LPO.

Mgr. Gijsen maakt bij deze „aanzetten" de kanttekening: „Ook voor deze teken ik niet bij de toezending van het boekje en ook zij is voor een kritische overdenking en herschrijving vatbaar". De samenstellers van de brochure schrijven in hun inleiding overigens, dat het boekje wil fungeren als gangmaker voor bezinning en gesprek. T.z.t. zal uit de neerslag van de reacties een discussienota worden samengesteld, die de grondslag vormt voor de LPO-besprekingen.

Het is, zo zegt het bisdom Roermond, de bedoeling dat de priesters het boekje bespreken met geïnteresseerde leken en dat het resultaat ervan aan de Limburgse delegatie (uit de DPR) wordt doorgegeven. De delegatie staat onder leiding van deken van den Baar. Mgr. Gijsen is qualitate qua deelnemer aan het LPO.

Voor de vele gelukwensen, bloemen en kado's, die wij ter gelegenheid van ons

25-jarig huwelijksfeest

mochten ontvangen, danken wij iedereen heel hartelijk.

P. DIJKMAN
E. DIJKMAN-ROUMANS
Jos en Ton

Munstergeleen, sept. 1973
Martinusstraat 13

Dankbetuiging

Mede door uw blijken van belangstelling, bloemen en cadeaus is de dag van ons

gouden huwelijksfeest

voor ons onvergetelijk geworden. Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te bedanken op deze wijze hiervoor onze oprechte dank aan allen.

A. VONK-ELMENDORP

Heerlen, Meezenbroekerweg 37

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen zij voor ons betekende, berichten wij U, dat God heden tot Zich heeft genomen, in het ziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in de leeftijd van 69 jaar, onze dierbare moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster en nicht

Anna Maria Gertruda Haldermans

weduwe van
WILHELMUS JOHANNES HUBERTUS SONNEMANS

Wij bevelen haar ziel in uw gebed aan.

De bedroefde familie:
Heerlen: **J. B. M. Sonnemans**
M. R. Sonnemans-Allertz en kind
Kerkrade: **B. H. F. Sonnemans**
G. M. E. Sonnemans-Penris
kinderen en kleinkind
Kerkrade: **A. H. J. Rothkrantz**
G. C. Rothkrantz-Sonnemans,
kinderen en kleinkind
Kerkrade: **L. Quadflieg**
C. Quadflieg-Sonnemans
kinderen en kleinkind
Breda: **G. W. Schmetz**
M. J. E. Schmetz-Sonnemans
en kinderen
Melbourne (Australië): **H. A. Sonnemans**
V. Sonnemans-Philips en kinderen
Ospel: **A. Vaes**
T. Vaes-Sonnemans en kind
Kerkrade: **M. J. T. Sonnemans**
A. L. M. Sonnemans-Reulen
en kinderen
Schaesberg: **J. H. M. Smeets**
H. B. Smeets-Sonnemans
Kerkrade: **P. J. M. Bosten**
P. F. Bosten-Sonnemans en kinderen
Familie Sonnemans
Familie Haldermans

Chevremont, 9 september 1973
Corr.adres: Heerenweg 224, Heerlen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 13 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus - Maria ten Hemelopneming te Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren. Heden, woensdag 12 september, zal de dierbare overledene worden herdacht tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 14.15—15.00 uur en 19.15—20.00 uur.

---

† Met grote verslagenheid en diepe droefheid bereikte ons allen het [illegible] bericht van het vrij onverwachte overlijden van onze voorzitter

J. Pieter

Voor ons korps heeft hij zich buitengewoon verdienstelijk en onvergetelijk gemaakt.
God geve zijn ziel de eeuwige rust.

Bestuur en leden koninklijk erkend trom-, fluit- en drumbandkorps Wilhelmina Schinveld

---

† Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, delen wij u mede, dat God heden tot Zich genomen heeft, na een kortstondige ziekte, in de leeftijd van bijna 69 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, onze geliefde broer, schoonbroer, oom en neef

Joseph Jacobs

Uit aller naam:
Familie Senden
Familie Jacobs

Voerendaal, 11 september 1973

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 14 september a.s. om 10.00 uur, in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal.
Bijeenkomst aan het rouwhuis: Spekhouwerstraat 23, Voerendaal, om 9.45 uur.
Donderdag om 19.30 uur avondmis tot intentie van de overledene in voormelde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van de Begrafenisvereniging „Voerendaal" aan de Looierstraat te Voerendaal. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die van dit overlijden geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Sittard, in de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en grootvader

Herman Luimes

echtgenoot van
CHRISTINA BERENDINA VAN DEN BERG

De bedroefde familie:
Amstenrade: **Mevr. Chr. B. Luimes-van den Berg**
Puth-Schinnen: **E. L. Schroen-Luimes**
P. L. G. M. Schroen en kind
Amstenrade: **H. Chr. Luimes**
L. J. Luimes-Leunissen en kind
Familie Luimes
Familie van den Berg

Amstenrade, 10 september 1973
Hoofdstraat 28

De teraardebestelling zal plaatshebben op donderdag 13 september a.s. op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek, voorafgegaan door een rouwdienst om 13.30 uur in de Immanuelkerk aan de Komeetstraat te Treebeek. Gelegenheid tot condoleren in de consistoriekamer van voornoemde kerk vanaf 13 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Mevrouw
M. Enting-Alarm

betuigen wij aan allen onze oprechte dank.

Kinderen Enting

Heerlen, september 1973

---

† Heden namen wij afscheid van mijn lieve man en onze goede vader, opa en broer

Hubertus Baggen

echtgenoot van
WILHELMINA WAUBEN

Hij was 79 jaar

Geleen: **W Baggen-Wauben**
Geleen: **C J. v.d. Broek-Baggen**
en kinderen
Geleen: **J. G. Baggen**
M. J. Baggen-Nelissen
en kinderen
Spaubeek: **J. B. Baggen**
A. G. Baggen-Riedel
en kinderen
Geleen: **P. O. Baggen**
A. C. Baggen-Hardelauf
en kinderen
Sittard: **I. J. Paes-Baggen**
N. G. Paes en kind
Geleen: **E. M. Baggen**
St Michiels-Gestel: **A. Th. v.d. Heuvel-Baggen**
J. H. v.d. Heuvel
Familie Baggen
Familie Wauben

Geleen, 10 september 1973
Rijksweg C. 13

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 september a.s. om 10.30 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart (Paterskerk) te Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof „Vouersveld" te Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde rectoraatskerk.
Bezoek rouwkapel St. Barbaraziekenhuis Geleen, dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij dat God heden tot Zich geroepen heeft, mijn inniggeliefde man, onze zorgzame vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Jozef Hubertus Savelkoul

echtgenoot van
ANNA MARIA SMEETS

Hij overleed, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het r.k. ziekenhuis te Sittard in de leeftijd van 47 jaar.

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

Grevenbicht: **A. M. Savelkoul-Smeets**
Mariet en Hub
Grevenbicht: **M. Savelkoul-Deuss**
Familie Savelkoul
Familie Smeets

Grevenbicht, 10 september 1973
Peperstraat 5

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden op zaterdag 15 september a.s., in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht om 11.00 uur.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.30 uur.
Wij zullen de overledene herdenken in de avondmis van vrijdag 14 september a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Hiermede vervullen wij de droeve plicht u in kennis te stellen van het overlijden van ons geacht en gewaardeerd bestuurslid de heer

Zef Savelkoul

Zijn plichtsbetrachting voor muziek- en verenigingsleven zal bij ons steeds in herinnering blijven.

Voorzitter, dirigent, bestuur en leden van de harmonie St. Cecilia Grevenbicht

---

Met grote droefheid geven wij u kennis van het overlijden van onze hooggeachte collega

Zef Savelkoul

De instelling waarmee hij in ons bestuur heeft gewerkt voor het parochieel welzijn en de wijze waarop hij het lijden en de dood heeft aanvaard, heeft op ons een diepe en eerbiedafdwingende indruk gemaakt. Ons oprechte medeleven gaat uit naar zijn lieve vrouw en kinderen.

Het kerkbestuur
H. Catharinaparochie
Papenhoven-Grevenbicht

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega en vriend

Zef Savelkoul

Zijn verantwoordelijkheidsbesef en kameraadschappelijkheid hebben steeds een diepe indruk op ons gemaakt.

Commandant en leden van het plaatselijk vrijwillig brandweerkorps te Grevenbicht

---

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze geachte voorzitter

de heer
Zef Savelkoul

Zijn inzet en belangstelling voor onze sport — waarvan hij de grondlegger was — zullen wij ons steeds ten voorbeeld blijven stellen.

Het bestuur van de eerste judoclub Grevenbicht

De plechtige eerste jaardienst voor mijn man, onze vader en opa

Herman Coenjaerts

waarvoor wij U beleefd uitnodigen, zal gehouden worden op zondag 16 september a.s. om 10.00 uur in de St. Jozefkerk te Broekhem.

Mevr. Coenjaerts-Ortmans,
kinderen en kleinkinderen

Valkenburg, september 1973

GEBOORTEN

Mario, zoon van Max en Marianne Beekwilder-Gilissen. Maastricht, Wilhelminasingel 34.

Ronald, zoon van Wolfgang Vrieselaar Alda Vrieselaar-v.d. Bosch. Maastricht, Weth. Vrankenstraat d11.

Ireen, dochter van G. Horssels M. Horssels-Schenk. Itteren-Maastricht, Brigidastraat 68.

OVERLEDEN

† **Bernardine Kuypers**, oud 80 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Petrus Lousberg. Maastricht, bejaardencentrum Malberg, Reinaartsingel 70. Correspondentie-adres: Populierweg 146. De uitvaartdienst vindt plaats op 13 september om 11 uur in de parochiekerk van St. Jan te Limmel.

† **Maria Anna Meulenberg**, oud 73 jaar, weduwe van Jean Joseph Heuts. Heer, huize Providentia. Corr.-adres: Bemelerweg 82. De uitvaartdienst vindt plaats op 13 september om 11 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Scharn-Heer.

† **Wilhelmina Paulussen**, oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Hubert Landinois. Maastricht, Abtstraat 2, Corr.adres: Kleine gracht 26. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 13 september om 11 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht.

---

†

Na een langdurig gedragen lijden heeft God tot Zich geroepen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, opa, behuwdvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johannes Baptist Nuijten

echtgenoot van
Agatha Conradina Boels

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
Born: **Mevr. A. C. Nuijten-Boels**
Amsterdam: **M. Nuijten**
R. Nuijten-van der Linden
Mathieu, André, Hans
Amsterdam: **A. van den Akker-Nuijten**
W. van den Akker
Jan, Anita
Born: **J. Hochstenbach-Nuijten**
A. Hochstenbach
Carla, Yvonne, Randolf
Familie Nuijten
Familie Boels

Born, 10 september 1973
Graaf van Loonstraat 6a

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 13 september a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Born. Bijeenkomst Bejaardencentrum „St. Maarten", alwaar gelegenheid is tot condoleren vanaf 10.30 uur.
In de avondmis van heden, woensdag 12 september, om 19 uur zal de overledene worden herdacht in bovengenoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

---

† Na een langdurige ziekte ging heden van ons heen, voorzien van het Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man,, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bartholomeus Petrus Alphonsus Salvino

echtgenoot van
PETRONELLA JANSEN

De bedroefde familie:
Sittard: **P. Salvino-Jansen**
Eindhoven: **Bart Salvino**
Mieke Salvino-van Braght
Scarborough (Canada): **Helen van Hassel-Salvino**
Henk van Hassel
Romana, Sylvia
Great Falls (U.S.A.): **Jo Salvino**
Tiny Salvino-Last
Mario, Rico
Geleen: **Leo Salvino**
Sittard: **Jules Salvino**
Marianne Salvino-van Hulten
Peter, Mark
Familie Salvino
Familie Jansen

Sittard, 11 september 1973
Odasingel 111

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrijdag 14 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Bernadette, Sittard-Baandert, waarna de crematie in het crematorium Daelwyck, Floridadreef 7 te Utrecht om 14.30 uur. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.
Donderdag a.s. om 19 uur avondmis in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11 tot 12 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen

---

DANKBETUIGING

Langs deze weg willen wij dank zeggen aan al diegenen die ons hun medeleven met de ziekte en het overlijden van mijn echtgenoot en onze dierbare vader

Hub. Pynenburg

door deelname aan rozenkransgebed, eucharistieviering of begrafenis hebben betuigd, maar die slechts op deze wijze weten te bereiken.
Wij zijn U oprecht erkentelijk voor uw sympathie en gebed.
De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op 16 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Welten-Heerlen.

Mevr. T. M. L. Pynenburg-Hanen
en kinderen

Enige en algemene kennisge[ving]

†

Met droefheid geven wij u kennis, dat heden van ons is heengegaan, geh[eel] onverwachts, in de leeftijd van 63 jaar, onze dierbare zuster, schoonzus[ter], tante en nicht

Maria Elisabeth Limpens

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Familie Limpens

Sittard, 10 september 1973
Putstraat 46

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebb[en] vrijdag 14 september a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Petrus te Sittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 9.45 uur. Donderdag a.s. om 19 uur zal de overledene worden herdacht tijdens de avondmis in bovengenoemde parochiekerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11 tot 12 uur en v[an] 14.30 tot 15.30 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze goede [...] en oma

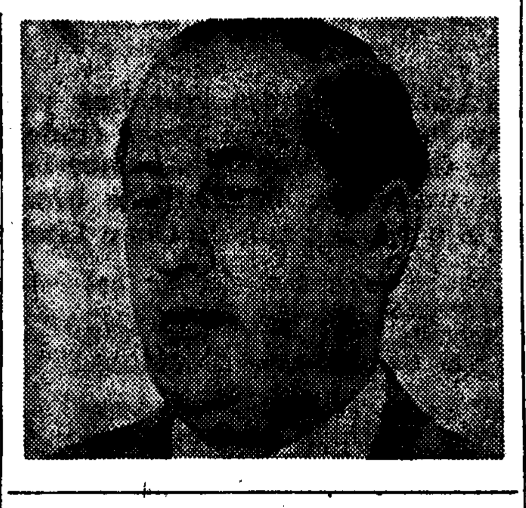
Anna Muytjens-Hoenen

zal plaatshebben op zaterdag 15 september [...] 19.00 uur in de parochiekerk van de H. G[...] Majella te Heksenberg-Heerlen.

Kinderen M[...]

Heksenberg, september 1973

BEKEND MAASTRICHTENAAR
Willy Hageman viert zilveren jubileum bij ENCI



MAASTRICHT — Vrijdag 28 september, zal het 25 jaar geleden zijn dat Willy Hageman zijn werkzaamheden bij de ENCI begon. Hij startte op de afdeling bibliotheek. Alg auw volgde zijn benoeming tot secretaris van de economisch-direkteur de heer Ceha. Toen deze in 1964 werd gepensioneerd, werd de heer Hageman belast met de funktie: chef van de algemene dienst. Enkele jaren later volgde zijn benoeming tot chef Algemene Zaken hetgeen onder meer behelst de public relation, voorlichting en de receptie. Buiten dit is hij functioneel-administrateur van de ENCI-sportvereniging.

In verband met dit jubileum zal hij op 28 september op de ENCI gehuldigd worden. Willy Hageman, Maastrichtenaar in hart en nieren behartigt vele culturele en sociale belangen. Zijn gehele privé-leven wordt in beslag genomen door de muziek. Hij behaalde het eindexamen aan het conservatorium te Maastricht. Achtereenvolgens is hij dirigent van het ENCI-koor, de koren van de Don Boscokerk in het Heugemerveld en het kerkkoor van Oost-Maarland. Voortvloeiend uit de kerkmuziek is hij lid van het dagelijks bestuur van de Nederlandse St. Gregoriusvereniging in het bisdom Roermond. Hij is Ridder in de Orde van St. Silvester.

In het gemeenschapsleven van Maastricht bekleedt Willy Hageman een groot aantal funkties, zoals bestuurslid van het Graf van St. Servaas, bestuurslid van de Stichting Fons Olterdissen, bestuurslid van de Stichting Moderne Talen Onderwijs, voorzitter van het Maastrichtse Theater Centrum en last but not least is hij lid n de Tempeleers, met natuurlijk van de Tempeleers, met natuurlijk de funktie van onderminister van muziek en contactman van de Kachelpiepers.

Willy Hageman is getrouwd en vader van 3 zonen en 1 dochter, 2 zonen studeren onderwijs, terwijl de anderen nog leerplichtig zijn. Ter gelegenheid van zijn 25-jarig jubileum zal Willy Hageman met echtgenote en kinderen op vrijdag 28 september van 19.00-21.00 uur in de Kleine Comedie te Maastricht een receptie houden.

Mej. Jos. Aarts kwart eeuw in het onderwijs

SITTARD — Hedenavond om 18 uur wordt mej. Jos Aarts, onderwijzeres aan de Paulusschool, Molenweg te Sittard, door het katholiek schoolbestuur gehuldigd in verband met haar zilveren jubileum bij het onderwijs.

Namens het schoolbestuur wordt het woord gevoerd door voorzitter drs. P. van de Ven. Mej. Aarts is 6 jaar aan genoemde onderwijsinrichting voor zeer moeilijk lerende kinderen verbonden. Eerder werd de zilveren onderwijskracht reeds gehuldigd door de schoolgemeenschap, waarbij het hoofd, de heer H. Duijsens, namens personeel en kinderen bloemen en geschenken aanbood.

Parochie Nazareth bestaat 20 jaar

MAASTRICHT — In drie weekenden zal men in Nazareth aandacht besteen aan het 20-jarig bestaan van deze parochie. Dat gebeurt op 29 en 30 september, 6 en 7 oktober en 13 en 14 oktober. Op de zaterdagen om 17 uur en op de zondagen om 11 uur. Voor deze gelegenheid zijn de zondagsmissen van half elf en kwart vóór twaalf samengesmolten tot één mis, namelijk om elf uur. Ook deken dr. L. Pelzer en oud-pastoor A. Pex zullen in de kerk van Nazareth een hoogmis komen opdragen. Pastoor B. Rozestraten heeft enkele zangkoren bereid gevonden om de kerkelijke plechtigheden op te luisteren. Dat zijn het Accordeonorkest op zaterdagavond en het eigen dames- en herenkoor dat een nieuwe Duitse mis van Schubert zal zingen op zondag 30 september. Verder is er zaterdag 6 oktober een gezinsmis, die gezongen wordt door de kinderen van de scholen en het eigen zangkoor en op zondag 7 oktober komen De Maasvogels. Tenslotte zingt zaterdag 13 oktober het koor van de Koepelkerk en zondag 14 oktober is er een jeugdmis, met opluistering door het jongerenkoor The East Church Singers.

Ver. Oud-Militairen 1-III-37 R.I.

BRUNSSUM — De Vereniging Oud Militairen 1 - III - 37 R.I. houdt op 23 september haar jaarvergadering, die wordt voorafgegaan door een dodenherdenking met kranslegging en defilé. Een en ander gaat gebeuren in Nijswiller. Om 10 uur komt men bijeen bij café Maassen aan de Rijksweg te Nijswiller. De jaarvergadering vindt plaats in café Hendriks om 12 uur. Om 10.30 uur is er een plechtige hoogmis voor alle overledenen van 1 - III - 37 R.I., waarna de kranslegging en het defilé. Om 13 uur is er tenslotte een koffiemaaltijd. Gegadigden worden verzocht zich op te geven óór 16 september bij J. Hollman Hertogstraat 1 in Brunssum.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Schaesberg

— Daar secretaris van de recreatieve sportvereniging Schaesberg in militaire dienst is, zal mej. M. Borghans, Lichtenbergerstraat 7, deze functie gaan vervullen.

— De openingsavond van het vrouwengilde Schaesberg e.o. is op woensdag 26 september 's avonds om 20 uur in de aula van de mavo aan de Lotersbergweg 2. De heer Lemmerling spreekt over Toverkruis, heksenwaan en volksgeloof. De spreker zal zijn causerie met dia's toelichten. Na de pauze met het bekende kopje koffie kunnen vragen worden gesteld. Introducés zijn welkom. De introduktieprijs is f 1,-.

— Aangezien het clublokaal van HAC, voorheen clublokaal Th. Dohmen, is veranderd van eigenaar dient alle post voor de vereniging HAC te worden gezonden aan café F. Bouwman, Hoofdstraat 9 Schaesberg, tel. 315851.

— Het kwajongconcours van de Phenningsfutsers werd deze keer gewonnen door het koppel P. Leijten-J. Melchers voor J. Verwoert-J. Verwoert en L. Fabri-J. Fonken.

— SV Excellent II schoot een vriendschappelijke wedstrijd tegen de Prins II van Brunssum en verloor krap met 779 tegen 802 ringen.

Ubach over Worms

— De verkoop van donateurkaarten is voor de maand september in de gehele gemeente toegewezen aan het mannenkoor St. Jozef Waubach.

— De kleuterschool Marijke aan de Veeweg heeft thans een tweede kleuterleidster aangesteld in de persoon van mejuffrouw De Bree uit Hoensbroek. De school telt thans twee klassen van twintig leerlingen en men is thans ook weer in de gelegenheid om nieuwe kleuters aan te nemen. Tussen de middag is er gelegenheid om over te blijven onder toezicht en zelfs vervoer is mogelijk. De aanmelding kan dagelijks gebeuren aan de school of bij de hoofdkleuterleidster, mevrouw Hof, dr. Poelsstraat 11 Ubach over Worms, tel. 312826.

— Maandagmiddag om 14 uur gaat in het dienstencentrum De Troef weer een cursus handenarbeid van start. Alle dames die hiervoor belangstelling hebben, zijn van harte welkom.

— De Oudervereniging Waubach-Groenstraat van de basis en kleuterscholen is inmiddels weer gestart met de activiteiten voor het nieuwe schooljaar. Woensdag, 19 september, wordt in de Minihof om 20 uur een voorlichtingsavond gehouden, speciaal voor de ouders van de kleuters in verband met de verkeerssituatie aan de Europaweg. Hierbij zullen namens de gemeente toelichting geven wethouder van onderwijs J. Erkens en de technisch ambtenaar H. Bartholomeus. Het dagelijks bestuur van de Oudervereniging wordt gevormd door de heer J. Brouns, voorzitter, mevrouw N. Nieters, Eygelshovenerweg 36 secretaresse, de heer W. [...] Penningmeester. Voor nadere [infor]maties omtrent de werkzaam[heden] van de Oudervereniging kan me[n zich] tot deze personen wenden.

— Bij de jeugdclubkampioensch[appen] van de tennisvereniging Ubach [over] Worms werd Han Boymans de [nieu]we jeugdkampioen bij de j[ongens] door in de finale te winnen [van] Robbi Plum. Bij de meisjes g[ing de] titel naar Monique Boymans die [in de] finalepartij Marianne Goossens sloeg.

— De schietvereniging 't Tref[...] aan de nieuwe competie dee[l] bij de NVBS met twee vi[ertallen] kogel en twee viertallen [en] KNSA met twee viertallen [...] oefenavonden in clublokaal [...] Kerkstraat, zijn op woensdag [...] dag vanaf 20 uur. Hier kan m[en zich] ook als nieuw lid aanmelden. [...] kan men zich als lid opge[ven] inlichtingen verkrijgen bij vo[orzitter] H. Mevissen, Kantstraat 64, se[cretaris] H. Sistermans, Schumannstraat [...] penningmeester H. Kösters, Hendriklaan 15.

— Nieuwe onderwijzer aan de Terpstraschool is de heer V[...] Zee. Hij vult de vakature van onderwijzer Stekelenburg op.

— Zondagmorgen houdt het m[annen]koor St. Jozef Waubach open [...] dens de repetitie om half elf [in het] parochiehuis aan de Klooste[rstraat]. Tot half één duurt deze r[epetitie]. [Be]geïnteresseerden zijn van harte [wel]kom.

Kerkrade

— De Politiehondenvereniging Trouwe Vriend van Heilust [houdt] onder leiding van de OLDB [...] en zondag 15 en 16 september [de] jaarlijkse bondswedstrijd op [het ter]rein, gelegen aan de Sportstra[at bij] het Roda-sportpark. Aanvang [speur]stelwerk plm. 14 uur. Alle be[lang]lenden zijn welkom.

Rimburg

— De gymnastiek voor [...] wordt dinsdag, 18 september, [...] in het gemeenschapshuis. [...] om 15.45 uur. Ook nieuwe[lingen zijn] van harte welkom.

— Jong Nederland, afdeling [...] telt op het ogenblik zestig [...] onder leiding staan van vijf [...] en vijf leiders. Eenmaal per [...] er voor iedere leeftijdsgroep [...] derde klas lagere school een [...] bijeenkomst in het gemeensch[apshuis]. Iedere jongen of meisje kan [...] den. De contributie bedraa[gt ...] per maand. Buiten de groep[sbijeen]komsten organiseert de afde[ling] nog door het jaar o.a. Vla[...] mis, modeshow, St. Nicola[...] Kerstfeest, carnavalsmiddag [...] zomerkamp. Donderdag, 20 se[ptember] wordt in het gemeenschapshuis [...] uur een ouderavond gehoud[en ...] het dit jaar gehouden zomer[kamp in] Someren-Heide. Alle leden en [...] worden op deze avond verwacht.

— De cursus handenarbeid [in het] gemeenschapshuis begint [...] dinsdag, 18 september, om 1[...]. Iedere belangstellende is welkom.

Limburgs Sport Dagblad

Woensdag 12 september 1973

BRAND TUSSEN BONDSCOACHES SNEL GEBLUST

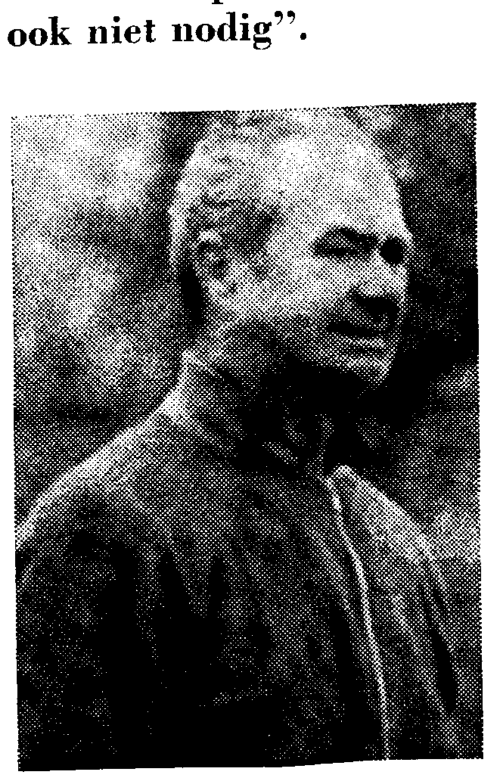
Van onze correspondent

OSLO — Door KNVB-voorzitter Wim Meuleman en secretaris-penningmeester Henk Burgwal is dinsdag razendsnel de brand geblust, die was ontstaan tussen de bondcoaches dr. Frantisek Fadrhonc en Cor van der Hart. Uit de kranten hadden de KNVB-heren vernomen, dat er iets mis was tussen de beide bondscoaches en togen in Oslo onmiddellijk naar het SAS Globentrotterhotel om daar de plooien glad te strijken.

Burgwal: „We moeten hier in de eerste plaats voetballen en geen ruzie maken. Het is onverstandig van Cor van der Hart om deze zaak naar buiten te brengen. Het ligt zo eenvoudig als wat: Fadrhonc heeft de verantwoordelijkheid en als we München niet halen krijgt hij – en niemand anders – op zijn kop van de bond. Aan die verantwoordelijkheid kan niet worden getornd. Gelukkig maken de spelers er zich niet al te druk over. En dat is ook niet nodig".



VAN DER HART
..... assistent .....



FADRHONC
...verantwoordelijk...

Niettemin gaat de KNVB de opgestapelde conflictstof uit de wereld praten. Elftalleider Jack van Zanten: „Ik kan best begrijpen, dat Cor een beetje teleurgesteld is. Hij heeft zich misschien een andere voorstelling gemaakt van de afgesproken introductieperiode dan wij, maar afgelopen zaterdag zijn in het gesprek tussen bondsleiding en technische staf de afspraken, die wij bij de aanstelling van de tweede man hebben gemaakt, nog eens bevestigd. Er is daarin niets veranderd. Nu echter deze zaak in de publiciteit is gekomen, moeten we er verder over praten, want dit soort dingen kunnen we nu net niet hebben. Op korte termijn gaan we bij elkaar zitten en zullen in elk geval duidelijk afspreken, dat dit soort dingen voortaan intern blijft".

Er zijn in het SAS-hotel natuurlijk de nodige harde noten gekraakt, waardoor echter wel werd bereikt, dat Van der Hart niet zijn zondags pak aantrok, zoals hij had voorgesteld, maar gisteren twee keer de selectiegroep heeft getraind en dat dan duidelijk als assistent van Fadrhonc, „zoals altijd is afgesproken", aldus Van Zanten.

Op het veld van Ski Og Lyn werd maandagavond lichtjes getraind, waarbij wat een-twee-combinaties werden aangevoerd en de Nederlandse elftalgroep het verder snel voor gezien hield. Overmatig druk maken de mannen zich niet over de confrontatie met de Noren, maar het is gezien de voorafgaande uitslagen niet zo verwonderlijk. Veel meer verwondering valt te constateren in de Noorse kranten, waar het niet meespelen van vooral Keizer, Haan en Suurbier — als representanten van Europa's sterkste club — niet wordt begrepen. Opmerkelijk goed geïnformeerd weten de Noorse bladen de spanningen en de kronkels, die tot de samenstelling van dit Nederlands elftal hebben geleid, te melden, maar ze weten er geen raad mee.

Van het Nederlands elftal wordt overigens veel meer ophef gemaakt dan van het Noorse, dat als volstrekt kansloos wordt gebrandmerkt. Daarbij komt dan nog, dat één van Noorwegens beste mensen, Odd Iversen door een blessure niet beschikbaar is. Hij wordt vervangen door de ook in Nederland niet onbekende Harry Hestad. De samenstelling van het Noorse elftal is dan als volgt:

Doel: Carlsson. Achter: Karlsen, Birkelund (??), Groendalen. Hovdan, Middenlinie: Christiansen, Pettersen, Kvia en in de voorhoede: Sunde, Hestad, Lund.

LD commentaar

CHAOTISCH

Het gaat niet goed met de leiding van het Nederlands elftal. Vlak voor de lastige uitwedstrijd tegen Noorwegen en twee maanden voor het duel tegen België, dat over het wel of niet aanwezig zijn van Oranje in het eindtoernooi van het wereldkampioenschap zal beslissen, is de chaos compleet.

Met de benoeming van Cor v.d. Hart naast coach dr. Fadrhonc heeft de KNVB de ellende van een tweemans leiding in zijn huis gehaald. Zonder nauwkeurige richtlijnen is dat een onmogelijke zaak. Alom heerste de mening, dat die richtlijnen gegeven waren. Dat Cor v.d. Hart en dr. Fadrhonc afgebakende opdrachten hadden gekregen. Gisteren in Oslo is gebleken, dat zulks niet het geval is geweest. Dat alleen dr. Fadrhonc het voor het zeggen heeft en dat Cor v.d. Hart slechts een bijloper is.

Dat is zonder meer niet de bedoeling geweest van diens benoeming tot bondscoach. Cor v.d. Hart kennende, zou hij daar nooit zijn ingetrapt. Dat hij dan ook in Oslo rondloopt met een gezicht als een oorwurm is een begrijpelijke zaak.

Tegelijk is de chaos echter compleet. Want we hebben nu niet alleen weer de „vriendelijke" politiek van dr. Fadrhonc terug, de man, die met niemand ruzie wil maken, die elke club te vriend wil houden, maar daarnaast nog een man, die er bijhangt, niets te vertellen heeft, maar door een flink aantal spelers als de enige, echte feitelijke en zeker toekomstige coach wordt beschouwd. Dat is funest voor het Nederlands elftal, dat voor uitermate belangrijke wedstrijden staat en voor München. Dat schept onrust op een moment, dat rust en vertrouwen gewenst is. Dringend. Bovendien wordt de eenheid van het Nederlands elftal ernstig ondermijnd door het steeds maar in het veld zenden van andere spelers. Dat kan nooit leiden tot een goed team, dat op elkaar ingespeeld is.

Het is dan ook een merkwaardige zaak, dat dr. Fadrhonc aan de ene kant zegt: „Aajx draait niet goed, daarom kies ik andere spelers, terwijl hij aan de andere kant om een voorbeeld te noemen Willy Brokamp opstelt. MVV draait immers toch ook niet goed. En Willy speelde zondag jl. niet bepaald groots ... Hier is ten onrechte de klasse opzij gezet voor de vorm van het moment. Dit meten met twee maten, het steeds maar veranderen van opstellingen, de tweekoppige leiding, die volledig naast elkaar werkt, de onzekerheid die onder de betrokken spelers heerst... Het zijn niet bepaald de ideale voorwaarden voor de verwezenlijking van „het halen van München". We hebben er op deze wijze een zwaar hoofd in ... tenzij er onmiddellijk orde op zaken wordt gesteld.

GEORGE TAYLOR

Weer twee Nederlandse clubs volgend seizoen in UEFA-Cuptoernooi

Bern-Nederland zal ook in het seizoen 1974/1975 met niet meer dan twee clubs mogen deelnemen aan het UEFA-Cuptoernooi. Wel staat Nederland als eerste land op de nominatie met drie clubs mee te doen als er een plaats vrij komt. Nu werd door loting Oostenrijk aangewezen met een trio in te schrijven, net als Spanje al eerder mocht doen. West-Duitsland, Engeland en Italië behielden vier clubs, na Nederland komt Zweden aan de beurt voor drie teams.

De indeling is:
één club: Albanië, Cyprus, Finland, Noord-Ierland, rep. Ierland, IJsland, Luxemburg en Malta.
twee clubs: Oost-Duitsland, België, Bulgarije, Denemarken, Schotland, Frankrijk, Griekenland, Hongarije, Noorwegen, Nederland, Polen, Portugal, Roemenië, Zweden, Zwitserland, Tsjechoslowakije, Turkije, Sovjetunie en Zuid-Slavië.
drie clubs: Spanje en Oostenrijk
In totaal zijn er 64 clubs.



Op de foto: José Driessen (links) en Marjet Titulaer (rechts).

Venlose zwemsters gewond bij botsing

VENLO — Op weg naar nationale wedstrijden in Almelo zijn enkele zwemsters van Mosa-Regio uit Venlo gewond geraakt, doordat de auto waarin ze zaten in de buurt van Varsseveld tegen een boom botste. José Driessen (16), Wilke Peters (14), Marjet Titulaer (16) en Charlotte Goedmakers (15) moesten — evenals de vader van Charlotte Goedmakers die de auto bestuurde — in het ziekenhuis van Doetinchem worden opgenomen. De verwondingen van Wilke Peters waren niet van ernstige aard. Ze kon enkele uren na het ongeval reeds naar huis vervoerd worden. Marjet Titulaer keert vandaag naar Venlo terug. De anderen moeten echter nog in Doetinchem blijven. Charlotte Goedmakers is er onder andere een ernstige verwonding aan de halswervel het ergst aan toe.

Motorraces Voerendaal

Groot veld deelnemers

VOERENDAAL — Meer dan 170 coureurs uit Nederland, België en Duitsland staan ingeschreven voor de zesde uitvoering van de in het komende weekeinde geplande motorraces op het 4,2 km lange Bergseweg-circuit in Voerendaal. Deze door de Stichting Limburgse Motorsport, onder auspiciën van de Nederlandse Motorsport Bond, georganiseerde races (start en finsh: Bergseweg) gelden voor de NMB-kampioenschappen.

Onder de deelnemers een twintigtal Limburgers. **In de 50 cc-B:** H. van de Venne (Herkenbosch) op Kreidler, G. Knevelman (Sittard) op Salden-Kreidler, B. Pepels (Sittard) op Pemo-Kreidler, A. Meloni (Heerlen) op Netten-Kreidler en J. Rayer (Tegelen) op Kreidler. **In de 50 cc-A:** G. Gadaen (Schaesberg) op Kreidler. **In de 250 cc:** W. Meessen (Wijnandsrade). **In de 350 cc:** T. Knevelman (Sittard) op Honda en H. Doeleman (Malden) op Kawasaki. **In de 500 cc:** A. van de Berg (Tegelen) op Honda, H. Sanders (Roermond) op Suzuki, W. Dolmans (Geleen) op Honda en N. Scholl (Brunssum) op Suzuki. **In de klasse boven 550 cc:** R. Bergman (Weert), H. Willems (Venray) op Kawasaki, W. Camps (Venray) op Honda, H. Sanders (Roermond) op Klein-Laverda, H. van de Venne (Herkenbosch) op Klein-Laverda en W. Meessen (Wijnandsrade). **In de standaardklasse tot 500 cc:** H. Sanders (Roermond) op Ducati, P. Kollard (Stein) op Kawasaki, Fr. Bloemink (Kerkrade) op Suzuki, N. Scholl (Brunssum) op Suzuki, H. Willems (Venray) op Honda, G. Velthuis (Wijlre) op Ducati en H. Gollasch (Kerkrade) op Ducati.

Vrede tussen KNSB en IJsclub Eindhoven

EINDHOVEN — De besturen van het gewest Noord Brabant/Limburg van de Koninklijke Nederlandse Schaatsenrijders Bond en de IJsclub Eindhoven hebben in gezamenlijk overleg de basis gevonden voor een hernieuwde samenwerking, die een aansluiting van de ijsclub Eindhoven bij de KNSB maakt.

Europese titelstrijd bowling

WIM DIJKHUIZEN beste Nederlander

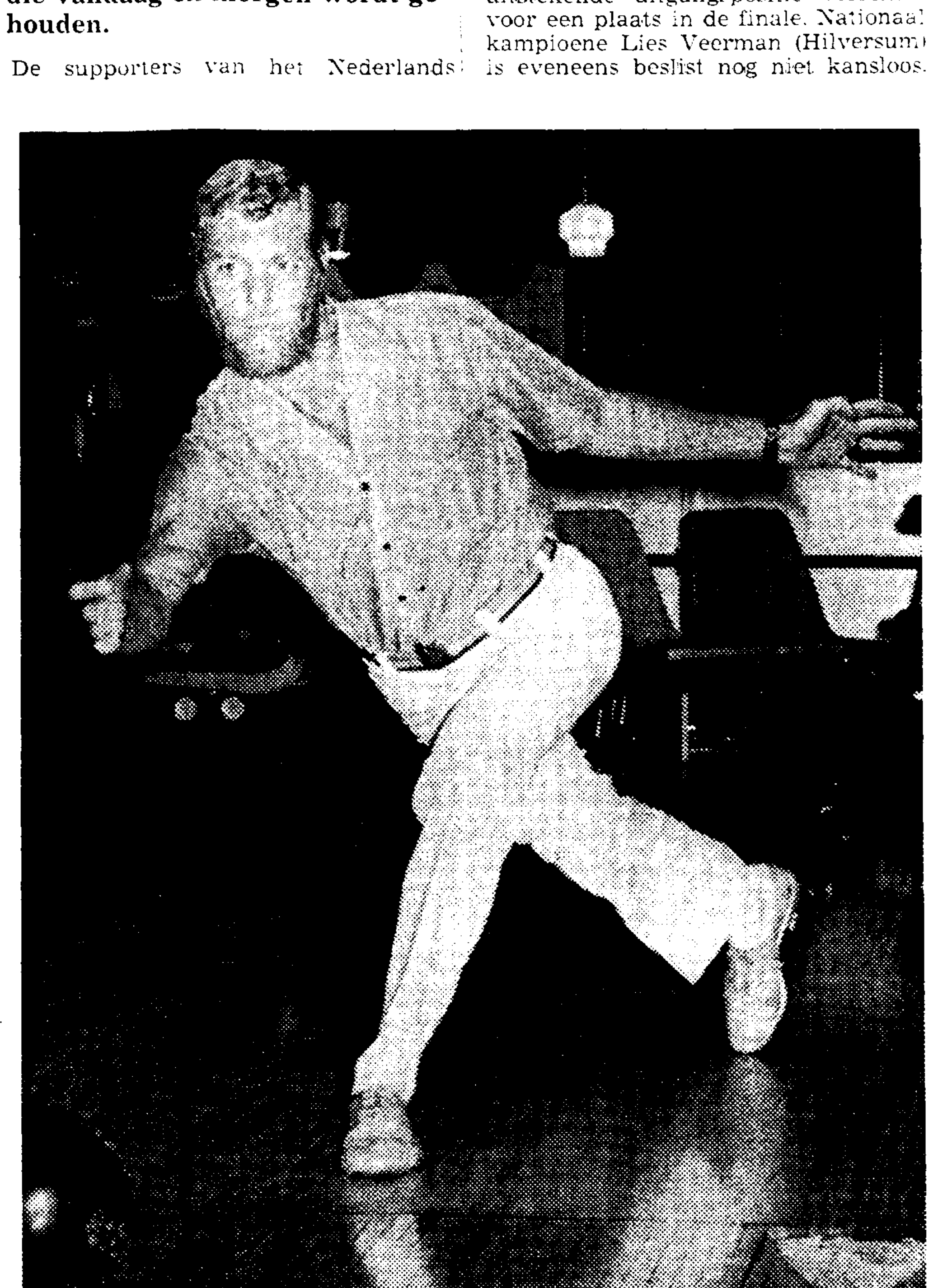
door Jo Didden

DUBLIN — Wim Dijkhuizen staat na afsluiting van de wedstrijden achtmans-teams, 23ste in het persoonlijk klassement. Dat is voorlopig het meest positieve punt dat het nationaal team scoorde bij de Europese kampioenschappen bowling in Dublin.

De Heerlenaar dankt het resultaat aan zijn vermogen zich vlug aan te passen aan snelle banen. Samen met Peter Schmalen (Scheveningen) is Dijkhuizen geplaatst in het eerste Nederlandse team voor de double-wedstrijd die vandaag en morgen wordt gehouden.

De supporters van het Nederlands bowling-team zijn de luidruchtigste van allen. Een onwerkelijke zaak gezien de resultaten van de heren. Terwijl Zweden en Britten het ene rekord na het andere breken in hun tweestrijd om de hegemonie moeten de Nederlanders constateren dat in de eindstand achtmans-teams alleen de Belgen en de Oostenrijkers achter hun staan. Voor de Belgen is de pil nog moeilijker te slikken omdat hun verwachtingen hoog gespannen waren. Zij werden twee jaar geleden nota bene nog tweede bij de wereldkampioenschappen in Milwaukee.

De dames legden gisteren bij de viermans-teams een aardig resultaat op de baan door zesde te worden. Hun prestatie zou nog beter zijn geweest als Agnes Langbein (Buiten Kaag) niet een volledige off-day had gehad. Irene Gronert (Rijswijk) en Betty Does (Hilversum) hebben zich een uitstekende uitgangspositie verschaft voor een plaats in de finale. Nationaal kampioene Lies Veerman (Hilversum) is eveneens beslist nog niet kansloos.



WIM DIJKHUIZEN
ook in double

Volleybalteams weer verslagen

VOORBURG-UTRECHT — De Nederlandse volleybalteams, die deelnemen aan de eindronde voor de Westeuropese jeugdkampioenschappen, hebben ook dinsdag verloren. De dames moesten de winst aan West-Duitsland laten door de vijfde set te verliezen met 13—15. De heren moesten in Polen hun meerdere erkennen met 15—8, 15—13 en 15—12.

De enige wedstrijd uit de finalepoule, die de Nederlandse meisjes een overwinnnig had kunnen brengen, heeft een sensationeel slot gekregen. Na twee vrij simpel gewonnen sets (15—10, 15—10) verdween de accuratesse uit passes en smashes, waardoor de Duitse speelsters in twee eveneens vlotte reeksen de stand gelijk konden trekken. Zij hadden de smaak ineens te pakken, want in de beslissende vijfde set, drukten zij onder de inspirerende leiding van Sylvia Meierstöns en Karin Glanemann door naar een voorsprong van 11—3. Toen, naar het leek precies op tijd, hervond de Nederlandse ploeg haar niveau van de beginfase. Spelverdeelster Ellen Over deed weer prachtige dingen en Margot Raterink bracht de puntenproduktie weer op gang. De Westduitse meisjes werden zichtbaar nerveus en hadden bij een 13—8 hun laatste speelster uitgewisseld. Op de bank moest coach Park machteloos toezien, hoe de ontmoeting toch nog verloren dreigde te gaan. Met veel tactische ballen kwam Nederland op 13—13, om, volkomen onverwacht, de laatste twee punten, toch nog te verspelen.

De herenploeg, welke tegen Polen in Harry Berben en — weer — Pim Uyterschout zijn beste mensen had, speelde uiteraard minder gevarieerd dan zijn tegenstander, maar in de verdediging vielen al minder gaten dan tegen Tsjechoslowakije. Coach Swieter: „Het hangt soms van futiliteiten af, waarom het niet loopt. Allemaal routine. Maar goed, ik kan het natuurlijk niet openlijk zeggen, maar in dit soort wedstrijden is voor ons geen eer te behalen. Ik probeer de jongens op te peppen voor de wedstrijden Italië en ‚vooral Bulgarije op vrijdag. Dat moet het worden". Nederland speelt vandaag tegen de Italianen die maandag van Bulgarije wonnen, en weet dan inderdaad waar het aan toe is in deze finalegroep van zes.

Na twee wedstrijden zijn alleen de teams van Rusland en Tsjechoslowakije nog ongeslagen.

JEUGD IS RAPIDS DRIJFVEER

door Arno Römgens

MAASTRICHT - Het klinkt verrassend. Op de vraag „wat denkt u van de komende kompetitie" klonk steevast het antwoord: „Nou wij zullen zorgen dat wij bij de eerste vier eindigen". Daarom klinkt het zo verrassend uit de mond van Rapidvoorzitter Piet Maas: „Voor ons hoeft het niet. Promotie is geen „must" voor ons. Belangrijker vinden wij dat de sfeer binnen onze vereniging optimaal blijft. Dat de jongens met plezier blijven voetballen. Natuurlijk zullen wij proberen de eerste klasse te bereiken als de kans zich voordoet, maar nogmaals het móet niet".



Een beeld tijdens de training bij de Maastrichtse tweede klasser Rapid.

Tweede klasser Rapid: een gezonde vereniging. Een club waar de jeugdcoaching op de eerste plaats staat. Niet minder dan 30 jeugdleiders zijn in dienst om de 32 (!) jeugdelftallen te begeleiden. De jeugd is dan ook de voornaamste drijfveer van het eerste team. Van de 16 kernspelers zijn er 12 jonger dan 23 jaar. Slechts Jo Dingena vormt een duidelijke dissonant binnen het jeugdige gezelschap. Met zijn 35 jaar is hij de man die de routine in het team brengt.

Waardoor hij de jeugd zo op de voorgrond bij Rapid? Secretaris Jan Stuiver: „Bij de komst van André Maes als trainer nu drie jaar geleden hebben wij bewust op de jongeren gemik. Vanuit het grote arsenaal aan jeugdspelers werden de spelers voor de hogere elftallen gekweekt. De gemiddelde leeftijd van ons tweede team ligt nog 'n stuk lager dan die van het eerste. De jonge voetballers komen naar ons — zelfs diverse zoons van bestuursleden van andere clubs spelen hier — omdat de begeleiding en de opvang van de jeugd hier zo goed is. Het is zelfs zo dat wij op het ogenblik een goede 500 leden hebben en als wij niet vlug enkele velden erbij krijgen zullen wij een ledenstop moeten afkondigen. Belangrijk is ook dat de beschikking hebben over een clubarts en een die hun diensten gratis aanbieden. Vooral voor komend seizoen is een medische begeleiding van groot belang. Ik verwacht een competitie waarin keihard wordt gespeeld en waarin vele spelers geblesseerd zullen raken"

• Geen buurtploeg

Bij Rapid, aantrekkelijk voor de Maastrichtse jeugdvoetballers, schort het nogal aan publieke belangstelling. Voorzitter Maas heeft hiervoor een verklaring: „Wij zijn geen typische buurtploeg, zoals bijvoorbeeld WVV '28. Wij hebben onze leden over geheel Maastricht verspreid waardoor je geen hechte binding krijgt met een bepaalde buurt die je de toeschouwers moet leveren". Behalve de komst van doelman John Coumans (26 jaar, ex-St. Pieter) heeft de Maastrichtse club nog een belangrijke wijziging ondergaan: trainer André Maas, de man van het jeugdplan, is vertrokken naar MKC en opgevolgd door André van Sebille.

Van Sebille, 40 jaar, in het bezit van het C-diploma en tot dit seizoen trainer bij Gulpen, ziet het wel zitten bij Rapid. „Het is een fijne ploeg die over een goede leiding beschikt. Wat betreft het komende voetbaljaar?

Nou, hoewel het „heilige moeten" bij ons niet aanwezig is zullen wij natuurlijk toch proberen eruit te haken wat er inzit. Als wij gespaard blijven van blessures zie ik toch een goede kans voor ons om de eerste vier te bereiken", luidt zijn oordeel.



amateurs paraat

kerngroep

De selektiegroep van Rapid bestaat uit:

John Coumans (26) (St. Pieter)
Hub Sleebe (31)
Paul Coenen (19)
Anton Cremers (22)
Henry Kortenray (22)
Hubert Mahovic (23)
Klaus van Tor (22)
Gerry Sleebe (21)
Jo Dingena (35)
Willy Sarneel (20)
Hub Servais (20)
Wim Simons (19)
Marco Ummels (28)
Jo Groenveld (22)
Martin Kerlhofs (19)
Vincent Severeijns (20).

Trainer: André van Sebille.



Rapid-trainer André van Sebille: „Toch een goede kans de eerste vier te bereiken".

WILLEM TELL: EEN WAARDIG LIMBURGS HANDBOOGKAMPIOEN

HOENSBROEK — De Zuidlimburgse kampioen handboogschieten Willem Tell uit Geverik-Beek heeft tijdens de wedstrijd om het Limburgs korpskampioenschap op grootse wijze getoond een waardig kampioen te zijn. Met een toaal score van 2655 punten (wat een blazoengemiddelde betekent van 53.10) namen zij de titel van de kampioen 1972 de Batavieren uit Heerlen over. Reeds bij de eerste pijlen bleek dat men van goede huize moest komen om dit zestal uit Beek de voet dwars te zetten. Ondanks dit overwicht heeft de wedstrijd toch een spannend verloop gehad, daar de concurrentie zich niet zonder slag of stoot gewonnen gaf. Na de eerste helft had het zestal van Willem Tell de leiding met 1313 punten direct gevolgd door Wilhelmina Ospel met 1302, St. Joris Leunen met 1289, Diana Venray met 1285 en EHS Venlo met 1280. Na de rust bleek Willem Tell ongenaakbaar en liet met een tweede score van 1342 punten de achtervolgende meute ver achter zich. De kampioen van het vorig jaar, De Batavieren, eindigde met 2557 punten op de zesde plaats. Soranus uit Swalmen een van de grootste kanshebbers stelden met 2556 punten en een zevende plaats teleur. De hoogste persoonlijke prestatie leverde P. Leysen Venray met 465 punten. Tegelijkertijd met dit korpskampioenschap werd ook het persoonlijk Limburgs jeugdkampioenschap verschoten. De jeugdschutter J. Bos Koningslust werd met 458 punten de nieuwe jeugdkampioen van Limburg. De totaaluitslag luidde: 1 en kampioen Willem Tell Beek 2655 pnt., 2 St. Joris Leunen 2596, 3 Diana Venray 2574.

Jeugdtitel: 1 en jeugdkampioen J. Bos Koningslust 458 pnt., 2 W. Vroemen Beek 449, 3 M. Wierikx Beek 439, 4 S. Nabuurs Leunen 436.

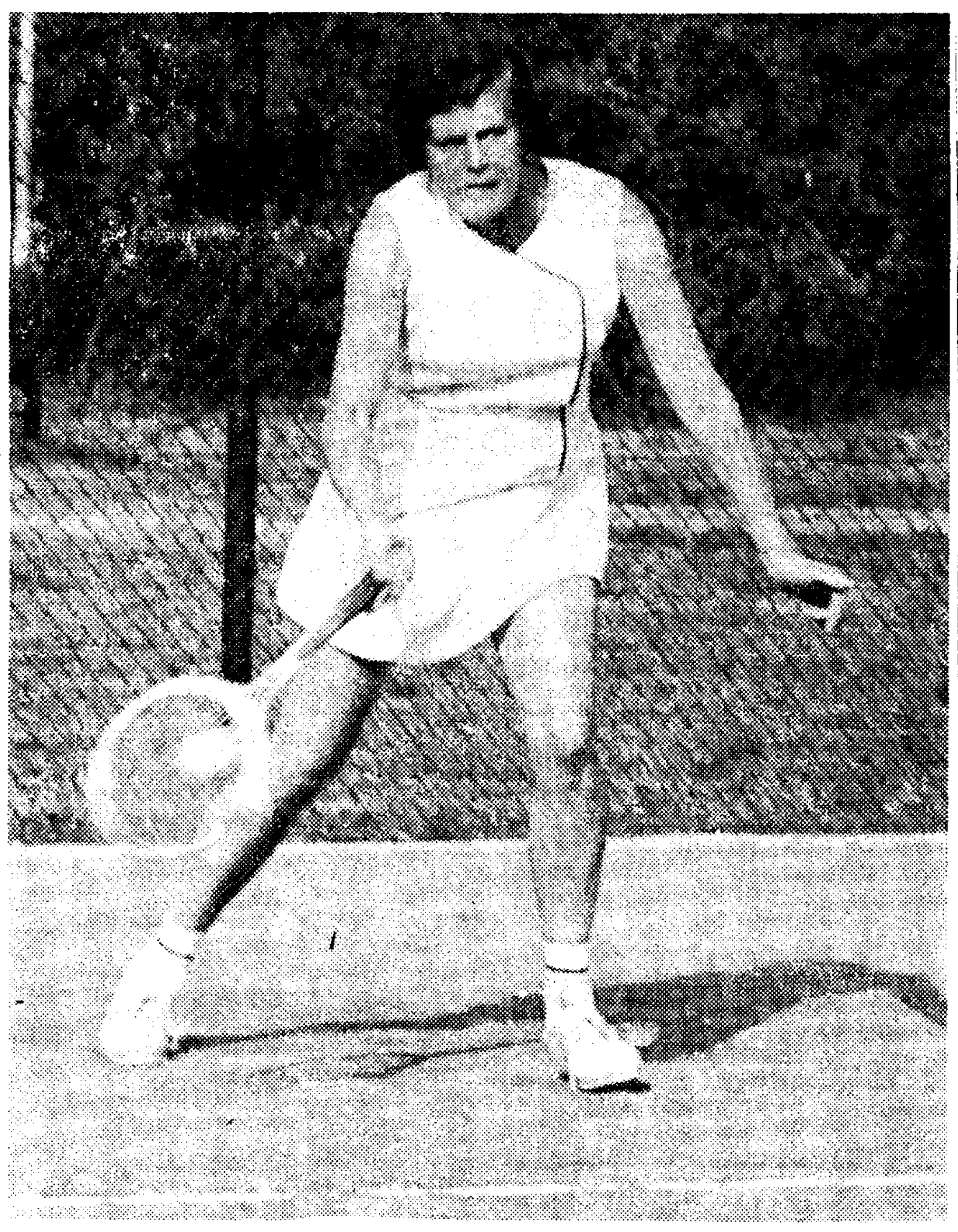
De coureur Joe Jarries uit Atalanta verloor tijdens een race in Georgia de controle over zijn motor en maakte een spectaculaire val. Bij een poging om die val te breken brak Jarries beide polsen.



Sinteltjes

HAARLEM — De kampioenschappen van de FICEP worden dit jaar in Nederland gehouden en wel op 28, 29 en 30 september in het Pim Mulier-sportpark te Haarlem. De officiële opening is zaterdag 29 september om 14.00 uur.

BEEK — Caesar organiseert zondag 23 september de FICEP-interland Nederland-Frankrijk voor jongens en meisjes. De ontmoeting wordt gehouden in het sportpark De Karmel. Begin 11.00 uur.



Mevrouw Kampschreur in actie tijdens de tenniswedstrijden in Heythuysen om het Limburgs districtskampioenschap.

Mevr. A. Hautvast won twee titels

HEYTHUYSEN — Grote tevredenheid in Heythuysen na afloop van het meerdaagse tennistoernooi om de Limburgse districtstitels voor veteranen, dat door een der oudste tennisverenigingen in Limburg werd georganiseerd en waaraan door 206 personen werd deelgenomen.

In totaal moest de wedstrijdcommissie onder leiding van de heer P. Metsemakers 240 partijen verwerken. Als bondsgedelegeerde was de heer G. Konings uit Nederweert aanwezig. De voorzitter van Rulec, de heer F.L. Morel, bracht de nodige dankwoorden over aan organisatie, deelnemers en scheidsrechterscorps. De prijzen bestonden uit flessen feestrijk en geestrijk vocht. De heren moesten de leeftijd van 40 jaar hebben bereikt; de dames 35. Mevr. A. Hautvast wist het damesdubbelspel te winnen en samen met A. Janssen nog het damesdubbel. Met twee kampioenschappen was ze de succesvolste tijdens het toernooi.

De uitslagen van de finalepartijen waren: Herenenkelspel: P. Mol-Th. Vossen 6-0 en 6-3. Damesenkelspel: mevr. J. Dooyeweerd-mevr. M. Dröge 6—2 6—2. Damesdubbelspel: A. Hautvast en A. Janssen winnen van mevr. M. van Heel en mevr. M. Kampschroër met 6—3 en 6—2. Herendubbelspel: Hans van Gasselt en A. Smeets winnen van J. Collin en Th. Vossen met 6—3 en 6—3. Gemengddubbelspel: mevr. A. Hautvast en J. Bastiaens winnen van mevr. M. Boel en Fr. Schmidt met 6—4 en 6—2.

Samenstelling bestuur afd. Limburg KNVB

SITTARD — Het bestuur van de Afdeling Limburg van de KNVB ziet momenteel als volgt uit: P. Willems Nieuwenhagen voorzitter, J. Nelissen Nieuwstadt secretaris, 2e voorzitter L. Bouwels Weert. Dit drietal vormt het dagelijks bestuur. Verder zijn lid van het bestuur H. Cobben Maastricht, W. Emans Roermond, M. Gerards Sittard, J. W. Hanssen Heerlen, G. van Knippenberg Reuver, G. Maassen Beek en M. Zandbergen Venray.

Uitslagen wielerstrijd Limbricht

LIMBRICHT — In Limbricht ging onder auspiciën van de fanfare het jongste wielertalent van Limburg door de straten. Na spannende wedstrijden waren de uitslagen:

8 jaar: Ramakers, Heer, Boonen De Ster, Vossen Heer, Ramaer Heer.

9 jaar: Van de Put Heer, Beckers Heer, Pieters Heer.

10 jaar: Knoops, Meex, Flekken, Knipschild, allen Heer. Vijgen De Ster.

11 jaar: M. Dolmans De Ster, Verschuur Heer, Timmermans, Roberts, Erens allen De Ster.

12 jaar: Walstock Heer, Cuypers Heer, Demas Heer en Paumen De Ster.

13 jaar: Spirk Heer, Daenen Heer, Van de Boorn De Ster, Raitel De Ster.

SPORT KORTby

Schinnen

— De handbalvereniging Alfa Schinnen houdt vrijdag jaarvergadering in lokaal Michiels-Bruls. Tijdens deze bijeenkomst wordt de prestatieprijs uitgereikt en de ontvangst ervan gehuldigd. Voor het komende seizoen rekent de vereniging op een tekort van vijf mille dat grotendeels door de sponsor, de Alfabrouwerij, wordt opgevangen. Aftredend en herkiesbaar als bestuurslid zijn voorzitter Laur... en vice-voorzitter Damoiseaux. Niet herkiesbaar zijn Benny Renkens en Mia Wierts. Voorgesteld wordt in hun plaats mr. Kerkhoffs en Hub ... Neer te benoemen.

Eys

— In de stand van de kegelcompetitie van Eys, afd. heren is bij de clubs per vergissing Ummer Poats niet in de stand opgenomen. Deze club staat op de derde plaats met een totaal van 3286 hout.

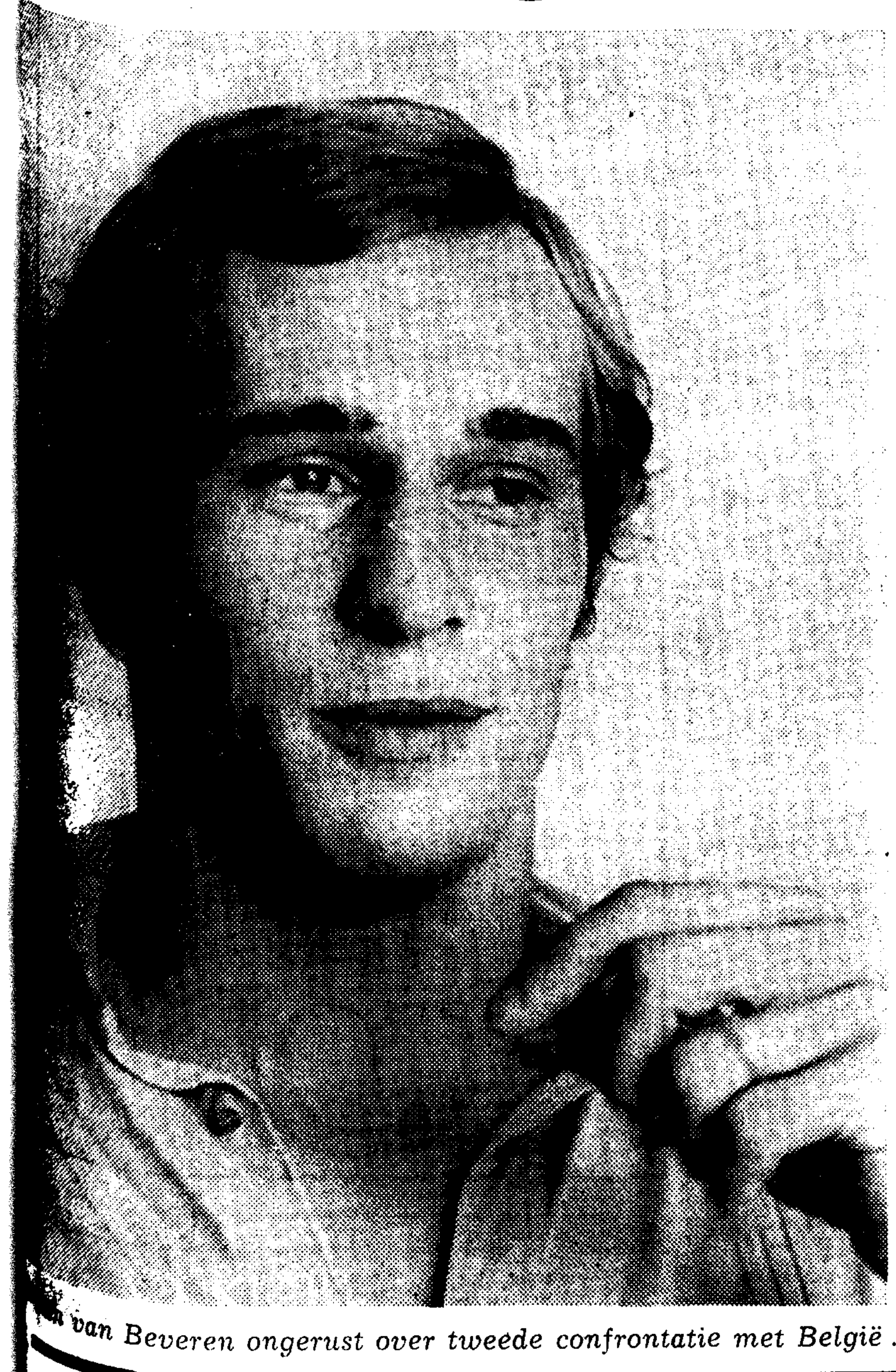
Win een MINI 1000



Voor één gulden kunt u een MINI 1000 Special de Luxe winnen, waarvoor u ondanks de gróte luxe altijd wel een klein parkeerplekje kunt vinden. BRITISH LEYLAND NEDERLAND, Gouda, schonk dertien van deze race- en rally-winnaars ter waarde van f 6890 voor onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

VANAVOND 28ste INTERLANDDUEL...

Jan van Beveren wil graag erkend worden



van Beveren ongerust over tweede confrontatie met België...

Van onze sportredactie

OSLO — Jan van Beveren is momenteel een beetje kopschuw voor het geven van interviews. Een vraaggesprek komt dan ook moeizaam tot stand, maar blijkt — eenmaal op gang gekomen — meer dan de moeite waard. De aanvankelijke angst van Van Beveren vindt zijn oorsprong in de nu eenmaal onvermijdelijke controversiële gesprekspunten. Zeker waar het het Nederlands elftal betreft. Van Beveren wil op dit moment rust en optimale concentratie rond het Nederlands elftal maar erkent tegelijkertijd dat hij er zo langzamerhand „doodziek" van wordt want nu de kwalificatiewedstrijd zich in een beslissend stadium bevindt, stapelen de problemen rond Oranje zich weer op.

Het sectiebestuur betaald voetbal voert een soort privé-oorlog binnen de voetbalbond. Er zijn twee bondscoaches van wie nog nooit een exacte taakverdeling bekend is geworden, waardoor Ajax-trainer George Knobel zich niet langer solidair met de zaak-Oranje wenst te verklaren, en het rommelt momenteel bij Ajax als nooit tevoren, een van de voornaamste leveranciers voor het Nederlands elftal.

Van Beveren maakt zich ongerust over de tweede confrontatie, op 18 november in Amsterdam, tegen België. Net zo goed als hij de moeilijkheid van het teleurstellende treffen in Deurne onderkende, waar Van Beveren met enkele katachtige reacties Nederland van een onverhoedse nederlaag redde en één van de weinigen was die een voldoende haalde.

Erkenning

Van Beveren: „Het Nederlands elftal stond voor mij altijd los van de alledaagse beslommeringen bij PSV. Zulke wedstrijden haalden mij er weer een beetje uit als het bij mijn vereniging soms minder goed liep. Nu ik een zevenjarig contract heb afgesloten en nu de rust bij PSV min of meer is teruggekeerd, kan dat mijn vorm alleen maar ten goede komen".

Toch is het duidelijk dat een van Nederlands meest ervaren (vanavond speelt hij tegen Noorwegen zijn 28e interlandwedstrijd) en getalenteerde voetballer zo langzamerhand ook naar de internationale erkenning hunkert, die hij nationaal allang heeft verworven. Hij is als een van de niet-Ajacieden in Oranje wel van Ajax-klasse, maar wordt internationaal toch niet als zodanig erkend.

Van Beveren: „De eerste de beste Ajacied die twee interlandwedstrijden achter zijn naam heeft staan, heeft meer bekendheid dan ik. Daar sta ik boven. Ik heb nu eenmaal niet die mogelijkheden gehad om internationaal net zo op te vallen als Ajacieden of Feyenoorders. Daarom wil ik ook zo graag naar de wereldkampioenschappen. Daar staat voor mij niet alleen financieel maar zeker ook sportief gezien veel op het spel. Na zo'n wereldkampioenschap wordt tenslotte toch altijd een wereldelftal samengesteld. Aan die wereldkampioenschappen danken ook doelverdedigers als Yashin en Banks een grote naam.

Het grootste gevaar dat Nederland tijdens zijn kwalificatiewedstrijden en straks misschien ook in West-Duitsland besluipt is de desinteresse bij verschillende vedetten. Misschien niet bewust, maar wel onbewust. Van Beveren: „Misschien komt München voor Nederland wel twee jaar te laat. Ik zeg niet dat het zo is, want als wij in Duitsland kunnen opbrengen wat de laatste vier jaar op Cupniveau is opgebracht dan moet ik het eerste land nog zien, dat van Nederland wint. Maar daar zul je wel voor moeten vechten. Interlandvoetbal is wat dat betreft nog veel moeilijker te bestrijden dan clubvoetbal. Die vechtlust is echter een kwestie van karakter en mentaliteit.

De naam Ajax blijft daarbij een centrale positie innemen. Van Beveren: „Je zou in zijn algemeenheid kunnen stellen, waarom wordt er zoveel over Ajax gepraat? Maar Ajax levert wel vele spelers. Daar zit natuurlijk ook een gevaarlijke kant aan. Misschien worden aan Ajax wel te veel faciliteiten verstrekt. Het is echter gevaarlijk, dat Ajax een beetje verzadigd lijkt, hoewel daar na het vertrek van Cruijff misschien weer een kentering ten goede in kan komen. Misschien praat ik ook te veel in mijn eigen straatje hoor, want als je hoort wat Cruijff voor bedragen in Spanje kan verdienen en je realiseert je dat hij hier „slechts" 65.000 gulden voor de kwalificatie krijgt, waarvan ook nog eens 70 procent belasting afgaat, dan is het volkomen begrijpelijk dat hij vertrekt. Dan hoef je echt geen geldwolf te zijn. Voor Cruijff heb ik echter altijd een enorme bewondering gehad. Hij mocht dan wel eens misschien te veel over geld praten, maar hij voetbalde. Wat voor rompslomp hij ook aan zijn hoofd had, hij zette zich voor 100 procent in. En wat dat betekent hoef ik niet meer uit te leggen. Het is een hele grote voetballer.

Hard nodig

Die mag van mij een grote mond hebben. Wij mogen de handen dicht knijpen dat hij tot 1 december nog niet voor de Spaanse competitie mag voetballen voor Barcelona. Dan kan hij en tegen Noorwegen en tegen België meedoen. Wij zullen hem hard nodig hebben."

Van Beveren gelooft dat hij nog steeds niet aan zijn top zit. Je kunt je dan alleen afvragen op wat voor manier hij dan nog spectaculairder afstandsschoten kan afstoppen zoals hij o.a. tegen Twente deed. Van Beveren: „Ik volg zowel in Nederland als in Europa de verrichtingen van mijn collega's zo goed en zo kwaad als dat gaat. Daarbij is mijn conclusie, dat de top bij doelverdedigers waar ik echt bewondering voor heb boven de 27 jaar ligt. Twee punten maken van een voetballer een goede doelman. Routine en zelfvertrouwen. Wat dat laatste punt betreft: als een elftal niet draait dan draai je als doelman ook niet. Als PSV dit seizoen een goed seizoen maakt, wat inhoudt dat wij volgend seizoen in ieder geval internationaal voetbal moeten spelen, dan weet ik zeker dat de naam Jan van Beveren ook goed afkomt."

CSI en AICP stellen eisen

Veiligheid modewoord in de race-wereld

door Nino Tomadesso

MONZA — In feite sprak de Internationale Sportcommissie van de FIA (Federation Internationale de l'Automobile), tijdens een bijeenkomst aan de vooravond van de Grote Prijs van Italië, met twee monden. De commissie veroordeelde de veiligheid van de circuits van Francorchamps, Monthléry en Jarama en besloot het Belgische Ardennencircuit (een van de mooiste ter wereld) tot verboden terrein te verklaren voor races om de formule 1 en 2.

Maar.... het circuit blijft „open" voor andere races (groot-toerisme, prototypes enz.). Voor wagens dus die diezelfde of hogere snelheid halen en die hetzelfde gevaar inhouden als de formule 1- en 2-races. De CSI (Commission Sportive Internationale) zwaaide echter de waarschuwende vinger: de circuits — en dus óók dat van Francorchamps — moeten veiliger worden. Hetgeen betekent dat de hoogmogende heren van Francorchamps hun circuit nogmaals grondig onder de loep moeten nemen om niet het gevaar te lopen dat de Duizend Kilometer en de 24 Uren in de naaste toekomst toch nog van de kalender geschrapt zullen worden.

Eisen

Morgen vergaderen in Londen de leden van de CSI met coureurs, constructeurs en bandenfabrikanten. Een van de agendapunten: snelheidsvermindering van formule 1- en 2-wagens in de bochten. Het algemeen motto van de vergadering: grotere veiligheid. De CSI zal er bovendien nadere mededelingen doen over de studies die thans gedaan worden om te komen tot een „nieuwe", met ingang van 1976 te rijden Formule 1-wagen. Deze wagen zou dan dienen te voldoen aan onder meer de volgende eisen:

a. monoplace;

b. smallere banden;

c. hoger gewicht van de wagen (nu vastgesteld op 575 kilo);

d. geen „vleugels" meer.

Vleugels

Na de „crashes" van Silverstone en Zandvoort is het in de autosport (in de echte racerij) „mode" geworden over veiligheid te filosoferen. Ook de Bond van Circuit-directeuren bleef niet achter. De AICP-mannen zijn van mening dat ongelukken zich onder meer voordoen door onvoldoende evenwicht (stabiliteit) van racewagens in de bochten als gevolg van de te brede banden en te hoge „vleugels". In geval van het springen van een band, het rijden door-/over olievlekken en in harde wind, „drijft" de huidige formule 1- en 2-wagen te veel; bovendien zijn — aldus de AICP — de coureurs in te lichte wagens waarin benzinereservoir en -leidingen van te kwetsbaar en te brandbaar materiaal vervaardigd zijn onvoldoende beschut wanneer zij in een crash verwikkeld raken.

De verenigde circuit-directeuren stellen onder meer voor:

a. smallere banden;

b. verhoging van de kopsteun, de z.g. roll-bar;

c. verhoging van het gewicht van de wagen;

d. sterke verlaging van de „vleugels";

e. grotere bescherming van de coureur in de wagen zélf.

Motorzesdaagseteam met hindernissen naar New York

...SELDORF — De Nederlandse ... voor de internationale motor-...daagse, die van 17 tot 22 septem-... in Dalton bij New York wordt ...den, kwam dinsdag in gezel-... van de teams uit West-Duits-..., Italië, België, Frankrijk en Oos-...k (totaal ongeveer 150 man) op ... vliegveld van Frankfort voor een ...ngename verrassing te staan. Te-... wachtte men op het vertrek ... vliegtuig dat eerst Boston ...andoen. Een staking van ver-...leiders hield het toestel aan de ... Ten einde raad besloot men ...bus naar Keulen te reizen, waar ... op meer geluk hoopte.

...den zich ook moeilijkheden voor ... het transport van de motorfiet-... en onderdelen. Naar pas in Frankfort bekend werd, had het vrachtschip, dat de overtocht naar de Verenigde Staten moest maken, reeds op de Elbe een aanvaring en was genoodzaakt voor reparatie de haven van Le Havre binnen te lopen. Indien de reis verder goed verloopt wordt het schip vrijdag in New York verwacht, waardoor de tijd om te trainen wel erg krap dreigt te worden.

In totaal hebben zich voor deze motorzesdaagse, die voor het eerst buiten Europa wordt gehouden, ongeveer 300 coureurs uit 21 landen gemeld. Voor de eerste keer zijn er deelnemers uit Japan, Australië, Nieuw Zeeland, Zuid-Afrika en Somaliland. De Westduitse ploeg is met 32 deelnemers het meest uitgebreid. Achttien teams zullen om de belangrijkste trofee strijden met als favorieten Tsjechoslowakije (winnaar in 1970, 1971 en 1972), de DDR, Italië, de Verenigde Staten en West-Duitsland. In zes dagen moet men ongeveer 1675 kilometer door het ruige land van de Berkshire Mountains bij Dalton in de staat Massachusetts afleggen.

De Nederlandse équipe bestaat uit:

Trofeeteam: Henk Knuiman, Wiebe v.d. Meulen, Henk Poorte, Jan Tijhuis, Max Wassink en Henri Zijdemans.

Vaasteam a: Jan van Beek, Rudy Boom, Gerrit Elbert en Jo Lammers.

Vaasteam b: **Arno Dreezen**, Herman van Hoegee, Jaap Lanting en Stef van der Sluis.

Individueel: Jan de Groot, Jan v.d. Hoek, Mijndert Postema en Jan Schenk.

Naar het land van de rijzende zon



Een reis voor 2 personen naar „het land van de rijzende zon" Japan per JAL BOEING 747 „Garden Jet", is een van de hoofdprijzen die u voor één gulden kunt winnen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds, aangeboden door JAPAN AIR LINES, Amsterdam. De winnaar krijgt er bovendien f 2.500 zakgeld bij, totale waarde van deze prijs f 12.700.

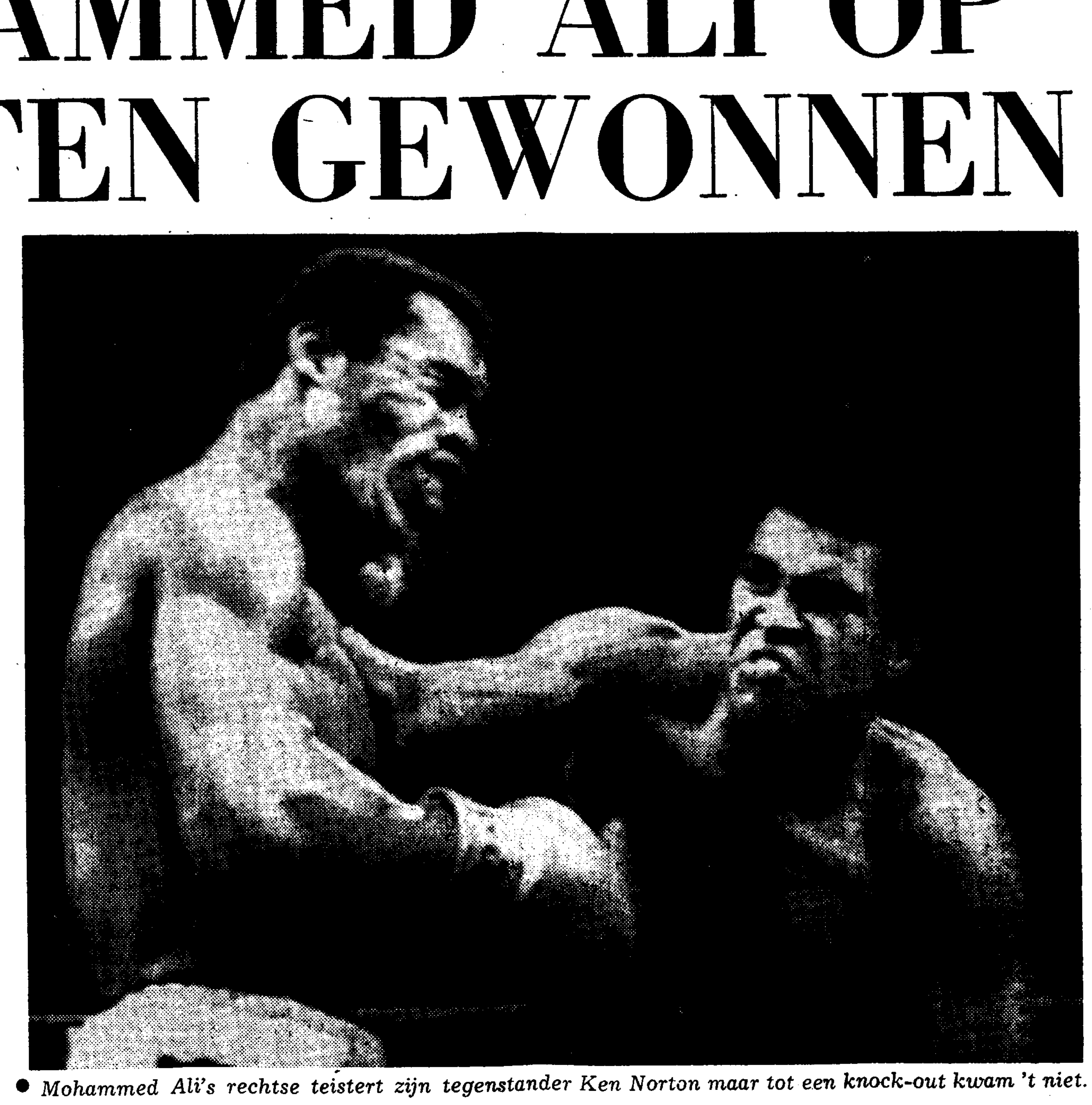
MOHAMMED ALI OP PUNTEN GEWONNEN

LOS ANGELES — Door de overwinning op Norton is Mohammed Ali weer opgenomen in de rij van kandidaat-uitdagers van wereldkampioen George Foreman. Overigens waren de managers van Clay niet zo gerust geweest op de uitslag van de revanchepartij met Norton. In geval van een tweede nederlaag — in maart moest Clay zijn meerdere erkennen in de ex-marine man uit San Diego — zou de oud-wereldkampioen uitkomen in een serie gevechten, die in Toronto waren voorzien.

Clay behaalde overigens geen unanieme puntenoverwinning op Ken Norton. Scheidsrechter Dick Young gaf zeven ronden aan Clay en vijf aan Norton. Jurylid John Thomas zag met 6—5 de winnaar in Clay terwijl het tweede jurylid, George Letka, 6—5 voor Norton scoorde.

Beide boksers waren duidelijk vermoeid tegen het einde van het gevecht. Norton had een blessure onder het linkeroog, dat sterk gezwollen was. Clay, die door zijn superieure techniek toch wel voordeel had, was in de twaalfde ronde, de laatste, weer bijzonder snel. Met linkse en rechtse directen trof hij zijn tegenstander onophoudelijk en niemand twijfelde dan ook aan zijn overwinning, die volgens insiders duidelijker was dan de uitslag van de scheidsrechter en twee juryleden doet vermoeden.

Mohammed Ali kwam het tweede gevecht tegen Norton ook niet ongeschonden door. De oud-wereldkampioen, die in maart in de partij tegen Norton een gebroken kaak opliep, waardoor het gevecht tegen de Nederlandse kampioen Rudi Lubbers in Djakarta moest worden uitgesteld, heeft waarschijnlijk een botje in zijn rechterhand gebroken. Na afloop van de revanche tegen Ken Norton zei Clay: „Ik ben vermoeid. Van mijn in maart gebroken kaak heb ik geen hinder ondervonden, maar ik geloof dat in de zesde ronde een botje in mijn rechterhand is gebroken. Ik hoorde wat kraken. Ik ga nu naar het ziekenhuis om foto's te laten nemen."



• *Mohammed Ali's rechtse teistert zijn tegenstander Ken Norton maar tot een knock-out kwam 't niet.*

AUTO'S & MOTOREN

OPEL Kadett bwj. '70 te k. Magdalenastr. 2 H'heide. x

Te k. aangeb. van part. PEUGEOT 504 i.z.g.st. Paulusstr. 10 Kerkrade. x

FORD Taunus 20M 69 f 3500.- Ford Taunus 17M 69 f 3350.- Simca 1100 68 f 1850.- Simca 1500 67 f 1000.- Simca 1500 Automatiek 67 f 1250.- Renault 16 69 f 2750.- Renault 16 67 f 1650.- Opel Kad. Rally 67 f 2250.- Mercedes Diesel 65 f 1000.- VW 68 f 1650.- VW 66 f 750,-, VW '65 f 650,-, Renault 4 67 f 1000.- BMW 1800 67 f 1650,-, BMW 2050 67 f 1750,-, VW 1600 66 f 850,-, VW Variant 67 f 850.- Peugeot 404 67 f 1250.- Renault 8 68 f 950.- Austin Seven 68 f 1450.- Simca 1000 67 f 750.- NSU 1200 67 f 850.- Fiat 1800 66 f 750.- Honda 68 f 750.- Fiat 124 68 f 2250.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. 'x

Te k. aangeb. de volgende gebruikte machines: ATLAS 512 op Ford trekker; 2 Eicher-Stoll bietenrooiers; 10 Stoll bietenrooiers; 1 Schmotzer BK-400 Super; 1 Rustica bietenrooier; 1 kleine bietenrooier; 1 Triltandkultivator met verkruimelaar; 4 mestverspreiders; 5 aanbouw maishakselaars; 1 Goudland ploeg GK38, 15 gebruikte hooipersen; 5 PZ cyclomaaiers, 1 getrokken Douven HD spuit; 2 Someca K28 schotelmaaiers; 2 Frezen van 150 cm; 1 opraapwagen; 1 Donelli kraan; 1 Stoll opbouw passend op Eicher; 1 Lien achterlader; 13 gereviseerde traktoren. Intrak B.V. Roermondseweg 85 Weert tel. 04950-35612 *. x

BMW 1602 '67, Peugeot 504 '71, Citroën Ideal '68 f 3400.- Ford Capri GTXLR '70 f 5900.- Simca 1100 LS '69 f 2900.- Simca 1000 '70 f 2600,-, Fiat 850 '70 f 2500,-, Fiat 110 R '69 f 1200,-, Opel Rek. '67 f 2900,-, Kadett '66 f 1200.- Austin Seven '67 f 1500.- Austin Glider '68 f 900.- VW 1300 '69 f 3500.- VW Bestel '68 f 1500,-, Ford Transit personenbus '69 f 3500.- Volvo Amazone 122S '66 f 1650.- Taunus 15M '69 Kombi f 2500.- Taunus 17M '66 f 600,-, VW 1500 '64 f 550,- Financiering en inruil. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Te k. onderd. van beige Citroën Dyane, motorkap, spatbord l. voren, 2 dr. rechts v. en a., voor- en achterruit, bumper, trekhaak, deur, bekl. enz. Rumpenerstr. 36 A Brunssum na 5 u.

Te k. van 1e eig. weg. overcompl. MERCEDES Diesel 220 van sept. '72 km.st. 40.000 schadevrij. Si-lectron B.V. terrein Emma, Akerstr. 69 H'broek. x

Te k. SIMCA 1000 GL bwj. '69 vraagpr. f 2300.- Vondelstr. 75, Brunssum.

Te k. van 1e eig. CITROëN Diane 6 nov. '72 km.st. 12.500 schadevrij. Si-lectron B.V. terrein Emma Akerstr. 69 H'broek na 18 uur Fanautstr. 27 Sittard tel. 7189. x

Te k. CITROëN Dyane 435 bwj. naj. '71 schadevrij. Na tel. afspr. Schinnen 04493-1253. x

Alles moet weg door omstandigheden! RENAULT 4 '66 f 800.- Renault 4 '65 f 500.- Daf 33 '65 f 450.- Opel 1700 '66 f 1200.- Ford Cortina 1500 L Caravan '67 f 1200.- Aldenhofstr. 62 H'broek. x

Te k. van part. zeer goed onderh. MORRIS Mini 1000 bwj. '69, aantal km. 34.000. Inl. na 18 u. tel. 04492-2042.

Te k. 2CV4 kl. geel bwj. '72 kleine blikschade. Koopje! f 3650.- Van Peltstr. 17 Houthem.

BROMFIETSEN

Automatische PEUGEOT brommer. Gloednieuw. Moet dus niets aan opgeknapt worden. Gaat weg voor f 548.- Staat bij Van Leest en zn. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg) tel. 045-713752.

Te k. PUCH 1 jr. V. Akenstr. 16 Geleen.

Te k. i.z.g.st. PEUGEOT-BROMMER z.g.a.nw. Tel. 045-214013.

Te k. BROMFIETS merk Honda i.pr.st. met windscherm, helm en verzekering. Tel. 04446-2115.

Kennismaking. Jonge PEUGEOT brommer met mooi chroom en lakwerk zoekt manlijke of vrouwelijke berijder. Sta voor f 548,- dag en nacht klaar bij Wiel de Bie Heulstr. 25 H'heide, tel. 211982. x

Te k. 2 SOLEXEN. In pr. staat. Ringstraat 6 Treebeek.

e k. PEUGEOT brommer 1 mnd. oud weg. omst. spotgoedkoop compl. m. kleuterstoeltje. Nieuwstr. 19, Waubach na 17 uur.

Voor fiets of bromfiets nieuw en gebruikt o.a. MAXI, Kreidler enz. bij Willy Meijs Groenstr. 136 Waubach. x

Te k. SPARTAMATIC i.z.g.st. Tel. 045-211444. x

Te k. VICTORIA brommer Meezenbroekerweg 72 Heerlen.

Te k. TOMOS 3 versn. iz.g.st. Pr. n.o.t.k. moet weg. Tel. 045-251572. x

ONDERWIJS

I.Me.Vo.'s SCHRIFTELIJK, praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass. dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker,, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. voor apoth.ass. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 2, Amstelveen, tel. 020—431840. x

GELD EN GOED

KONTANT GELD U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken Ook zelfstandigen Eigen huis niet nodig Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br o. nr. 4983 LD Heerlen x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 10.000,- kost f 147,- p. mnd. f 5000,- kost f 74,- p. mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vriehiede-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985. x

GELDLENINGEN. Voor aanschaf van auto, boot of caravan, voor vak. of voor verbouwing of aanschaf van een woning (o.a. tophypotheek tot 100 pct.) Uiterst discreet en snel (binnen een dag) f 1000 - f 25.000, 1-5 jr. Financieringskantoor Dilo, Vught, Joh. Evertsenstr. 5 tel. 04100-64309; Arnhem, Fokke Noordhofstr. 13 tel. 085-455731. x

LANDBOUW

Heren Fruittelers lever uw APPELS en peren bij Siroopfabriek Sicof te Beek. Te bevr. Tel. 04402-1415. x

Voor het rooien van AARDAPPELS. — Souren, Kerkstr. 5 Schimmert, tel. 04404-326. x

Te k 200 pakken HOOI Kemper Bosveld Schinveld.

VAKANTIE

VOORTENTEN v. alle merken. Caravans v.a. f 457 uit voorraad leverbaar. Mostard caravans, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Sta- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook per dag. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Grote verkoop van 4-, 5- en 6-pers. TOERCARAVANS met voortent. Deze caravans zijn 7 weken verhuurd geweest, merk Kip, Goldstream, Cavalier, op camping Mooi Bemelen BV, Gasthuis 102, Bemelen, tel. 04407-1321. x

VOUWCARAVANSHOW Alpenkreuzer, Trigano en Com-Bi-Camp. Prijzen v.a. f 2262,- Campingcars Ridderbeks, Einderstr. 42-44, H'heide, tel. 045-211638, 100 meter van sporthal Varenbeuk. x

STACARAVANS en tourcaravans EKS, Karaat en Rinel Campingcar Ridderbeks Einderstr. 42-44 H.heide tel 045-211638 - 100 m v. sporthal Varenbeuk. x

Teutoburger bos, ook in de kleurrijke herfstVAKANTIE op de boerderij in zeer rustige omg. woud- en bosrijk gr. tuin, ligweide, speeltuin, mooie kamers m. w. en k. str. water, eigen slachterij. Volpension DM 16 incl. BTW Gertreud Hansmeier, Privé pension Eichenhof 4926 Dörenstrup 4 Schwelentrup 4 über Lemgo. Tel. 09-495265-466. x

Te k. 3-pers. ZEILJACHT type Surf, '72. Prijs f 3000, tel. 045-254251. x

Te k. CARAVAN 4 pers. staande op camp. in België. Past. Schleidenstr. 26 H'broek. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045—717868 Hrl. Zutphen, Deventerweg 37, 05750-6697. x

Te k. STACARAVAN 3x7 mtr. f 4500,- tel. 045-253190. x

Te huur overdekte WINTERBERGING voor caravans te bevr. Linmans Bremstr. 9 Zutendaal (B.) inl. 043-12003.

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213. x

HUWELIJK

Jonge ZAKENMAN 28 jr. zoekt kennismaking met vlot meisje of jonge vrouw voorkeur interesse in horeca sector Br. o no V 9517 bijk. LD V'burg. x

Wij drukken uw HUWELIJKSAANKONDIGINGEN met 25 pct. korting. Bel of schrijf en wij komen u vrijblijvend met onze monstercollectie opzoeken. Ook 's avonds en 's zaterdags. Eureka-Druk Kerkplein 35 Voerendaal tel. 04446-2195. x

Dame 55 jr. zoekt KENNISMAKING met nette alleenst. heer. Br. o. no. P 8596 LD Spek'heide. x

Welk lief meisje 18-25 jr, slank, dat ook van dieren, wandelen en fijn samenzijn houdt, wil samen met mij JONGEM. 24 jr. de zon laten schijnen. Schrijf gerust, geheimh. verzekerd, brieven worden o.e.w. altijd beantwoord. Br o nr F 267 LD Heerlen

HEER ongeh. zonder kind. z.k.m. vrouw 48-55 jr. Br o no V 9516 bijk. LD V'burg.

Jongeman 30 jr. timmerman zoekt kennism. met MEISJE lft. 25-35 jr. Br. o. no. J 297 L.D. Roermond.

Jongeman 29 jr. zoekt VRIENDIN tot 32 jr. Br. o. no. D 273 LD Hrl.

Jonge MAN 26 jr. i.b.v. auto zkt. leuke vriendin. Br. ond. no. B 1073 LD Brunssum.

DIVERSEN

Exclusieve MOSSELHUIS De Koil Mergelweg 40 Maastricht-St.-Pieter, brengt dagelijks zijn speciale mosselgerechten. Geopend van maandag tot en met zaterdag vanaf 17.00 uur tot 24.00 uur. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

TV defect? 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of KTV defect? Wij komen direct. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04442-1536. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48A Waubach tel. 045-312756. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

Naturisme, recreatie, rust en ontspanning in bosrijk gebied. LIDMAATSCHAP voor echtparen. Inl. en folder Atlanta, Postbus 1072, Kerkrade-West. x

Bezoekt geheel vrijblijvend onze BOOMKWEKERIJ. Grote keuze in coniferen, bomen, sierheesters, implanten, vaste planten en rozen. Vraagt onze prijslijst aan. Lau Minkenberg Boomkwekerijen Leroppenweg 2 Roermond (04750) 14828. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Eenz. JONGEMAN zoekt kennismaking met intel. vr. leeft. onbel. Doel: vriendsch. geen huwe. Br. o. n. M 275 LD Hrl. x

Scherpe veroordeling van valse colportagepraktijken

door Rob Peters

MAASTRICHT — Het ging duidelijk om de moraal maandag. De morele laagheid die kleeft aan het voor eigen zak leuren met prentbriefkaarten, die zijn opgedirkt met een verzonnen liefdadig doel. Officier van justitie mr. R. Gonsalves bestempelde de Nieuwstadtse hoofdvertegenwoordiger Jo S. (34) zonder veel omwegen als een oplichter. In de ogen van de officier is hij een man die van de nood een deugd heeft gemaakt en onder het mom van ontwikkelingshulp, zorg voor het leefmilieu en medelijden met het gehandicapte kind briefkaarten liet verkopen, waarvan af en toe een kruimeltje terecht kwam bij het een of andere doel. Over het hoofd van Jo S. en een aantal van zijn colporteurs heen laat mr. Gonsalves niet na de waarschuwende vinger te heffen. Hij zegt: „We kunnen niet voorzichtig genoeg zijn met dit soort helaas veel voorkomende zaken. Mocht S. dan door allerlei juridische problemen niet strafbaar verklaard worden, dan hebben we in elk geval van deze behandeling het effect dat de vinger weer eens op de feiten wordt gelegd".

Mr. Gonsalves gaat nog verder. Hij vraagt een snelle wetswijziging om het politie en justitie gemakkelijker te maken tegen dit soort praktijken op te treden. Nu is de vervolging een lijdensweg, die juridisch zo ingewikkeld in elkaar zit, dat de dagvaardiging alleen al drie vellen besloeg gisteren en nauwelijks leesbaar meer is

Raadsman mr. Max Moszkowicz ging er hard in gisteren. Hij trok al zijn registers open om aan te tonen dat de oplichting nauwelijks bewijsbaar kon. Herhaaldelijk stelde de raadsman overigens wel: „Over mijn mening over de moraal van dergelijke praktijken laat ik me niet uit. Dat doet hier niet terzake. Hier gaat het om het bewijs, nergens anders om".

Rechters en officier staken hun mening nauwelijks verholen onder tafels en banken. Mr. Gonsalves was uitgesproken fel in zijn beoordeling.

Vertegenwoordiger Jo S. was verleden jaar nog hoofdman van het Bauer Verlag in Limburg. Het blad Neue Mode leverde veel abonnees op, maar zo bleek, bijna steeds was een groot deel gefingeerd. Om zijn colporteursploegen aan het werk te houden greep Jo S. naar de noodrem. Prachtige Hummelkaarten en even gewichtig uitziende legitimatiebewijzen van een zogenaamde aktie ontwikkelingshulp 72 deden de rest. Toen de ontwikkelingshulp op was, kwam de „oprichting ter bevordering van het openbaar leefmilieu". Die dure termen die het best bleken te doen in de verkoop. „Mileu en ontwikkelingshulp zijn woorden die erg in zijn, vandaar dat ze gekozen werden", vond mr. Gonsalves.

Jo S. beweerde gisteren dat hij gedacht had dat zijn zaken wettig waren. Tot tweemaal was er een onderzoek geweest en tweemaal kreeg ik bericht dat de zaak niet werd vervolgd", zei hij. Ook zag hij niet in dat hij niet kaarten aan de man mocht brengen zonder er wat aan te verdienen. „Ik droeg af en toe wat af aan organisaties", zei hij. Volgens mr. Gonsalves waren dat in totaal 400 gulden aan een Nieuwstadts jeugdpension en 150 gulden aan de jeugdsoos La Chapelle in Sittard. Verder kocht hij een kleurenteevee voor zijn schoonvader (aanvankelijk in het onderzoek noemde S. deze een onbekende invalide). „Waarom zette u dan niet op die kaarten dat de hulp bestemd was voor het welzijn van meneer S., als u zo goed zat?" vroeg president mr. H. Disch enkele malen.

Ondanks de argumenten van de raadsman bleef mr. Gonsalves erbij dat S. zijn medemensen heeft opgelicht door zaken anders voor te stellen als ze waren en hen valselijk en bedriegelijk kaarten aan te smeren voor een liefdadig doel.

Intussen bleek tijdens de zitting wel dat in Limburg diverse groepen colporteurs in dienst van meestal Duitse bladen zitten, die in slappe tijden andere wegen zoeken om de boterham goed belegd te houden. Dat tussen deze groepen een felle concurrentie bestaat bleek uit de opmerking van Jo S. „Op de publieke tribune luistert de concurrentie mee".

Mr. Moszkowicz vond ook dat Jo S. de zondebok is geworden van vele laag bij de grond staande colportagebedrijven in dit gewest. Overigens eiste mr. Gonsalves tegen S. een boete van duizend gulden en tachtig dagen celstraf (48 dagen heeft S. in voorarrest gezeten, de rest is voorwaardelijk met een proeftijd van drie jaar).

Uitspraak 24 september.

Burgemeester Persoon voorzitter van DCC Limburg

GELEEN — Onder voorzitterschap van drs. H. Wijers werd te Geleen de eerste vergadering gehouden van de DCC nieuwe stijl. Van deze Diocesane Contact Commissie van de KRO zijn voor het eerst de leden langs democratische weg gekozen. Daarnaast maken de zittende leden ook in de toekomst deel uit van dit college van de KRO.

Drs. Wijers stelde in zijn openingswoord dat het dagelijks bestuur van de DCC oude stijl besloten had om en bloc af te treden omdat men de lijn van de democratisering in de KRO wilde doortrekken. Zij stelden zich ook niet herkiesbaar.

Tot nieuwe voorzitter van de DCC Limburg van de KRO werd vervolgens met overgrote meerderheid gekozen de heer H. Persoon, burgemeester van Bocholtz, vice-voorzitster werd mevrouw H. Geelen-Bergmans uit Beegden, secretaris de heer A. van Goethem Brunssum, penningmeester de heer J. Adriaansen Maastricht, 2e secretaris de heer J. Walraven Brunssum. De leden van de DCC Limburg zullen op 20 oktober deelnemen aan de vergadering van de algemene DCC in Hilversum waar ze de gasten zijn van de KRO. Door de heer W. van der Weijden, hoofd van de afdeling ledencontactraad van de KRO werden tijdens de vergadering op uitvoerige wijze de doelstelling en de activiteiten van de DCC nader toegelicht.

Schaftkeet geplunderd

SITTARD — Inbrekers hebben in Sittard een schaftkeet van het aannemingsbedrijf M. vrijwel leeggeplunderd. Na het forceren van een raam en het openbreken van een kist maakten zij onder meer buit: een luchthamer, diverse beitels, een grote hoeveelheid ander gereedschappen, twee koffiezetapparaten en twee teeveekannen. De totale waarde van de buit wordt op ongeveer 1.000 gulden geschat.

Thea Theunissen werd ACON-kampioene 1973

HULSBERG — Wat niemand had durven verwachten, is zondag op het circuit Wissenbach te Hulsberg werkelijkheid geworden. De Sittardse huismoeder Thea Theunissen legde in de strijd om het kampioenschap Ford klasse 15 mannelijke concurenten naar wil op en werd ACON kampioen 1973.

De grote verliezer was Leon Schrieder uit Geleen, die zich door pech achtervolgd niet wist te plaatsen in de finale.

Het verbeten duel tussen de Hoensbroekenaar Math Delaroy en John Sieben uit Heerlen in de vrije klasse heeft zondag zijn ontknoping gekregen in het voordeel van Delaroy. Sieben heeft echter bewezen topcoureur te zijn door niet alleen de drie te verrijden manches op zijn naam te schrijven, maar ook de finale te winnen. Delaroy veroverde echter 113 pnt., en dat was voldoende om Sieben, die 200 pnt., binnenhaalde achter zich te houden.

Dramtisch verliep de strijd in de rodeoklasse, waar de Geleense piloot Lambert Keulen negen wedstrijden lang aan de leiding had gestaan en in de 10e en beslissende race door dompech van prolongatie van zijn titel werd afgehouden. Wel trachtte zijn teamgenoot Jo Senden de situatie voor Keulen nog te redden door zijn wagen naar de finish te drukken, maar deze hulp werd reglementair afgewezen. Met een zege in de finale legde nu de Maastrichtenaar Jac Piepers beslag op het kampioenschap door 5 pnt. in totaal meer te vergaren dan Keulen.

Het verloop van de strijd in Hulsberg was:

Rodeoklasse: Manche-overwinningen voor Lei v.d. Vin, Sittard ,Wim Bauman, Nijmegen en Eddy Willems, Hoensbroek.

Finale: 1 Jac Piepers, Maastricht, 2 Wim Bauman, Nijmegen, 3 Fons Ruipers, Geleen.

Vrije klasse: Manche-overwinnaar John Sieben (3x) die ook de finale won. Tweede Math. Delaroy, Hoensbroek, derde Hermie Thieman , Stein.

Fordklasse: Manche-overwinnaars H. Waldstock, Maastricht (2x) en Leon Schrieder, Geleen.

Finale: 1 Lei Aerts, Geleen, 2 Adie Waldstock, Maastricht, 3 Thea Theunissen Sittard.

Ruilbeurzen van „Forum"

HEERLEN — De Limburgse Vereniging van Verzamelaars „Forum" houdt ruilbeurzen op zaterdag 15 september om 14 uur in het gemeenschapshuis In de Heugden rechts achter het pand van Stad Heerlen aan de Sittarderweg te Heerlen, op zondag 16 september, om 14 uur in het gemeenschapshuis 't Kirkske te Lindenheuvel en op zondag 23 september van 10 tot 18 uur in het wijkcentrum Malberg te Maastricht.

Officiële Mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

BEKENDMAKING

Gedeputeerde Staten van Limburg brengen ter openbare kennis dat in de gemeentehuizen van Beek, Stein, Elsloo, Geulle, Geleen en Spaubeek vanaf 13 september 1973 voor een ieder ter inzage ligt de aanvrage d.d. 24 april 1973, no. 526Vhd van de N.V. Nederlandse Staatsmijnen, van der Maesenstraat 2 te Heerlen om vergunning ingevolge artikel 20, lid 1 van de vorenvermelde wet **voor het oprichten en in werking hebben van een 4e eenheid voor de bereiding van polyvinylchloride op een terrein genaamd „Beekerveld" lokatie „Hoofdgroep Kunststoffen" (Polychemiebedrijf) van DSM op het perceel kadastraal bekend gemeente Beek, sectie A, no. 4515.**

Belanghebbenden kunnen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bezwaar indienen:

a. schriftelijk doch uiterlijk tot op de 10e dag ná dagtekening van deze bekendmaking.
   Het bezwaarschrift, dat moet worden **gericht aan de Gedeputeerde Staten van Limburg, dient in tweevoud** te worden ingediend bij burgemeester en wethouders van Beek.
b. mondeling in persoon of bij de gemachtigde tijdens een openbare gehoorzitting in het Astatheater te Beek op dinsdag 2 oktober 1973 om 10.30 uur v.m.

Gemachtigden, die niet als advokaat of prokureur zijn ingeschreven moeten zijn voorzien van een schriftelijke lastgeving.

Maastricht, 12 september 1973

De Gedeputeerde Staten voornoemd,
van Rooy, voorzitter
J. Matti, griffier

GEMEENTE KERKRADE

BEKENDMAKING

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, volkshuisvesting en publieke werken maakt hiermede bekend, dat op **donderdag 13 september 1973 om 18.30 uur in het stadhuis** een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 10 september 1973

De voorzitter,
F. M. J. J. Sprokel

AGENDA:

a. Verkopen bouwterreinen;
b. Voorbereidingsbesluiten voor de plangebieden Maar en Vink;
c. Verhoging tegemoetkoming ingev. de krotontruimingsregeling;
d. Saneringsnota.



Een vriendelijke entree

MAASTRICHT — Vooruitlopende op de officiële opening van de vernieuwde Stadsschouwburg te Maastricht op 14 en 15 september is maandag al de nieuwe Info- en Kassa-balie in de riante hal van de schouwburg opengegaan voor het publiek. De eerste klanten kochten aan de nieuwe balie de eerste couponboekjes en kregen de nodige informaties van de charmante informatrices, de dames Annelies Houwen, Angélique Rassin en Ans Jongstra (zie foto). „Het is een volkomen open balie, ingericht naar de eisen des tijds," zo vertelde directeur Wim Bary. De oude loketten van weleer zijn verdwenen. Bovendien is er nog een gezellig zitje.

Academisch jaar in Diepenbeek geopend

Van onze onderwijsredacteur

DIEPENBEEK — In een nog maar zeer ten dele afgewerkte universitaire campus in Diepenbeek is maandag het zesde jaar van de Hasseltse Economische Hogeschool en het eerste jaar van het Limburgs Universitair Centrum officieel geopend.

Prof. dr. L. Verhaegen, de uit Leuven afkomstigde wiskundige die is benoemd tot rector gaf een uiteenzetting van de doelstellingen die men in het LUC met het onderwijs voor ogen heeft prof. dr. J L. Wieers, directeur van de Economische Hogeschool, gaf een kort overzicht van de ontstaansgeschiedenis van de campus. Hij verweet de regering in Brussel kortzichtigheid doordat zij niet inzag dat de Economische Hogeschool en het LUC ook bestuurlijk een eenheid zouden moeten vormen; met name financieel en op het punt van personeelsbezetting ondervind de EHS tegenkanting.

De studie aan het LUC (medicijnen, tandheelkunde, wiskunde, natuurkunde, scheikunde, biologie) is geheel gericht op zelfstandig werken van de studenten, zo zette prof. Verhaegen uiteen. „Studeren is een continue act van zelfverandering", aldus de rector. „Wij zorgen voor de materiële en geestelijke infrastructuur en maken dat de student gestimuleerd wordt, zich kan oriënteren op wat hem te doen staat en dat hij kan evalueren wat hij zich eigen heeft gemaakt.

De campus beschikt of gaat beschikken over een uitgebreide uitrusting, die alle mogelijkheid van onderwijs, onderzoek en experiment in zich bergt. Verder is gezorgd dat men zich de hele dag binnen de gebouwen kan ophouden — er is een restaurant maar ook een agora, waarin sociocult urele gebeurtenissen kunnen plaats vinden. De benoemingen van hoogleraren aan het LUC worden steeds maar voor vier jaar gedaan, iedere keer wordt bekeken of de inhoud van de opdracht niet veranderd moet worden. Het systeem van leerstoelen is dus afgeschaft. Men streeft naar zoveel mogelijk interdisciplinaire samenwerking. Ook de heer Verhaegen hoopte op een wettelijke eenwording van EHC en LUC, naar hij zei met het oog op „een groots concept, namelijk de Limburgse universiteit".

Prof. Wieers zei ook nog: „Een academicus kan men niet maken, hij maakt zichzelf. Pas dan kan hij beantwoorden aan wat de maatschappij vraagt en wat de initiatiefnemers vijftien jaar geleden reeds voor ogen stond".

Vorige week zijn diverse open dagen gehouden, waarop vele bewoners van de omgeving van de in het groen gelegen campus de gelegenheid kregen te zien wat in een jaar tijd uit de grond is gestampt.

Dat is een gebouw dat sterk fabrieksmatig aandoet, maar dat volgens insiders niet alleen goedkoop, maar ook zeer doelmatig is.

Boek over Ruttenstam

MAASEIK — Bij gelegenheid van het familiefeest van de Rutten-stam, die ook vele vertakkingen heeft in Nederlands Limburg, werd er door talrijke familieleden bij volksvertegenwoordiger Mathieu Rutten uit Tongeren op aangedrongen de volledige stamboom 'Rutten' uit te werken. Dit kon op een vrij degelijke wijze gebeuren omdat dr. Rutten en wijlen dr. Malcorps al talrijke gegevens verzameld hadden.

Zojuist is het prachtige werk 'De Ruttenstam in het Maasland' van de pers gekomen. Dit boek dat zeer fraai uitgegeven werd en rijkelijk geïllustreerd is, vormt een juweeltje van een familiegeschiedenis. We telden niet minder dan 30 foto's die aansluiten bij de tekst. Zo zien we o.m. foto's van mgr. Rutten, bisschop van Luik, waar hij in 1927 overleed, van de pauselijke zouaven die vanuit Geistingen in de periode 1860 - 1870 naar Italië trokken om daar de pauselijke staten tegen de Garibaldisten te verdedigen (drie leden behoorden tot de Ruttenstam) en een foto van de letterkundige Felix Rutten uit Sittard. Hij behoorde tot de tiende generatie van de Ruttenstam. Felix Rutten werd geboren te Sittard op 13 juli 1882. Hij huwde Marie Koenen uit 's-Hertogenbosch. Felix Rutten stierf in Rome op 22 december 1971. Hun huwelijk bleef kinderloos.

De familienaam Rutten komt voort van de voornaam Rutger. De Ruttenwieg stond in de heerlijkheid Kessenich. Het gebied waarover de Heer van Kessenich de scepter zwaaide behelsde de latere parochies Kessenich, Kinrooy, Molenbeersel, Hunsel, Neeritter, Thorn, Ittervoort, Grathem, Baexem, Ell, Stramproy, Beek, Lozen, Neeroeteren, Heppeneert, Maaseik en Aldeneik.

Het familiewapen van de Ruttens is van zilver met in een blauw schildhoofd een omgewentelde ploeg met twee wielen; als helmteken twee zilveren ploegijzers en de dekbladeren van zilver en blauw.'

Jacob Rutten, oudste stamvader van de familie Rutten, werd ook Jack Henkens genoemd. Hij moet geleefd hebben rond de periode 1555 - 1635. In de vijfde generatie hebben we een Ophoven-Sittardstam. In de zevende generatie krijgen we de stam Heel-Beegden met o.a. een foto van de pannenhof te Beegden waar Lambert Rutten en Maria Grispen in 1844 woonden. In de zevende generatie krijgen we uit het boek ook talloze gegevens over de Neeritterstam en de stam Nuhem. De St. Ursula-molen op de weg Halen-Roggel werd rond 1890 bewoond door Peter Rutten. Tenslotte worden nog gegevens verstrekt over de familie Henckens en haar afstammelingen en de families Van de Venne, Stellfeld en Lekens. Beide stammen hebben talrijke loten in Nederlands Limburg.

Wie het mooie familieboek 'De Ruttenstam in het Maasland' wil kopen kan zich wenden tot Willy Rutten, onderwijzer, Venlose Steenweg nr. 7 te Ophoven (Kinrooi) nabij Maaseik. De som van 300 francs die het boek kost kan ook gestort worden op Postgiro 43.69.52 met vermelding 'Ruttenstam'.

IN GESPREK

„Linkse jongens"

Herhaaldelijk wordt „die linkse jongens" verweten, dat zij zo fel protesteren tegen onderdrukking en onrecht van rechtse regeringen o.m. van Portugal, Zuid-Afrika en Griekenland. Zij voeren akties tegen outspan-sinaasappels en Angolakoffie maar zij zouden het onrecht en de onderdrukking in landen achter het ijzeren gordijn opzettelijk vergeten.

Dit is zonder meer onwaar. In hun kringen wordt het communisme, zoals het zich daar manifesteert, fel afgewezen, en worden ook intensieve protestakties gevoerd bijv. tegen de onderdrukking van de Joden in Rusland en Polen, de vervolging van Russische prominenten als Amalrik Jakir, en Sacharov. Protesten bij ambassades, via brieven en handtekeningenakties.

Waren het niet vooral „linksen" die in groten getale de straat opgingen bij de Russische bezetting van Tsjechoslowakije zoals zij dat ook deden tegen de bommen op Vietnam? Amnestie-Internationaal, toch ook geen rechtse club, stelt keer op keer het onrecht dat ook daar aan de mensen wordt aangedaan, aan de kaak.

In linkse opiniebladen als Vrij Nederland, De Nieuwe Linie, en De Groene wordt week na week ook de onderdrukking in communistische staten breed uitgemeten en fel aan de kaak gesteld.

De linksen doen iets. Het klinkt trouwens als een vals moreel alibi en verontschuldiging voor eigen traagheid anderen, die zich inzetten tegen onrecht in het zuiden van Afrika te verwijten, dat zij ander onrecht elders niet bestrijden.

Persoonlijke inzet tegen onrecht, waar ook ter wereld, wordt door de overgrote meerderheid van de linksen van harte gesteund.

SITTARD — **Drs. J. J. F. Cremers**

„Open Kerk" (4)

„Teken van hoop", zo lazen wij in het Limburgs Dagblad van zaterdag 1 sept., naar aanleiding van het gesprek tussen onze Bisschop en de H.H. Dekens. Indien dit al werkelijk zo was, is deze hoop wéér de kop ingeslagen door de „Open brief", die Deken W. Meijs namens „Open Kerk" aan Kardinaal Alfrink heeft gestuurd om Monseigneur J. M. Gijsen tot de orde te laten roepen. Daar Kardinaal Alfrink in het geheel **niet bevoegd** is onze Bisschop tot de orde te roepen, maar dit enkel en alléén aan Onze Heilige Vader is voorbehouden, zou „Open Kerk" er beter aan gedaan hebben zich rechtstreeks tot Zijne Heiligheid te wenden.

Maar: daar „Open Kerk" niets met Rome te maken wil hebben, heeft „Open Kerk" zich tot Kardinaal Alfrink gewend. Hoe bestaat het?

Indien „Open Kerk" zich wél tot Zijne Heiligheid had gewend, zou de Heilige Vader zich wel wachten een zo goede, brave, eerlijke en vooral moedige Bisschop tot de orde te roepen. Integendeel. Het wordt de hoogste tijd, dat bij de nu nog gaande kerkgangers de ogen open gaan.

Dat zij kiezen, ofwel **vóór** de Bisschop, maar dan moeten zij de kerken vermijden waar priesters in voorgaan die zich **niet** aan de voorschriften van Rome houden en blijven ageren tegen het beleid van onze Bisschop (nu bijna twee jaar). Ofwel **tégen** de Bisschop en zich dan automatisch afzetten van de officiële Kerk die alléén de ware Kerk van Christus is. Al diegenen die trouw willen blijven aan Onze Moeder de Heilige Kerk, wil ik vragen het bovenstaande serieus in overweging te nemen. Christus heeft gezegd, wie niet **mét** mij is (dat is, wie niet met de Plaatsbekleder van Christus is), die is **tegen** mij.

HOENSBROEK — **H. A. Marijnissen**

Processie (6)

De heer F. Dubois uit Sittard schreef in zijn ingezonden stuk „Processie (3)" van 6 september, „Gun toch de groep celibatairen ook een verstolen blik op de mooie benen van de majorettes".

Nou, als ze „vast in hun schoenen staan", gunnen wij hen dat ook. Maar niet in een processie, waarin God zelf wordt meegedragen, die de Allerzuiverste, de Reinheid zelf, wordt genoemd.

HOENSBROEK — **M. v.d. Akker**

Bomen

Iedereen in Munstergeleen wist het zeker; de oude bomen aan de Bronkboomstraat zouden blijven staan. Er was al zoveel over te doen geweest (vóór onze tijd), de eigenaar van de grond had gezegd „de bomen eruit, maar dan over mijn lijk" en de burgemeester had ze al eens geschonken aan een milieubewuste jongerengroep.

Ook het Projectontwikkelingsbureau garandeerde bij aankoop van het huis, dat de natuurlijke omgeving (waaronder de bomen) zou blijven. Ook aan de ruimte voor het huis zou iets gedaan worden. Mooie groenstrook met daarachter 2-onder-eenkap-huizen. Natuurlijk geloof je dat, want de gemeente Munstergeleen verkoopt zich als „woongemeente".

Voor het huis staat nu een school, afgezet als een getto, met gaas en prikkeldraad. De bomen zijn door een bulldozer omgeduwd. Je voelt je genomen. Door wie?

Door de gemeente, omdat Munstergeleen toch niet zo'n woongemeente is, zoals men ons deed geloven?

Door de verkoper van het genoemde bureau? Handig misschien maar zeker geen fair koopmanschap. Door de mensen, die alles zo goed wisten. Nu blijkt dat ze niets wisten, hoogstens gisten.

Of kan men dan toch, zoals de Hollander zegt, van de Limburger geen donder op aan?

Ik weet het niet, maar de bomen zijn weg.

Wel eens van inspraak of dictatuur gehoord? Kiest U zelf maar.

MUNSTERGELEEN — **Fr. J. Schenk**

AUTO'S & MOTOREN

Doorlopende autoshow, lage prijzen. En in showroomstaat verkerende automobielen. Hieronder aangeboden: Opel ASCONA 16 '72 1e eig. kl. geel; Opel Manta S '71 kl. wit, apart mooi; Opel GT 1900 '69 kl. zilvergrijs z.m.; Opel Comm. GS Coupé '69 en '68 kl. wit en blauw; Opel Rek. Coupé Autom. '70 kl. beige; Audi 100 L '70 kl. blauw; Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. goud; Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. grijs; Ford 1600 L '71 1e eig. kl. groen; Ford Gallaxie 500 '69 pr. auto, alle acc.; Ford Escort 1300 '68 kl. wit; Ford Cortina 1300 Estata '69 kl. bruin; Triumph 13 60 '69 kl. rood; V W1300 '68 kl. beige; Fiat 850 Spec. '71 kl. wit; Mercedes 200 type '70 kl. groen; Mercedes 280 S '69 z.m.; BMW 1600 '67 kl. rood; Mercedes 220 '69 kl. groen nw. motor; BMW 1600 '71 1e eig. kl. bruin; BMW 2002 '70 kl. oranje 1e eig.; BM W2000 TI '69 kl. beige; Peugeot 304 '71 1e eig. kl. bruin, schuifd., achterruitverwa. etc.; Peugeot 504 '70 kl. wit pr. cond.; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit; Plymouth Sportcoupé '69 1e eig. kl. goud; Austin Seven 1000 '69 kl. rood; 2 Dafs Marathon Coupé '70 en '72 kl. geel en oranje; Simca 1000 Rally '71 1e eig., org. 30.000 km; Simca 1100 GL '70 kl. wit, pr. st.; Smca 1000 '70 kl. wit; Citroën DS Pallas Inj. '71 1e eig. kl. goud; Citroën GS Conf. '71 kl. wit 2.000 km; NSU RO 80 kl. blauw, nw. motor; Renault 16 '68 en '69 kl. groen; Daf 55 '68 kl. rood; Fiat 850 '70 kl. rood org. 30.000 km; Vauxhall Viva L '69 kl. wit; Jaguar 420 '67 kl. groen; Mercedes 300 SE Cabr. '63 iets aparts; Ford Transitbus '67 pr. st.; Wartburg 353 '68 nw. type. Inruil, financ. en garantie. Financ. binnen 2 uur. Autoshowroom SIMA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043.

Leon Fransen automobielen biedt te k. aan: DATSUN 240 Z type '73 blauw-met. met wit interieur. Fiat 128 coupé 1300 SL '73 8000 km rood. VW 1302 S type '72 schuifd. radio enz. rood-met. VW 1302 S '71 rood. R12 '71 geel. VW-bus luxe '71 blauw. Morris 1300 type '72 wit. Sandman Buggy '72 rood. BMW 2500 type '70 lichtgrijs. BMW 2002 '71 blauw. Peugeot 504 '72 rood met schuifd. Auto Bianchi A 112 '73 groen. Mazda 616 coupé '71 okergeel. Mazda 1300 '70 rood f 4500. Mini 1000 MK II '71 blauw f 4700. Ascona 1600 S '72 zilver-met. Peugeot 404 '70 beige. Fiat 124 S '71 groen f 5750. Fiat 850 coupé '71 rood f 5250. Audi 60 GL '70 brons-met. f 4750. Renault R16 '71 met. f 5750. Simca 1301 spec. '71 beige f 5750. Porsche 911 S uitvoering groen f 5750. VW 1300 '72 geel f 5500. Ford 12M '70 m. pook blauw f 2750. Ford 12M '69 blauw f 3450. Kadet L '70 brons-met. f 4850. Kadett coupé '68 brons-met. f 3500. Kadett L '67 brons-met. f 2500. Triumph Herald '69 groen f 2200. Opel Rek. '67 2 st. 4-drs. f 2250. en f 2500. Fiat 850 spec. '69 beige f 1750. VW buggy '70 geel f 2450. Sunbeam Imp. '68 groen f 2500. Plymouth Fury coupe '67 f 3000. Fiat 124 '67 grijs f 1500. Inr. en financ. in 1 dag. Beitel 26 Kerkrade-W. Richting Simpelveld, tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 50 mtr. links.

Doorlopende autoshow, lage prijzen. En in showroomstaat verkerende automobielen. Hieronder aangeboden: RENAULT 4 '71 1e eig. kl. groen, 30.000 km; Audi 100L '70 kl. blauw; Ford Capri 2000 GTXLR '70 kl. grijs; Ford Capri 2300 GTXLR '70 kl. goud; Ford 1600 L '71 1e eig. kl. groen; Ford Galaxie 500 '69 pracht auto alle acc.; Ford Escort 1300 '68 kl. wit; Ford Cortina 1300 Estata '69 kl. bruin; BMW 1600 '71 1e eig. kl. bruin; BMW 2002 '70 kl. oranje, weinig km; BMW 2000 TI L '69 kl. beige; BMW 1600 '67 kl. rood; Mercedes 220 '69 kl. groen nw. motor; Mercedes 280 S '69 kl. wit, apart mooi; Opel Ascona 16S '71 1e eig. kl. okergeel; Opel Manta S '71 kl. wit, radio; Opel GT 1900 '69 kl. zilvergrijs z. mooi; Opel Comm. GS Coupé '69 en '68 kl. wit en blauw; Opel Rek. Coupé Autom. '70 kl. beige; Opel Rek. Coupé '69 kl. wit; Peugeot 304 '71 1e eig. kl. bruin, schuifd. achterruitverw., etc., Peugeot 504 '70 kl. wit, prima cond.; Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eig. kl. wit. Plymouth Sportcoupé '69 1e eig. kl. goud, Austin Seven 1000 '69 kl. rood. 2 Dafs Marathon Coupé '70 en '72 kl. geel en oranje; Simca 1000 Rally '71 1e eig. org. 30.000 km; Simca 1100 GL '70 kl. wit, pr.st.; Simca 1000 '69 kl. beige, Simca 1000 '70 kl. wit; Citroën DS Pallas inj. '71, 1e eig. kl. goud, Citroën GS Conf. 71 kl. wit 20.000 km NSU RO 80 69 kl. bl. n. mot. Ren. 16 '68 en '69 kl. groen; Daf 55 '68 kl. rood. Fiat 850 '70 kl. rood. org. 30.000 km; Vauxhall Viva L '69 kl. wit. Jaguar 420 '67 kl. gr.; Mercedes 300 SE Cabr. '63 iets aparts; Triumph Herald '65 kl. rood. Ford Transit bus '67 pr.st. Wartburg 353 '68 nw. type. Inruil en financ. Garantie. Financ. binnen 2 uur. Autoshowroom SIMA Ganzeweide 153-155 H'heide 045-211067 b.g.g. 213043.

Te k. onder volle garantie en service div. gebruikte automobielen o.a. VAUXHALL Viva 1200 L '72 kl. geel; Vauxhall Viva 4-drs. L '71. BMW 2500 z.m. '70. Ford Capri 1500 XL '70; Opel Comm. '69 4-drs.; Opel 1700 L '67; Fiat 128 A '72; Fiat 125 Special 5 versn. z.m. '72. Peugeot 204 '70 Combi 5 drs; Peugeot 504 '70 Inj. Alfa 1750 Berlina '70; Ford 1600 L '72. Ford Taunus 15M '70. Simca 1000 GLS '72; Opel Kad. '68. Fiat 850 Spec. '70. Fiat 850 '69; Dyana 6 '71; Austin 1000 M K2 '70. Inruil, garantie, service, financ. eventueel klaar terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 t.o. meubelz. Führen Heerlerheide.

Wie zou er niet apetrots zijn op zulke fijne kleren.

Warme coat met bontvoering en bandgarnering. Wol. Diverse kleuren. Mt. 110 (59.-) t/m 167 (81.-). V.a. **59.-**

Velvet pantalon. Katoen. Diverse kleuren. Mt. 110 (18.-) t/m 167 (25.-) V.a. **18.-**

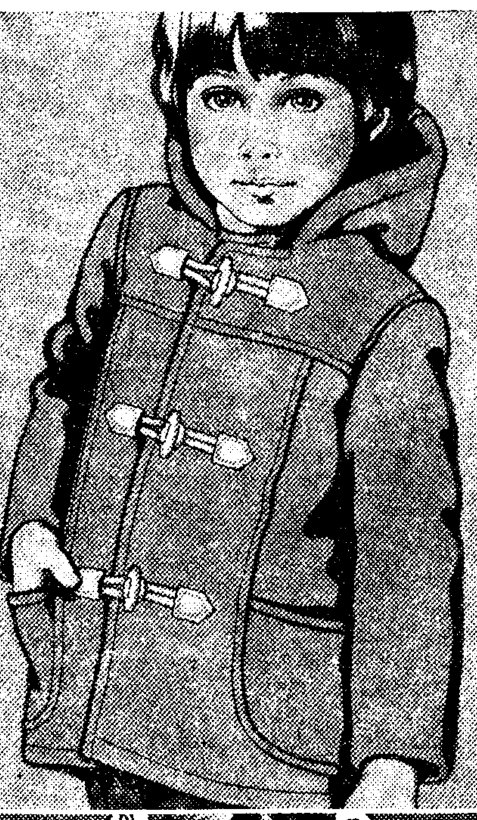
Jack met imitatiebontvoering. Leuke bandgarnering en ceintuur. Diolen. Diverse kleuren. Mt. 92 (38.-) t/m 140 (54.-). V.a. **38.-**

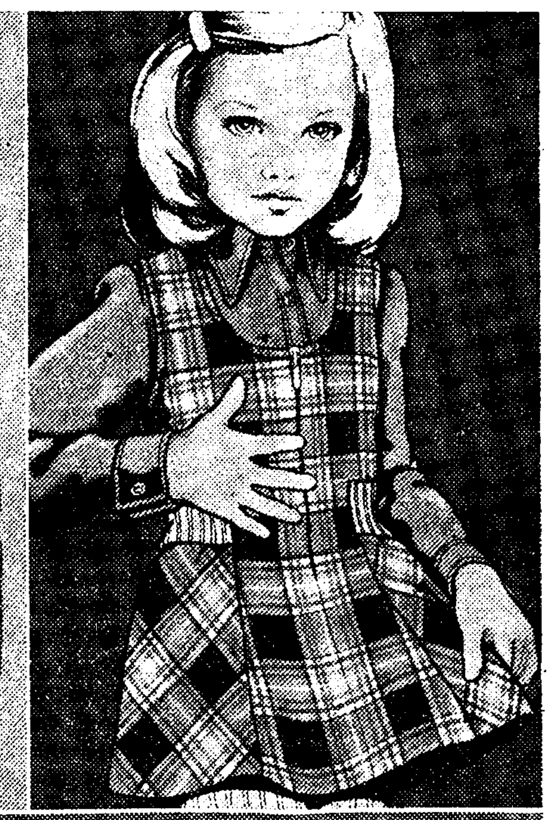
Gwendacryl broek in diverse kleuren. Mt 92 (14.-) t/m 140 (22.-). V.a. **14.-**

Wollen jacket in veel ruitdessins. Mt.116 (53.50) t/m 174 (73.-). V.a. **53.50**

Corduroy broek. Veel kleuren. Mt. 116 (22.-) t/m 167 (32.-). V.a. **22.-**







Kleutercoat. Warme voering, aparte sluiting. Bruin, groen, oker en blauw. Mt. 92 (48.-) t/m 116 (58.-). V.a. **48.-**

Tricot blouse van acryl. Diverse kleuren. Mt. 92 (10.-) t/m 128 (12.-). V.a. **10.-**

Ruiten overgooier. Dralon. Diverse kleuren. Mt. 86 (18.-) t/m 122 (27.-). V.a. **18.-**



Tentjasje met leuke biesgarnering. Diverse kleuren. Mt. 86 (45.-) t/m 122 (57.-). V.a. **45.-**

Driedelig tricot pak. Diverse kleuren. Mt. 86 (42.-) t/m 110 (52.-). V.a. **42.-**

Vestje voor binnen en buiten. Acryl. Mt. 116 (27.-) t/m 164 (33.-). V.a. **27.-**

Broek met omslag. Diverse kleuren. Mt. 116 (25.-) t/m 167 (33.-). V.a. **25.-**

Effen smockblouse met wijde mouw. Terlenka. Diverse kleuren. Mt. 140/164. **25.-**

Lange bananenrok in diverse kleuren. Acryl. Mt. 140/164. **29.-**





Parka coat van waterafstotend polyester/katoen. Uitknoopbare voering. Groen, blauw, donkerbeige. Mt. 128 (65.50) t/m 176 (87.50). V.a. **65.50**



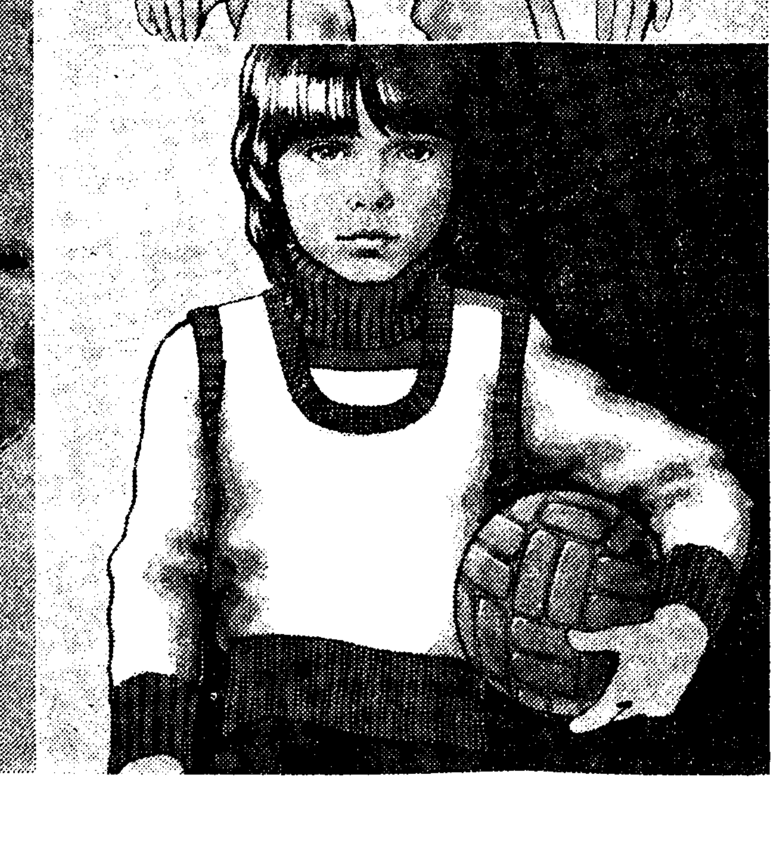
Acryl kleuterpullover. Zwart, rood, geel, met kontraststrepen. Mt. 104 (9.40) t/m 112 (11.50). V.a. **9.40**

Kleuterbroek. Acryl in veel kleuren. Mt. 92 (12.90) t/m 104 (14.90). V.a. **12.90**

Bruin nappa jack met bontkraag. Mt. 116 (67.-) t/m 176 (86.50) V.a. **67.-**

Hip Terlenka shirt. Veel kleuren. Mt. 28 (8.-) t/m 36 (12.-). V.a. **8.-**

Pied de poule broek. Tweed. Zwart/wit met rode ruit of cognac ruit. Mt. 116 (28.-) t/m 152 (34.-). V.a. **28.-**



Getipt

Pullover met tanktop. Acryl. Kontrastafwerking. Effen kleuren. Mt. 116 (16.-) t/m 176 (21.-). V.a. **16.-**

Hoi, 't is fijn om nu jong te zijn roept Peek & Cloppenburg

AUTO Heral. Nu ook in Hoensbroek t.o. Mijn Emma bij BP pomp Peters, verl. Wilhelminastr. 34, tel. 212406 heeft voor u Volvo 144S met schuifdak, Peugeot 204GL '71, Opel Kadett '68, '69, '70, Morris 1300GT, Ren. R4 '69, NSU 1200C '71, Simca 1000GL, Vauxhall Viva '71, Mini '69, Mini Clubman, Ford Taunus 1600, Fiat 127 '72, Daf 55, Toyota Corrolla coupé '72. Inruil en fin. mogelijk. Auto Heral Schinveld, Bouwbergstr. 62, tel. 045-252244 of Auto Heral Hoensbroek, Verl. Wilhelminastr. 34, tel. 045-212406. Auto Heral auto's, betrouwbare auto's. Een bezoek loont de moeite. Tot ziens. x

Te k. van part. TOYOTA Corolla 1200 '72, nw. radiaalbanden en radio. J. van Mulken Kerkstr. 29 Born. x

Te k. TRIUMPH Herald 13/60 bwj. '68. Na 6 uur tel. 045-253800. x

Te k. a. DAF 15 '70 m. schuifdak z.g.a.n. Grachtstr. 21 Kerkrade-W. x

Wij zoeken voor onze klanten gebruikte ESCORTS van 2 of 3 jaar oud. U kunt nu nog inruilen aan zomerprijzen bij uw official Ford dealer. Vadah Autocenter Sittard B.V. Rijksweg Zuid 90-100. Ook u kunt morgen rijden in een Ford van Vadah tel. 04490-5200.

VW 1300 '71 zeldz. mooi. Financ. Ligtenbergstr. 65 H'broek.-Zd.

Van part. te k. FIAT 850 Sp. bwj. '70 i.z.g.st. Na 16 u. Horsch, Patronaatstr. 3 Leenhof-Schaesberg.

FORD Taunus '74. Nu reeds in de unieke showroom van Vadah-Sittard Rijksweg Zuid 90-100. Uw official Ford dealer met meer dan 35 jaar Ford ervaring. Nu Ford service in Sittard en Geleen. Ook u kunt morgen rijden in een Ford van Vadah tel. 04490-5200.

DAF 55 de luxe '68 i.z.g.st. 58.000 km. f 2450,—. Hubertusstr. 26. Genhout-Beek.

Met Bovaggarantie VOLVO 142 '73, Datsun Cherry '72, Mazda 1300 '73, Peugeot 304 '71, VW 1302 '71, Opel Kad. '71, Daf bestel '70 en Daf 55 '70 en '68, Fiat bestel '70. Ford 15M '69, Taunus 1600 L '70 en 2000 XL dec. '70, Renault 10 '70, Triumph Estate '68. Garage M. v. Hees, Litscherveldweg 5 H'heide, tel. 045—214341 (achter Dancing Nationaal). x

Te k. gevr. VW 1500 MOTOR Inl. H. Coenen Julianastr. 18 Einighausen tel. 04490-4988. x

Te koop gevraagd VOLKSWAGENBUS met inruil van VW-bestel. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2383.

Weg. omst. te k. AUSTIN 1100 1971 i.z.g.st. vraagpr. f 4800.- Te bevr. M. Snijders Schoolstr. 28 Nuth tel. 04447-2194 (na 18 u.) x

TAUNUS 12M stat.car i.st.v.nw. slechts f 1200,—, inr. mog. Tev. uw adres voor auto spuitwerk. Pr. Hendriklaan 12a, Brunssum.

Wilt u een AUTO verkopen? Direct contant geld. Wij kopen alle automobielen van recente datum. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219, tel. 043-27354-11569, Maastricht. x

Te k. gevr. alle merken SLOOPAUTO'S. Tel. 045-315762. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade tel. 04445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde). Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Te k. FORD Granada GXL 72 24.000 km f 12.000.— Opel Rek. '70 4 drs. f 4750.— Ford Capri 2000 XL '70 f 5500.— Simca 1301 ?69 f 2700.— Fiat 128 type '72 f 4800.— Fiat 850 '70 f 1950.— VW 1300 '70 90.000 km f 3500,— Kadett '69 Coupé f 3900.— Kadett '69 zilver f 3750.— Kadett '68 4 drs. V W Pick-Up '70 i.z.g.st. f 3500.— Opel Blitz '67 f 2500.— Gar. Fin. Inruil B. Aretz, Barbarastr. 10 Palemig-Hrl. tel. 711268. x

Te k. TOYOTA Crown Stationcar '66 f 750.— Caravan Eccles 4 pers. met voort. f 2800. —Kerkstr. 27 Ubachsberg. x

Voor een goede gebruikte wagen naar automobiel- en garagebedr. G. Bos BV Grasbroekerweg 28 Heerlen, tel. 045-711444 Simcadealer. Bij bieden u aan met Bovaggarantiebewijs SIMCA 1000 GL '71, Simca 1000 GLS '72, Simca 1100 LS '71, Simca 1100 spec. '70, Simca 1301 S '70, Simca 1501 S '70, Fiat 124 spec. '70, Fiat 125 '69, Daf 55 '69, Opel 1900 '69, Opel Kadett '70. VW 1600 '69. Zaterd. geopend voor verkoop tot 17 uur.

Verkoop 1e klas AUTO[MO]BIELEN. Peugeot 504 [...] Peugeot 304 1972 Cabr[...] Opel Diplomat type 19[...] cyl. automaat, Opel Re[...] 1700 1970, Opel Kadet[t] luxe 1966, Ford Taunus [...] 1971, Ford Taunus 17 [...] deurs met schuifdak [...] voor f 500, Citroën-P[...] type 1971 met schuifdak, [...] troën D special 1970, Cit[...] Diana 1970, Simca 1100 L[...] deurs 1970, Volvo 142 [...] Fiat 125 1970, Morris [...] 1970, NSU RO 80 1970 [...] nieuwe motor. Ruilen, [ga]rantie en financieren. A[uto]mobielen Paul God, We[...]laan 49, Heerlen, [...] bij Bowling Hoeve de [...] tel. 045-710194 of 715467.


Pal-O-min-O
1) Warm acryl wollen truitje. 3-kleurig en met leuke fantasie schouder-knoopjes. 98-110 15.-
Polyester/ wollen pantalon in prachtige ruit met dezelfde kleurstelling als de trui. 92-110 28.-
2) Moderne pullover trui, 2-kleurig, met lange boorden, en V-hals. 152-164 20.-
Polyester-gabardine tiener-pantalon, donkere tinten. 152-167 40.-
3) Ruiten zijn tof, vooral voor op schooltruien. Acryl/wol in verschillende fijne kleuren. 116-140 20.-
Polyester/wollen kamgaren pantalon met blitse Pal-O-min-O riem. Voorkant gevoerd. 116-146 30.- 35.-
4) Kleurige mozaïekjes op donker maken van d acryl polobl een vrolijk 116-140 22.
Polyester rok met 4 plooitj voor en acht borduurbloe die 't helema maken. 116-146 30.
5) Wie is de e in zo'n blitse V-halspullover met kontrast-boorden. Acryl in verschillende kleuren. 152-170 20.-
Helemaal in met nieuwe polyester ruitpantalon met omslag en moderne steekzakken. 152-176 40.-
Avontuurlijk kleuter-vestpak in stevig corduroy met „bont" versierd. 92-110 55.-
Acryl trikot polo-bloesje. 92-110 16.-
Polo jongenshemd met geborduurd Pal-O-min-O paard op de borstzak, om te hébben! Polyester tricot. 116-170 16.- 18.-
C&A
C&A is tòch voordeliger!